

# AHORA



LA ACCION DE LOS ELEMENTOS REVOLUCIONARIOS EN GRANADA. — Nuevamente reproducidos, con intensificada violencia, los sangrientos sucesos de Granada constituyen punto culminante de la actualidad nacional. En la foto aparece el camión del servicio de Correos derribado por los sediciosos cuando conducía la correspondencia desde la estación del ferrocarril a las oficinas

(Foto Torres Díaz)





# El segundo premio de la lotería en Baena (Córdoba)



Rafael Reyes, vendedor ambulante, que repartió las participaciones



La familia de don José Urbano, fallecido, que aparece en el retrato. Este señor jugó treinta años el número premiado y al morir recomendó a sus familiares que continuaran llevándolo



Francisco Liévana, que llevaba jugando treinta años el número premiado



El conserje del Casino de Baena, Cristóbal Bujalance, que jugaba cinco pesetas (Fotos Chacón)



Los hermanos Fernando y Manuel Santana, dependientes de comercio, que jugaban un décimo del número agraciado con el segundo premio



Manuel Ramos, camarero del Casino, a quien un socio cedió una participación de tres pesetas, a cuenta de café



## No duerma confiado!

Cuando observe los primeros síntomas de tos o bronquitis, acuda usted seguidamente al remedio seguro e inofensivo de las vías respiratorias:

# JARABE RESYL



**CURA TOS Y BRONQUITIS**

Fortalece bronquios y pulmones.

Es de agradable sabor

En todas las farmacias



Director propietario: LUIS MONTIEL

Gerente: LUIS DE MIQUEL

Subdirector: M. CHAVES NOGALES.

## PRECIOS DE SUSCRIPCION

MADRID ..... 2,50 ptas. al mes.  
 PROVINCIAS ..... 9,00 ptas. trimestre.  
 EXTRANJERO ..... 20,00 ptas. trimestre.

Apartado 8.094.

PASEO DE SAN VICENTE, 18

Teléfono 18340

## EL PROBLEMA RELIGIOSO EN LAS CONSTITUYENTES

## HA QUEDADO DISUELTA LA COMPAÑIA DE JESUS Y SUS BIENES SERAN NACIONALIZADOS

### LAS DEMAS ORDENES RELIGIOSAS NO PODRAN DEDICARSE A LA ENSEÑANZA

En un plazo de dos años quedará extinguido el presupuesto de culto y clero

A PARTIR DE LAS DOS DE LA MAÑANA LOS DIPUTADOS CATOLICOS PRACTICARON LA OBSTRUCCION MAS ROTUNDA

El ministro de la Gobernación garantiza el mantenimiento del orden en toda España

Comienza la sesión a las cuatro y media de la tarde, bajo la presidencia del señor Besteiro. Hay gran animación en las tribunas. Se lee y aprueba el acta de la sesión anterior. Nadie en el banco azul y poca concurrencia en los escaños.

El señor FABRA RIBAS apoya una proposición de ley relativa a la enseñanza de la Geografía en la historia de Portugal y de los países hispanoamericanos.

(Entran el ministro de Estado y el jefe del Gobierno, que conversan animadamente en el banco azul. Poco después, se sienta a su lado el ministro de la Gobernación.)

El PRESIDENTE de la Cámara advierte que hay que proceder al nombramiento de una Comisión para que entienda en el suplicatorio que ha dirigido el Tribunal Supremo pidiendo el procesamiento del diputado don Ramón Franco, para lo cual cada minoría debe dar el nombre de un representante suyo.

Se aprueban a continuación varios proyectos de ley.

#### EL DEBATE SOBRE EL PROYECTO CONSTITUCIONAL

##### El artículo tercero

Se da cuenta de la nueva redacción que la Comisión ha hecho del artículo 24, y se procede a la discusión del artículo tercero, que, como se recordará, fué dejado para cuando se votase la cuestión religiosa.

El señor CASTRILLO defiende un voto particular, por el cual en vez de decir "no hay religión del Estado" debe decirse "no hay religión oficial del Estado". Agrega que ese voto particular ha sido aceptado por la Comisión.

El señor GOMARIZ advierte que la representación de la minoría radical-socialista se ha retirado de la Comisión por no estar conforme con esa aceptación.

Al ponerse a votación suenan voces contradictorias.

El señor JIMENEZ ASUA, como presidente, explica que el acuerdo de la Comisión, en lo que respecta al artículo tercero, fué tomado por unanimidad. En lo que respecta al artículo 24, se tomó el acuerdo por mayoría, y la representación socialista ha hecho suyo el dictamen anterior como voto particular.

La nueva redacción consigna el sometimiento de las Ordenes religiosas a la ley de Asociaciones y la independencia económica del clero respecto del Estado, si bien una ley especial regularía la situación transitoria de los que actualmente cobran del presupuesto del clero.

En cuanto a las Ordenes religiosas, se establecen varias categorías, estableciendo la disolución de las que presten voto especial de obediencia a autoridad distinta de la legítima del Estado y las que por su actividad constituyan un peligro para la seguridad pública.

(Entran los ministros de Justicia, Gue-

rra, Marina, Hacienda, Instrucción y Comunicaciones.)

El señor VALERA dice que los radical-socialistas no han querido suscribir la reforma del dictamen en el artículo 3.º y que hacen suyo el antiguo dictamen como voto particular.

El señor CASTRILLO dice que no tiene inconveniente en retirar su voto particular; pero que conste que el acuerdo fué tomado por unanimidad.

(Con este motivo se produce un pequeño revuelo de rumores.)

El PRESIDENTE recomienda que cuanto más complicadas sean las cuestiones, debe tenerse mayor serenidad ante ellas.

El señor CASTRILLO se extraña de que se produzcan estos incidentes, cuan-

do la modificación que se trata de hacer no es nada esencial. Interrogado por el PRESIDENTE, renuncia al voto particular.

El señor GIL ROBLES retira otro pidiendo la supresión del artículo.

Los señores SAMPER y RECASENS retiran también sendos votos.

El señor BEUNZA defiende una enmienda por la que se quiere que la religión católica sea declarada religión del Estado y que éste se obligue a mantener el culto y sus ministros.

Explica que él no ve motivo suficiente para que se establezca en la Constitución cosa tan distinta a lo que propugnaban otras Constituciones españolas. La mayoría del pueblo español es católica, y no hay motivo, por tanto, para negar

la oficialidad de esa religión. Sobre todo, no cree que pueda decirse que el Estado no tiene religión. Termina diciendo que mantiene la enmienda porque éste es el sentir de los católicos españoles, que son dignos del mayor respeto, porque son mayoría.

El señor PEREZ MADRIGAL: ¡No son mayoría!

El señor BEUNZA: El señor Madrigal no sabe aún lo que es mayoría. Y aunque fuesen minoría, también serían dignos del respeto.

A continuación es rechazada la enmienda.

El señor MARTINEZ DE VELASCO hace constar su voto en contra, en nombre de la minoría agraria.

El señor REY CAMAÑO dice que la República antes de venir no prometió una persecución a la Iglesia. Pone el ejemplo de su distrito, en el cual él ha llevado los mismos votos que el señor Lerroux. Por tanto, no podrá haber discrepancia entre los dos en este punto religioso.

La desamortización se apropió los bienes de la Iglesia, por lo cual el Estado se obligó a sostener el presupuesto de culto y clero.

Si el Concordato no existe ya—pregunta—, ¿por qué se sigue pagando el presupuesto de culto y clero entonces? Se lamenta también de que se haya suprimido el voto de Santiago.

(Entran los ministros de Trabajo y Fomento.)

Cree que debe procederse a un Concordato con la Iglesia católica. Los sacerdotes que han obtenido un título del Ministerio de Justicia perciben por ello unos haberes de que no puede despojarse. En cuanto a las Ordenes religiosas, si hay muchas, concuérdese con el Vaticano para que haya menos.

Termina diciendo que no se debe poner a los católicos en la textura de tener que ser monárquicos.

(Los agrarios y los vascos-navarros piden votación nominal; pero el presidente les ruega que desistan, en vista de que se ve claramente que la Cámara rechaza la enmienda.)

Se desiste, al fin, de la votación y se pasa a una enmienda que defiende el señor CARRASCO FORMIGUERA, en la cual se propugna por la desaparición del artículo 3.º. Dice que, aunque católico practicante y fervoroso, no cree que los católicos puedan pedir demasiado. La culpa de esta situación, a su juicio, la tienen los católicos que se pusieron incondicionalmente al lado de la Monarquía, criticando a los que se habían unido al movimiento republicano.

Por tanto, hay que tener ahora una actitud de transigencia. Esta actitud, por lo que se refiere al artículo 3.º, es pedir la supresión de él, puesto que causará el mismo efecto que si existiera y, en cambio, no herirá los sentimientos católicos.

(La enmienda es rechazada en votación ordinaria. Votan a favor de ella vascos-navarros y agrarios.)

## EDITORIAL

### EL INJUSTIFICADO TEMOR DE LA REPUBLICA

La votación de hoy no puede enorgullecer a las Constituyentes. La mayoría izquierdista de la Cámara no ha sabido ser generosa. No ha sabido tampoco tener en cuenta que la composición de la Cámara era excepcional y debida a una serie de circunstancias fortuitas. En cuanto a las derechas, pagan cara su obcecación. Ahora sufren las consecuencias de su abstencionismo suicida, que ha dejado libre el campo a los partidarios de las soluciones extremas. ¿La agitación callejera ha robado a la Cámara la serenidad necesaria para abordar un problema tan delicado como el religioso? Es posible; en todo caso es innegable que en los últimos momentos se ha notado claramente una desviación hacia la izquierda. La Cámara, que oía complacida el discurso de Fernando de los Ríos y tributaba al ministro de Justicia una ovación clamorosa, no era ya la misma que aclamaba anoche al ministro de la Guerra.

Ha intervenido demasiado la pasión en un problema que debiera haberse resuelto con la mayor serenidad. En otros asuntos la Cámara ha mostrado una comprensión que ahora ha faltado. Sería difícil justificar la excepción hecha en contra de la Compañía de Jesús. Aunque sólo fuera porque es la Orden más genuinamente española, porque va unida a nombres como el de su fundador, el de Vitoria, Soto y otros tantos grandes españoles, la Cámara debió haber mostrado mayor transigencia. Estamos firmemente convencidos de que la República nada tenía que temer de los jesuitas ni de ninguna otra orden. Desde el 14 de abril su conducta ha sido impecable. Y, en último término, en el caso de que en lo sucesivo se probase que su actividad podía ser nociva al régimen, entonces era tiempo de proceder con rigor. No se ha mirado esto, y se ha procedido bajo el imperio de un temor injustificado.

Lo propio puede decirse de la prohibición impuesta a las Congregaciones religiosas en lo relativo a la enseñanza. El monopolio de enseñanza que se quiere atribuir el Estado es peligroso. Se justifica en un régimen fascista o comunista, en que el Estado lo es todo y nada el individuo; pero en un país democrático no puede imponerse a los padres una enseñanza uniforme sin atentar contra una libertad fundamental.

Finalmente, el plazo de dos años a que queda reducido el presupuesto de culto y clero hay un ensañamiento indisculpable. Para ver la patente injusticia que ello significa basta recordar el precedente de los militares. Se han hecho las reducciones que se estimaban convenientes, pero respetando el sueldo de los que, por virtud de la reforma y sin culpa suya, resultaban excedentes. En suma, el artículo 24, tal como queda después del voto de esta mañana, crea en el país un ambiente revisionista que en nada puede favorecer a la República.



El señor PILDAIN pide la palabra para explicar su voto.

El PRESIDENTE dice que no procede, porque el señor Carrasco ha retirado su enmienda al comenzarse la votación.

El señor PILDAIN y el señor BEUNZA insisten en que la votación se ha verificado.

El PRESIDENTE dice que lo deja a juicio del señor Carrasco.

El señor CARRASCO FORMIGUERA explica que ha retirado su enmienda al considerar que no tenía ambiente.

El señor RUIZ FUNES, por la Comisión, advierte que el artículo 3.º no es más que la consignación del laicismo del Estado. Está inspirado en la Constitución alemana. Una enmienda del señor Ramos hizo reflexionar a la Comisión puesto que ella, al decir que "no existe religión del Estado", no quiere decir que haya unas religiones de Estado y otras que no lo son, sino que no existe la religión oficial.

Se extraña de que los católicos hayan defendido una religión oficial, porque religión quiere decir libertad, la cual falta en el momento en que el Estado interviene.

Explica también cómo a la Iglesia no se la pueden sufragar los gastos por el Estado.

El señor LEIZAOLA señala que un periódico de izquierdas, de la mañana decía que hoy se iba a despedir España de catorce siglos de Historia. Teniendo en cuenta la importancia de esto, pide que se celebre votación nominal para que consten los nombres de los que intervienen en la votación y la actitud que toman en ella.

El señor GUALLART hace unas breves consideraciones, llamando la atención de la Cámara sobre el absurdo que, a su juicio, representa el artículo que va a votarse.

Dice que todas las opiniones que se han emitido aquí, unas rezuman odio y otras desconfianza. La religión católica es un hecho, y hay que tratarla por el número de sus fieles, por su arraigo nacional y por la virtud de su doctrina.

El PRESIDENTE le llama la atención en vista del largo tiempo que hace que usa de la palabra.

El señor GUALLART termina diciendo que si se aprueba este artículo se dará el caso contradictorio de un Estado laico y una Nación católica. Pide concordia para trabajar todos por el bien de España. (Aplausos en agrarios y vascos navarros.)

El señor RUIZ FUNES rebate las manifestaciones del señor Guallart, diciendo que no pueden confundirse el Estado y la Nación. El Estado no ha tenido nunca religión, y el catolicismo nunca lo ha afirmado.

El señor ESTEBANEZ: ¡Eso es falso, completamente falso!

El señor RUIZ FUNES: La Historia está clara. Es el protestantismo el primero que se pronuncia por la religión de Estado, y es Felipe II el que, contra todas las tradiciones españolas, la implantó en España. (Grandes aplausos.)

El señor LOPEZ DORIGA (sacerdote) explica también su voto, entre gran expectación. Dice que se encuentra en uno de los momentos más difíciles de su vida, porque está en un Parlamento moderno. Por eso tiene conciencia de que es legislador, lo cual no cree que consiste en recoger más que la realidad social del país en que se viva. Según ello, no dará su voto para nada que esté en pugna con la realidad española.

España está en un movimiento revolucionario, lo cual no quiere decir que haya que destruir ni que alentar esa realidad.

En cuanto al artículo 3.º, el Estado se debe mantener neutral en materia religiosa, y dará su voto al artículo 3.º (Grandes aplausos prolongados de casi toda la Cámara.)

El señor GARCIA GALLEGO (sacerdote) también explica su voto, manifestándose en contra del artículo 3.º

El PRESIDENTE le llama la atención, rogándole que sea breve. Si su señoría —le dice— se aviniera a hablar con brevedad, llegaría a ser un gran parlamentario. (Risas.)

El señor GARCIA GALLEGO habla aún por algún espacio de tiempo, refutando lo dicho por el señor Ruiz Funes.

El señor PILDAIN explica a su vez su voto, y protesta de que el señor Ruiz Funes le haya llamado retardatario. No existe, según él, ninguna Constitución que consigne un artículo semejante. Ese artículo está copiado de la Constitución de una Monarquía que, según el España... (Risas.)

Añade que ese artículo sólo le consignaba la Constitución de Albania, y que la Prensa francesa, si aquí se aprueba, lo comentaría jocosamente, como cosa pintoresca de España.

Se procede a la votación nominal, y es aprobado el artículo por gran mayoría de votos: 267 contra 41.

Los miembros de Acción Republicana, que se hallaban ausentes, hacen constar su voto a favor.

Queda aprobado el artículo tercero y se pasa a discutir el 24

Se pasa a la discusión del artículo 24. Se da lectura a un voto particular de la representación socialista de la Comisión, por el cual se mantiene el antiguo dictamen, con variantes sólo en la redacción.

El señor JIMENEZ ASUA dice que la elegancia con que se produjo la revolución española hace que hayan quedado

latentes una serie de problemas que las Cortes tienen que resolver, porque son ellas las que tienen que hacer la revolución que no se hizo en las calles.

Uno de estos problemas es la cuestión religiosa, que se ha situado en primer plano, y no por culpa de los sostienen este voto.

Es culpa principalmente de la situación que las Ordenes religiosas tomaron durante la Dictadura.

Niega que en este antiguo dictamen haya deseo de persecución ninguno contra la Iglesia. Lo que se quiere es establecer de una manera absoluta la supremacía del Poder civil.

## El proceso que ha seguido el artículo 24

La primera redacción del dictamen.

"Todas las confesiones religiosas serán consideradas como Asociaciones sometidas a las leyes generales del país.

El Estado no podrá, en ningún caso, sostener, favorecer ni auxiliar económicamente a las Iglesias, Asociaciones e Instituciones religiosas.

El Estado disolverá todas las Ordenes religiosas y nacionalizará sus bienes."

La segunda redacción del dictamen, con los votos en contra de socialistas y radicales socialistas.

"Todas las confesiones religiosas serán consideradas como Asociaciones sometidas a una ley especial.

El Estado no mantendrá, favorecerá ni auxiliará económicamente a la Iglesia, Asociaciones e Instituciones religiosas. Una ley especial regulará hasta su extinción la situación transitoria de los actuales perceptores del presupuesto del clero.

Las Ordenes religiosas se sujetarán a una ley especial, ajustada a las siguientes bases:

Primera. Disolución de aquellas Ordenes en las que, además de los tres votos canónicos, se preste otro especial de obediencia a autoridad distinta de la legítima del Estado.

Segunda. Disolución de las que en su actividad constituyan un peligro para la seguridad del Estado.

Tercera. Inscripción de las que deban subsistir en un registro especial dependiente del Ministerio de Justicia.

Cuarta. Incapacidad de adquirir y conservar por sí o por persona interpuesta más bienes que los que, previa justificación, se destinen a su vivienda o al cumplimiento directo de sus fines privativos.

Quinta. Prohibición de ejercer la industria y el comercio.

Sexta. Sumisión a todas las leyes tributarias del país.

Séptima. Obligación de rendir anualmente cuentas al Estado de la inversión de sus bienes en relación con los fines de la Asociación.

Los bienes de las Ordenes religiosas podrán ser nacionalizados."

La tercera redacción del dictamen después del discurso del señor Azaña y que cuenta con el apoyo de los socialistas.

"Todas las Congregaciones religiosas serán consideradas como Asociaciones sometidas a una ley especial.

El Estado. LAS REGIONES, LAS PROVINCIAS Y LOS MUNICIPIOS no mantendrán, favorecerán y auxiliarán económicamente a la Iglesia, Asociaciones e Instituciones religiosas. Una ley especial regulará la TOTAL EXTINCIÓN, EN UN PLAZO MÁXIMO DE DOS AÑOS, DEL PRESUPUESTO DEL CLERO.

Quedan disueltas aquellas Ordenes religiosas que estatutariamente impongan, además de los tres votos canónicos, otro especial de obediencia a autoridades distintas a la legítima del Estado. SUS BIENES SERÁN NACIONALIZADOS Y AFECTADOS A FINES BENEFICOS Y DOCENTES.

Las demás Ordenes religiosas se sujetarán a una ley especial ajustada a las siguientes bases:

Primera. Disolución de las que en su actividad constituyan un peligro para la seguridad del Estado.

Segunda. Inscripción de las que deban subsistir en un registro especial dependiente del Ministerio de Justicia.

Tercera. Incapacidad de adquirir y conservar por sí o por personas interpuestas más bienes de los que, previa justificación, se destinen a su vivienda o al cumplimiento directo de sus fines privativos.

Cuarta. Privación de ejercer la industria, el comercio y la ENSEÑANZA.

Quinta. Sumisión a todas las leyes tributarias del país.

Sexta. Obligación de rendir anualmente cuentas al Estado de la inversión de sus bienes en relación con los fines de la Asociación. Los bienes de las Ordenes religiosas podrán ser nacionalizados."

Crítica la actuación de las Ordenes religiosas en la enseñanza.

Señala el hecho de cuando la religión oficial del Estado era la católica y, por tanto, todo el mundo era católico oficialmente, se creaban Asociaciones de estudiantes católicos que no podían tener más significación que una significación política que se quería implantar en la Universidad.

Rebate también que la Iglesia pueda ser considerada como Corporación de derecho público, porque el Estado no debe delegar función ninguna en la Iglesia, sino, simplemente, someterla a sus leyes.

No es lo mismo, a su juicio, según se ha dicho aquí, que el clero pagado por el Estado debe quedar en la misma situación que los militares que han sido retirados. A éstos se les retira de su función, y debe, por tanto, proveerse a su subsistencia. Pero al separar la Iglesia del Estado no se separa de su función a los sacerdotes, sino que, simplemente, se les deja encomendados a los católicos, que perteneciendo a ellos las clases más acomodadas del país, no es de temer que dejen al clero desamparado.

Funda la petición de disolución de las Ordenes religiosas en que no se puede consentir que se hagan votos que anulen la personalidad, aunque sea voluntariamente. Además hay el gran número de Comunidades religiosas, que elevan el número de religiosos a cerca de 100.000.

Se refiere a los religiosos que han sido defendidos en la Cámara por su función benéfica, y dice que precisamente éstos realizan una obra perturbadora en su actuación hospitalaria, forzando a tomar los auxilios espirituales a los agonizantes que se resisten a ello. También dice que hay que tener en cuenta que el servicio que realizan es simplemente un servicio de asistencia y no técnico, y, por tanto, fácil de suplir.

Cree también que si la Iglesia era en el antiguo régimen un servicio público, es claro que los bienes a ella afectos tendrían que ser también de servicio público.

Termina llamando la atención a la Cámara sobre que para ellos—especialmente para los socialistas—este problema tiene una importancia capital, pues creen que esta solución que ellos dan, la dan por la salvación de España.

Interviene el ministro de la Guerra

El señor AZAÑA, desde el banco azul, hace alusión a la enmienda del señor Ramos, y reconoce que desde que el otro día disparó contra ella el ministro de Justicia, lleva plomo en un ala.

Esta cuestión no podrá resolverse si nos empeñamos en tratarla en su estructura jurídica.

A la Constitución hay que llevar realidades vitales. Hay que llevar a ella un medio de gobierno que permita resolver la antinomia que se manifiesta aquí.

Lo que sucede ahora es que principios tenidos por inmutables tradicionalmente se han marchitado. Y es preciso reconocerlo así. De lo contrario, sucedería que el espíritu jurídico sería un baluarte contra la función de gobierno.

Cuando se detiene la evolución de los pueblos a la fuerza, entonces se produce una revolución, que no es ilegal sino esencialmente antilegal, para restablecer el sentido de la legalidad con una nueva.

El problema de la autonomía, el de la propiedad y éste que llaman religioso, son los tres grandes problemas que la República ha traído a la Cámara. Ninguno lo ha creado la República, sino que ella únicamente les ha dado forma parlamentaria.

El problema que hay que resolver aquí es que España ha dejado de ser católica y hay que dar al Estado una nueva forma, a tono con esta nueva modalidad de la vida española.

No puede darse a este problema el nombre de problema religioso, porque la religión es algo que no trasciende de la conciencia individual.

Sería pueril ponerse a discutir ahora qué es lo que España debe al catolicismo. Yo creo que el catolicismo es el que debe más a España, porque en el siglo XVI se creó un catolicismo español. Y ahí está la Compañía de Jesús que lo demuestra.

Pero ahora la situación es justamente la inversa.

Desde el siglo pasado el catolicismo ha dejado de ser la guía del pensamiento español. Yo creo que haya millones de creyentes; pero esto no quiere decir que haya un espíritu religioso general.

Hay que transformar el Estado español, pues. Pero esto lo haremos sin batallas, sin guerra. Yo me guardaré de considerar si a la Iglesia le conviene más ésta o la otra situación. A mí sólo me importa la conveniencia del Estado.

Y esta actitud mía y de mi partido ¿creéis que podría ser peligrosa para la República? ¿No lo creéis? Pues con esa garantía paso a explicar lo que pedimos:



Partimos de que la separación de la Iglesia y el Estado es una verdad incontrovertible. ¿Pero cuál separación? ¿Es que vamos a dar un tajo entre la Iglesia y nosotros y vamos a quedarnos del lado de acá del tajo, y dejar a la Iglesia del lado de allá para que no sepa nada de ella?

Nosotros queremos sujetar la Iglesia al Estado. Pero el argumento del ministro de Justicia contra el concepto de Corporación de derecho público es un argumento de autoridad que es natural que la Cámara acate, como yo también lo acato.

Pero es que, si no, queda un vacío, que yo veo llenarse con el Concordato. Yo no digo que el deseo del señor De los Ríos haya sido ese; pero es lo cierto que un Gobierno se vería un día, quedando en esa situación, obligado a concordar con Roma.

En cuanto a la cuestión de los bienes de la Iglesia se discute aquí el valor de éstos. Pero hay que tener en cuenta que la obra de Mendizábal — aunque éste y sus colaboradores no lo dijeran — fué una revolución social.

Y de aquéllo deriva la Restauración y la Dictadura.

Hay aquí un drama apasionante. Tenemos la obligación de respetar la libertad, entre ellas la libertad católica; pero tenemos también la obligación de defender el Estado y la República. Es un drama, que como todos los grandes dramas, no tiene solución.

Hay que decidirse, pues, sin dejarlo resuelto, por la salud del Estado. En un Estado, como en una persona, las enfermedades son mejores o peores según su fortaleza.

Por eso frente a las Ordenes religiosas no podemos oponer un criterio de justicia, sino sólo de utilidad social. Y sólo tendremos que detenernos ante el peligro de una intervención quirúrgica.

Tened en cuenta que vamos a hacer una operación sobre un enfermo que no está anestesiado y que puede debatirse en ella y hacer más peligrosa aún su situación.

En el dictamen se empieza por hablar de una Orden que no se nombra, pero que son los jesuitas. Pero me parece mal que el dictamen remita estas decisiones a una ley especial.

Creo que es preciso pensar, no en una ley futura, sino en una disposición decisiva, porque acaso mañana no podamos hacer lo que hoy podemos hacer cómodamente.

¿Pero enviar los agentes de la República a los conventos de monjas que se ocupan en bordar acericos o en cosas semejantes y hacer que se forme alrededor de la expulsión de esas pobres mujeres una falsa leyenda de martirio? ¿Eso sería absurdo?

El ministro de Justicia hizo aquí un elogio de las hermanas de la Caridad. Pero apelo al testimonio de los médicos y de las personas relacionadas con ellos y verá cómo bajo la capa de caridad se oculta sólo un propósito proselitista que la República no puede tolerar.

Pero en ningún momento suscribiré yo ni mi partido admitirá, que las Ordenes religiosas intervengan en la enseñanza. Que no se me venga a decir que esa actitud es antiliberal, porque es una medida de salud pública.

¿Permitiríais que se enseñara en una escuela que la Tierra no es redonda y que la bóveda celeste está clavada con tachuelas? ¿Permitiríais que se enseñara la Medicina del siglo XVI? ¿Pues, por qué permitir que las Ordenes religiosas enseñen ciencias morales y políticas, cuando se sabe que están en la obligación de enseñar todo lo contrario a lo que son las teorías modernas?

Si yo tuviere ahora un partido que contase con la mitad más uno de los votos de la Cámara, yo haría triunfar mi opinión; pero con la condición de que ese partido asumiera inmediatamente el Poder. (Aplausos.)

Si el partido socialista me pidiera, y yo pudiera dárselo, un texto como ese dictamen, porque le hiciera falta para gobernar, yo se lo daría inmediatamente. Pero a condición de que gobernase. (Aplausos.)

Termina diciendo que esa es la opinión de Acción Republicana, de cuyo radicalismo yo y de cuyo radicalismo no puede dudarse. (La Cámara, a excepción de los vasconavarros, agrarios y radicalesocialistas, se pone en pie y aplaude durante largo rato.)

#### Se acuerda suspender la sesión

El señor CORDERO, en nombre de la minoría socialista, recuerda cómo los socialistas, pensando en su responsabilidad histórica y también en la seguridad de la República, han transigido siempre. Pero en sus actitudes no ha asomado nunca un propósito de persecución.

Los socialistas están dolidos por cómo las Ordenes religiosas han querido oponerles siempre determinados grupos de

obreros para ponerlos frente a ellos y al servicio de los capitalistas.

Anuncia que la minoría socialista quiere retirarse a deliberar, en vista del interesante problema. (Aplausos en la Alianza Republicana.)

El señor COMPANYS, en nombre de la Esquerda catalana, dice que ésta ha visto traducido su pensamiento con la maravillosa disquisición del señor Azaña. Por tanto, se suma a la invitación y a las palabras de éste.

El señor BAEZA MEDINA, en nombre de la minoría radical-socialista, dice que ésta estima consustancial con su ideal la posición que ha tomado en este problema y es conocida.

Señala el que la minoría socialista quiere ahora deliberar, cuando es público que ha tomado ya su posición.

Se lamenta de que se merme la soberanía del Parlamento al dejarse impresionar por unas palabras. (Grandes ruidos.)

Anuncia que si los socialistas mantie-

ner su voto, ellos le votarán, y si no votarán la enmienda.

El señor CORDERO recoge las palabras del señor Baeza Medina. Los socialistas vienen al Parlamento no a título de radicales, sino a título de socialistas, y enfocarán los problemas según su conveniencia ideológica. Advierte que cada grupo se rige por sí mismo.

Añade que no es que se hayan dejado impresionar por la palabra, aunque no cree humillante dejarse impresionar por ella, sino que antes de que hablara el ministro de la Guerra, ya la directiva de la minoría socialista se había reunido a meditar. Además, ¿qué es el Parlamento más que un lugar donde, a lo largo de los debates, surge la adopción de una o de otra actitud? (Aplausos.)

El PRESIDENTE cree que, en vista de lo manifestado, debe suspenderse la sesión, para reanudarla a las diez y media.

Así se acuerda, y se levanta la sesión a las nueve.

## LA SESION NOCTURNA

A las doce y diez se reanuda la sesión, bajo la presidencia del señor Besotro. Las tribunas están atestadas de público y los escaños completamente llenos. El Gobierno está en pleno en el banco azul.

El señor RUIZ FUNES, por la Comisión, da cuenta de la nueva redacción del dictamen en vista de las sugerencias del señor Azaña.

Se da cuenta de dos enmiendas: una de ellas del señor Carrasco Formiguera, que quiere que se suprima la ley que ha de regular la permanencia o expulsión de las Ordenes religiosas. La otra del se-

ñor Gil Robles, que pide que se conceda la facultad de ejercer la enseñanza a las Ordenes religiosas.

El señor LEIZAOLA defiende un voto particular, por el cual pide que las relaciones de la Iglesia católica y el Estado español, teniendo en cuenta que la mayoría del país es católico, debe regularse por un Concordato. Hace una calurosa defensa de los individuos que componen las Ordenes religiosas, y dice que aquí sólo se oye la voz del apasionamiento. (En la Cámara se nota extraordinaria agitación. Cuando algún diputado interrumpe al señor Leizaola, los agra-

## Croniquilla de AHORA

### Lo primero es lo primero

En uno de los tres o cuatro Congresos que celebraron en la mañana del pasado jueves su sesión inaugural, uno de los congresistas provocó un "rifi-rafe" de regular tamaño, arremetiendo bravamente contra diestra y siniestra, altos y bajos. Aquello parecía inacabable. Las discusiones se enredaban y se sucedían, sin que la Presidencia lograra verlas, en ningún momento, la salida pacífica. El orador, irreductible, no se daba a partido.

Al levantarse la sesión — ¡todo llega en el mundo! —, dijo con voz de trueno:

— ¡Un momento, señores! Tengo una proposición interesante que hacer a este Congreso. Como hoy es la corrida de la Prensa, supongo que nuestro presidente no habrá de coaccionarnos citando para antes de las siete. Hay que dejar las cosas en su punto...

Y, como es natural, fue complacido.

### Unamuno, confesor

Decía don Miguel, la otra tarde, en la "Cacharrería":

— Yo no concibo mi amistad con un fraile sin una confesión general...

Extrañeza en el auditorio. Sonrisas volterianas.

— Sin una confesión general del fraile conmigo.

### Tal vez sea a la inversa

El cura párroco de un pueblo nos cuenta que una devota feligresa le ha regalado al Santo Cristo de la localidad un magnífico

reloj de oro, y no ha parado hasta vérselo colgado al cuello. Toda resistencia ha sido inútil.

— Y luego dicen — suspira el pobre pastor de almas — que los curas dominamos a las mujeres...

### Precaución piadosa

Cuando don Basilio Alvarez oye decir en el Congreso: "¡A votar, a votar!" mira horrorizado a don Inda — según nos ha contado Angel Samblancat — y se tapa los oídos.

### Lo que se dice quedar bien



Un famoso retratista francés recibió el encargo de hacer un retrato a Su Santidad Pío XI.

El modelo, afable y sencillo, preguntó al gran artista, después de una sesión de "pose":

— Dígame, querido maestro, ¿es usted casado?

— Sí, Santidad — respondió el pintor.

— Pues me sería muy grato conocer a su esposa.

El pintor quedó profundamente reconocido a la gentileza del Pontífice... y un poco inquieto, porque, la verdad, no se fiaba mucho de la discreción de su esposa. Hacía un año que se había casado con una de sus modelos, joven, graciosa, pimpante; pero un tanto aturrida y muy poco al corriente, por su origen popular, de las exigencias de toda clase de etiquetas. La esposa le tranquilizó:

— No te apures, "mon cherie", que no te dejaré en ridículo.

— Prométeme que no contestarás más que con monosílabos. ¡Mira que te conozco!

Pese a las seguridades de la linda ex modelo, el pintor esperaba intranquilo el fin de aquella audiencia.

Al fin, salió la esposa, radiante de contento.

— Hemos hablado de muchísimas cosas. Me ha preguntado si me gustaba Italia, si lo paso bien en Roma, si prefiero París...

— ¿No habrás salido con algunas de tus patochadas?

— No; no ha habido ocasión, porque he cumplido al pie de la letra lo que te prometí. A todas sus preguntas me he limitado a contestar: "Sí, Santa Sede... No, Santa Sede..." Y el Santo Padre, estaba tan risueño...

### Marxismo tardío

Don Antonio Fernández Daza, ex diputado conservador, filósofo y terrateniente, solía recriminar a cierto poeta amigo suyo por haberse gastado el patrimonio en poco más de un año. Ahora ya no le recrimina: le aplaude.

— Fuiste un sabio — le dice —. Si yo hubiera tomado en serio, como tú, a Carlos Marx...

### Cauchemar

Una terrible pesadilla — siempre la misma — amarga las noches de nuestro amigo don Antonio Dubois. Sueña diariamente el consecuente reformista que el señor Azaña le grita, con acento conminatorio:

— ¡Ciudadano Dubois: esta tarde presidirá usted la junta extraordinaria del Ateneo!

rios y los vasconavarros protestan airados. El presidente interviene rápidamente, cortando las interrupciones.)

El orador dice que la Cámara carece de autoridad para juzgar a hombres abnegados como son los que defiende. Además, cree que con las medidas que se quieren implantar se perderá América por segunda vez, porque en todos aquellos países anticlericales los norteamericanos se han aprovechado para desarrollar su influencia espiritual; si no se envían allí los frailes, se perderá toda influencia española. (Grandes ruidos.)

UNA VOZ: Hay que hablar en serio.

El señor LEIZAOLA: Hablo completamente en serio. En América no hay más colegios españoles que los colegios de frailes. Los demás son de lengua inglesa. (Ruidos.) Añade que la Cámara no tiene soberanía para hacer lo que quiere, porque la soberanía, cuando se entiende así, es arbitrariedad.

Habla también de la obra de los misioneros, y dice que mejor que este nuevo dictamen hubiera sido el dictamen anterior que, al menos, no concretaba. Llama la atención de la Cámara para que vea bien lo que hace. Se dirige a los socialistas. Les cita numerosos casos de Gobiernos socialistas que conviven perfectamente con las Ordenes religiosas en diversos países del mundo. Declara que aunque tiene que agradecer algunas atenciones a la Comisión de que forma parte, lo cierto es que en el seno de ella no ha habido gran interés en conocer la opinión de los católicos.

Se lamenta de que no haya habido por ninguna minoría el menor intento de conciliación.

El PRESIDENTE le advierte que lleva hablando los treinta minutos reglamentarios.

El señor LEIZAOLA termina lamentándose de que no se haya reconocido su derecho a los católicos. (Aplausos en agrarios y navarros.)

A continuación, los diputados de estos dos grupos piden votación nominal.

El PRESIDENTE les invita a desistir, porque seguramente no les conviene dar la impresión de una obstrucción completamente inútil.

En vista de estas manifestaciones, los diputados aludidos desisten de la votación nominal.

El PRESIDENTE dice que constarán sus votos en contra.

El señor ALVAREZ (don Basilio), después de un rápido incidente con la Presidencia, habla para plantear un problema de conciencia. Dice que con ese dictamen que va a votarse los frailes y curas quedan relegados a ciudadanos de tercera clase; pero, quírase o no, el sacerdote es un espíritu selecto, exceptuando, agrega, "el desdichado que os habla".

Cree que no existe el problema que se debate y que se ha planteado artificialmente. Alude a varios de los discursos pronunciados aquí y cree que han torpedeado, mejor que los creadores más católicos pudieran hacerlo, el artículo que se discute.

El PRESIDENTE dice que aunque se siente muy cohibido por la invocación que el señor Alvarez hace a los imperativos de su conciencia, quiere recordarle que la explicación del voto no puede durar, según el Reglamento, más de cinco minutos.

El señor ALVAREZ afirma que los oradores a que se refería no querían una Constitución perfecta, sino perfectible, y — agrega —, entonces, ¿qué es lo que tiene para llegar a una fórmula que satisfaga a todos?

Alude al discurso del ministro de Justicia y dice que hay también jesuitas de la izquierda que han salido de la Institución Libre de Enseñanza y que el mismo gran respeto que les inspiran ellos, también se lo inspiran los otros.

El PRESIDENTE invita al orador a que termine su discurso, porque si no dará lugar a nuevas intervenciones.

El señor ALVAREZ dice que, en vista de eso, desiste de seguir hablando.

El PRESIDENTE le agradece su actitud, porque presta con ella un gran servicio a este debate, pues ya estaban a punto de provocarse intervenciones que la Presidencia y la Cámara hubieran tenido que cortar fulminantemente.

Se retiran varios votos particulares.

El señor REY CAMAÑO se levanta a defender una enmienda. (Numerosos diputados abandonan los escaños, que quedan medio vacíos.) La enmienda quiere que la situación de las Ordenes religiosas, permaneciendo éstas en España, se regule por un Concordato.

(El señor Marraco ocupa la Presidencia.)

Varios diputados piden votación nominal sobre la enmienda. Suenan los timbres y los diputados que habían salido a los pasillos ocupan de nuevo los escaños.

Votan a favor de la enmienda agrarios y vasconavarros, y en contra el resto de



la Cámara, excepto algunos progresistas y el señor Ossorio y Gallardo.

El señor LAMAMIE DE CLAIRAC defiende otra enmienda por la que pide que la situación de las Congregaciones religiosas se regule por un Estatuto especial.

Dice que ellos han extremado el llamamiento a la concordia y que la transacción la han hecho las demás fuerzas de la Cámara sin contar con ellos. La Cámara está de nuevo desanimada durante este discurso.

Sostiene que el clero fué despojado de sus bienes, sin derecho, cuando la desamortización, y que ahora estos bienes que se le quieren arrebatar son también perfectamente legítimos. Se lamenta de que no se le deje hablar.

El señor ALONSO (don Bruno): Pero si nadie habla tanto como vosotros.

El señor LAMAMIE anuncia que si se aprueba el dictamen ellos no tendrán más remedio que ir contra la Constitución que va a aprobarse.

(El señor Besteiro ocupa de nuevo la presidencia.)

El orador alude a las palabras del jefe del Gobierno cuando dijo que los católicos tendrían que ir contra la Constitución, aunque dentro de la República. Ellos dicen que si la República es secular tendrían que ir también contra la República. (Grandes rumores.)

Se pone a votación la enmienda.

Agrarios y vasconavarros piden de nuevo votación nominal. Varios diputados abandonan sus asientos al comenzar a sonar los timbres. El presidente les invita a ocupar sus escaños; pero muchos se niegan y salen a los pasillos.

La enmienda es rechazada por 117 votos contra 39.

El señor GUALLART se levanta a defender una parte de la enmienda que tiene presentada.

EL PRESIDENTE le invita a que la retire, puesto que está enfocada en el mismo sentido que las anteriormente defendidas por diputados de su minoría.

El señor GUALLART insiste en defender su enmienda. Aduce razones sobre la conveniencia de que la Iglesia siga rigiéndose como hasta aquí, mientras no haya otro Concordato que sustituya al que había. (Varias voces le interrumpen, advirtiéndole que lleva demasiado tiempo hablando. El presidente impone silencio.)

El orador continúa; pero sus palabras son ahogadas por el rumor de las conversaciones.

Cree que las medidas que van a adoptarse son antidemocráticas y antisociales. (La Cámara corea al orador y el presidente reclama orden.)

EL PRESIDENTE, ante una protesta de los agrarios, les advierte que son ellos los que están perturbando el orden, e invita a todos a guardar el mayor silencio.

El señor GUALLART dice que se va a cometer una injusticia manifiesta con los hombres que entraron en la carrera sacerdotal confiados en que así garantizarían su sueldo. El clero no puede vivir, como aquí se ha dicho, con las rentas del Obispado, porque eso no basta.

EL PRESIDENTE le manda callar.

El señor GUALLART termina diciendo que debe reservarse para una ley especial la situación de las Ordenes religiosas. Se extiende en consideraciones sobre esto y el PRESIDENTE le llama de nuevo la atención.

El señor GUALLART continúa y el PRESIDENTE le corta la palabra.

A continuación, los vasconavarros piden votación nominal.

EL PRESIDENTE les insta a que renuncien a la votación nominal.

El señor BEUNZA dice que por la Presidencia si renunciarían, pero que por la actitud de la Cámara no.

EL PRESIDENTE dice: Si ustedes critican a la Cámara critican también a la Presidencia. Por última vez: ¿renuncian a la votación nominal?

Los vasconavarros dicen que no.

EL PRESIDENTE: Pues sea votación nominal.

(Numerosos diputados abandonan el salón en señal de protesta. Sólo quedan en los escaños unos grupos.)

La enmienda es rechazada por 121 votos contra 35.

El señor CASANUEVA se levanta para justificar la actitud de la minoría agraria, que está determinada, dice, por las interrupciones soeces de que es objeto.

EL PRESIDENTE le invita a retirar sus palabras.

El señor CASANUEVA: Sustitúyalas por las que su señoría quiera.

EL PRESIDENTE le sugiere que querría decir interrupciones inconvenientes.

El señor CASANUEVA asiente y agrega que su actitud obedece a haberse elaborado el dictamen a espaldas de ellos.

El señor RUIZ FUNES, por la Comisión, agrega que por la falta de tiempo no se pudo avisar a todos, aunque se intentó hacerlo.

El señor GIL ROBLES dice que en la Secretaría están los nombres de todos.

EL PRESIDENTE manifiesta que es muy difícil una convocatoria regular y que espera que los diputados que protestan sabrán darse cuenta de ello.

El señor LEIZAOLA insiste en las razones expuestas por el señor Gil Robles y, además, no cree que se les haya contestado a los argumentos por ellos expuestos.

Se retiran otras enmiendas.

El señor ROYO VILLANOVA defiende una, por la que quiere que sólo se consigne en la Constitución que todas las Asociaciones religiosas estén sometidas a las leyes del Estado y que lo demás sea objeto de un Estatuto especial. Cree que lo que había que hacer no era separar la Iglesia del Estado, sino hacer una Iglesia republicana. A continuación retira su enmienda. Se retiran algunas otras también.

El señor OREJA defiende una enmienda, que es una nueva redacción del artículo.

EL PRESIDENTE le advierte que la Comisión dice que su enmienda se refiere al artículo siguiente, relativo a la libertad de conciencia, y que, por lo tanto, se debe aplazar.

Queda aplazada.

El señor GOMEZ ROGI defiende otra enmienda, en la que pide una separación amistosa de la Iglesia y el Estado. (El señor Castriño sustituye al señor Besteiro en la Presidencia.) Quiere que se nombre una Comisión por parte del Estado y otra por parte de la Iglesia para solucionar las relaciones entre ambos.

Se lamenta de la manera como se lleva el debate, y dice que se hace con presiones de toda clase. (El presidente ruega al orador que no continúe por ese camino, pues así no acabará nunca la defensa de la enmienda.)

El señor GOMEZ ROGI alude al discurso del ministro de Justicia, del que dice rezumaba odio contra la Iglesia. A su juicio, no hay necesidad de obrar así, porque la Iglesia seguramente se da cuenta de la nueva situación creada en el país y se amoldaría a ella.

Pide que se conceda una cantidad a la Iglesia para resolver de una vez esta enojosa situación.

Cree que si desde el primer día no hubieran sido tan prudentes y tan amantes de la concordia no se les atropellaría hoy.

El señor OREJA defiende otra, que dice que se han confundido en el debate las cualidades del pueblo español con los defectos de la Iglesia. (Varios diputados interrumpen.)

EL PRESIDENTE invita al orador a que se cña a la enmienda.

El señor OREJA alude a lo que se ha dicho en la Cámara de que el Ayuntamiento de Madrid daba veinte mil duros a los jesuitas, y ahí está presente el alcalde, que podrá informarnos.

El señor RICO: Yo no sé si antes se los darian. Yo no les doy un real.

EL PRESIDENTE advierte de nuevo al señor Oreja que entre en la defensa de la enmienda.

El señor OREJA defiende a los jesuitas, que dice que son hombres de firme convicción y amantes del estudio. Cree que la expulsión de la Compañía de Jesús es una ofensa a los vascos y el principio de una guerra civil. (Aplausos en los vasconavarros y protestas en el resto de la Cámara.)

A continuación, los vasconavarros piden votación nominal sobre la enmienda.

EL PRESIDENTE pregunta al señor Oreja si la considera indispensable.

El señor OREJA retira su petición, conformándose con que consten sus votos en contra.

Se da lectura a una enmienda de la minoría radical socialista, en la que se pide la expulsión de todas las Ordenes religiosas y la prohibición absoluta de su establecimiento en España.

EL PRESIDENTE concede la palabra al señor Valera para defenderla.

El señor VALERA, ante los rumores de la Cámara, pregunta a ésta si quiere que hable, y ante las voces negativas, se sienta.

El señor ORTEGA Y GASSET dice que esta es una coacción intolerable y pide que se suspenda la sesión para continuarla por la tarde.

EL PRESIDENTE dice que la voluntad de la Cámara parece ser la de no levantar la sesión hasta que esté votado el artículo 24.

Se procede a la votación, y la enmienda es rechazada por 164 votos contra 39.

El socialista BRUNO ALONSO vota en favor de la enmienda.

El señor ORIOL explica su voto, diciendo que quiere protestar por la católica Alaya, a la que representa.

Un diputado radical también explica su voto a favor de la enmienda.

El señor CORDERO explica el voto de la minoría socialista, diciendo que le interesa más que otro alguno el pro-

blema económico y que, además, ellos no pueden cargar con la responsabilidad de quizá entorpecer la obra de Gobierno de los partidos republicanos.

El señor PEREZ MADRIGAL explica su voto señalando el hecho de que hace ochenta años la Monarquía concordó con el Vaticano el establecimiento de sólo tres Ordenes religiosas y hoy posibilita la República el establecimiento de trescientas. Muestra su temor de que el pueblo se desborde en la calle.

El señor GORDON ORDAX presenta otra enmienda, en la que se pide que el producto de la expropiación de los bienes correspondientes a las Ordenes religiosas se destinen a los fines a que los destinaban dichas Ordenes; pero, en vista del fracaso de la enmienda anterior, ésta ya no tiene interés, y la retira.

El señor PILDAIN une su voto a la minoría radical socialista para pedir que esta cuestión tan grave no se ventile a esta hora y de una manera tan rápida. Rechaza el discurso del jefe del Gobierno, en que les acusó de recurrir a la libertad de conciencia sólo cuando se hallaban en situación de inferioridad, y cree que debe llegarse a una pacificación, porque la doctrina católica no sólo permite la resistencia pasiva y legal a una ley injusta, sino también la resistencia armada. (Grandes protestas. Varios diputados increpan al orador. Suenan voces de ¡Fuera, fuera! Durante varios minutos no se entiende nada.)

EL PRESIDENTE advierte a los diputados que están haciendo ambiente la arenga del señor Pildain.

El señor PILDAIN dice que también el señor Besteiro proclamó desde los escaños la insurrección a la República y al Poder constituido en las condiciones que admite la ley. Termina diciendo que ellos están sobre todos los acuerdos que puedan adoptarse.

El señor RUIZ FUNES, por la Comisión, contesta a los dos oradores que han intervenido. Al primero le recuerda unas palabras pronunciadas por el señor Pedregal dirigiéndose al señor Azcarate: "Vosotros, que sois liberales, tenéis que respetar mis ideas; pero yo, como no lo soy, no tengo obligación de respetar las vuestras." Añade que esta es una República liberal.

El señor PILDAIN: ¡Miau!

El señor RUIZ FUNES dice que prescinde de esas manifestaciones zoológicas, porque las alusiones se contestan siempre con la legítima defensa.

El señor PILDAIN rectifica.

El señor CARRASCO FORMIGUERA defiende otra enmienda. Hace constar que sufrió una gran decepción ante el final del discurso del ministro de la Guerra, que consideró bien enfocado en un principio. No cree que pueden hacerse ni en nombre de la República ni de la patria las excepciones de clase que quieren establecerse. La República debe reprimir duramente cualquier intento o transgresión de la ley; pero nada de medidas de excepción. Llama la atención sobre el precedente gravísimo que se va a sentar con la aprobación del dictamen.

El señor LEIZAOLA se adhiere a la enmienda del señor Carrasco Formiguera.

El señor COMPANYS considera de imperiosa necesidad para la República la expulsión de la Compañía de Jesús. (Muchos aplausos.)

El señor CONDE DE RODEZNO quiere que conste en el "Diario de Sesiones" que con la votación que va a verificarse se abrirá un abismo entre la República y el sentimiento católico.

Se rechaza la enmienda del señor Carrasco Formiguera.

El señor GIL ROBLES defiende otra, por la cual quiere que se autorice la enseñanza a las Ordenes religiosas y considere que prohibirlo es un ataque a la libertad de enseñanza, porque el monopolio de ésta es lo más odioso que puede darse. Dice que la consecuencia de este monopolio es el imperialismo. Opina también que el nuevo dictamen es tan persecutorio o más que el antiguo, y que, por tanto, los católicos se dirigirán a sus masas para decirles que desde este mismo momento declaran abierto un nuevo período constituyente. Considera fracasado el propósito real que los católicos han traído a la Cámara, y dice que ésta será responsable de la guerra espiritual que comienza. Advierte que quizá es éste el último discurso que va a pronunciar en la Cámara.

El señor PILDAIN intenta hablar; pero se sienta ante las protestas de la Cámara.

El señor BALLESTER se opone a lo manifestado por el señor Gil Robles y se dirige a los católicos para decirles que ejercen la enseñanza para captarse la voluntad del niño y no para ampliar sus horizontes espirituales.

El señor GIL ROBLES protesta, enalteciendo la enseñanza de las Congregaciones religiosas.

El señor LEIZAOLA se levanta a expli-

car su voto en medio de grandes protestas.

EL PRESIDENTE dice que el señor Leizaola tiene derecho a explicar el voto, pero que el levantarse todos para explicarlo supone un abuso evidente.

El señor LEIZAOLA cita casos en que el analfabetismo es menor en los países en donde hay más colegios de religiosos. Es rechazada la enmienda.

El señor OSSORIO Y GALLARDO se levanta a hablar a las seis y media de la mañana para decir que se propone votar el dictamen según la redacción anterior. Dice que en esta otra redacción tiene tres cosas que alarman, por no decir sublevar, no sólo a un católico, sino también a un liberal. Los tres extremos son: La disolución de una Orden religiosa; la nacionalización de sus bienes y la prohibición, a todas, de la enseñanza. La primera medida se refiere a la Compañía de Jesús, y estima que ésta es una política que suprime al adversario, cuando la lucha con el adversario caracteriza a una sociedad culta y la distingue de una inculta.

La enseñanza no puede monopolizarla el Estado, mucho menos cuando no hay escuelas públicas suficientes. Claro que aquí se obra por una presión exterior, a la que no debemos someternos ciegamente.

A su juicio, la política religiosa que quiere seguirse tiene varios inconvenientes, entre ellos el que el salir los frailes de España suscitaría comentarios poco favorables para nuestro país. Además, cree que debe acoger la República a esos elementos, que quieren sumarse a ella.

El señor ORTEGA Y GASSET (don Eduardo) ruega que se le reserve la palabra para más adelante.

A las siete menos diez se levanta a hablar el Jefe del Gobierno para explicar su voto. Se refiere a los ataques que se le han dirigido hoy desde las filas agrarias y dice que ni esperaba ni quería su gratitud. También habla de que no habrá quien le gane, entre los que han intervenido en la redacción del dictamen y los que han votado en adhesión a la entidad más directamente interesada en este debate. Dice que hubiera votado la redacción del dictamen que trajo esta tarde la Comisión; pero que no puede votar esta otra redacción. Agrega que su voto no tendrá consecuencia ninguna, sin embargo.

Los agrarios y vasconavarros piden votación nominal.

(Son las siete de la mañana. Las luces del salón se han apagado y por la claraboya entra la luz del día. Las tribunas continúan llenas de público.)

El señor GALARZA explica su voto y sostiene que los católicos, aun cuando se les hubiera hecho concesiones, hubieran sido siempre enemigos de la República. Dice que se abstiene de votar. En primer lugar, porque sabe que el dictamen no peligrará; si peligrase, lo votaría para luchar con los enemigos de la República.

## LA MINORIA RADICAL-SOCIALISTA SE RETIRA DEL CONGRESO

### A las siete y media de la mañana se levanta la sesión

Se procede a la votación nominal, y los radicales socialistas abandonan el salón.

El resultado de la votación es el siguiente:

171 votos a favor del dictamen contra 59 votos.

Votaron que no los señores Alcalá Zamora y Maura, y no se hallaban en el banco azul en el momento de la votación los señores Lerroux, Domingo y Albornoz.

A las siete y veinticinco minutos se levanta la sesión y estalla una estruendosa ovación.

En el momento de levantarse la sesión se desarrolla un vivo incidente entre el señor Leizaola y varios diputados, que dan vivas a la República.

### Hoy se reunirá la minoría vasconavarra

La minoría vasconavarra se reunió esta madrugada para acordar reunirse a las once y media de la mañana de hoy con el objeto de decidir la actitud que han de adoptar en vista de los acuerdos que tome la Cámara.



logía del partido y a la posición de éste, se acordó, a trueque de quedarse solos, mantener la posición de defender el espíritu del dictamen, que abandonado por los socialistas será defendido por los radicales socialistas.

### Los federales, dispuestos al acuerdo

La minoría federal acordó mantener el voto particular presentado por esta minoría y en el caso de que no prevalezca votar la fórmula del señor Azaña.

### Y asimismo los radicales

En la reunión celebrada por la minoría radical se acordó que la primera de las bases que figuran en la propuesta del señor Azaña, relativa a la expulsión de las Ordenes que tengan por precepto formular un cuarto voto, como son los Jesuitas, pase a ser antecedente para que entre rápidamente en vigor.

También se acordó aprobar el resto de la citada fórmula.

### Los socialistas acuerdan parlamentar con Azaña

También se reunió la minoría socialista. Asistieron a la reunión los tres ministros y el presidente de la Cámara. Presidió el señor Cordero, actuando de secretario el señor Rojo. Se consumieron tres turnos en pro y tres en contra, interviniendo los ministros y el presidente de la Cámara, que no contaron turnos. El señor Prieto sostuvo la conveniencia del voto particular. Los señores Largo Caballero y Besteiro se mostraron en cambio partidarios de la retirada del citado voto. Después de consumidos los seis turnos se puso a votación el asunto, acordándose retirar el voto particular y presentar una nueva enmienda por 53 votos contra 32. Esa enmienda es la fórmula que proponen los socialistas para que sea incluida en la que ha propuesto el señor Azaña y pueda llegarse con ella a la armonía de todas las tendencias. También se acordó que los tres ministros encarguen de entrevistarse con la Comisión para ver de acoplar la fórmula con el texto del dictamen. El señor Prieto mostró su oposición a ello y, por lo tanto, no formará parte de la Comisión que realice tales gestiones.

La fórmula que se ha entregado al señor Azaña para su acoplamiento a la que él había propuesto es la siguiente: Se concede un plazo máximo de dos años para la total extinción del presupuesto de Clero. El párrafo primero de la futura ley de bases de Congregaciones ha de ser convertido en precepto constitucional obligatorio desde ahora. En su virtud la Compañía de Jesús será disuelta y sus bienes nacionalizados. En las bases que han de condicionar la ley de Congregaciones se dirá: "Queda prohibida a éstas toda actividad cultural, comercial e industrial".

### Y se llega a la fórmula

Después de presentados los acuerdos de las distintas minorías en relación con el artículo 24, se reunieron el presidente y los ministros, a excepción de los señores Prieto y Azaña, que estaba corrigiendo las cuartillas de su discurso. La reunión duró media hora. Durante ella fueron llamados algunos jefes de minoría, entre ellos el señor Companys, a quienes se les preguntó su opinión sobre la fórmula que se iba a presentar a la Cámara.

La Comisión de Constitución presenta a la Cámara el dictamen, en el que están incluidas las aspiraciones de los radicales, socialistas y Acción Republicana, que publicamos en otra parte.

### Durante la sesión de la noche

#### Dicen los ministros

Al salir el señor Maura del Salón de ministros para dirigirse al de sesiones se le preguntó su opinión acerca de la forma en que había quedado redactado el dictamen, a lo que contestó:

—No lo conozco. Voy a ver como ha quedado.

El señor Alcalá Zamora, que salió poco después que el señor Maura, fue interrogado por los periodistas sobre el mismo extremo y dijo:

—Yo no sé nada de la nueva fórmula.

Por su parte el señor Martínez Barrios hablando con los periodistas respecto a la reunión que habían tenido, fue interrogado por éstos en la siguiente forma:

—¿Habrá crisis del presidente y del ministro de la Gobernación?

—Yo creo que no.

—¿Aceptará la fórmula el presidente?

—Sí; pero sus amigos van a presentar varias enmiendas, que es posible que no prevalezcan, y así opinan ellos.

—Entonces, ¿cuáles han sido las consecuencias de la reunión?

—No, no ha habido reunión. Es lógico que el ministro de la Gobernación y el

presidente no estén conformes con la fórmula; pero el señor Maura, como mal menor, cree que se impone la aceptación y que no hay más que decidirse por los votos.

—¿Cree usted que intervendrán los señores Alcalá Zamora y Maura?

—Yo creo que no intervendrán por ahora.

### Don Basilio Alvarez, lastimado y curado

Don Basilio Alvarez, una vez terminada su intervención, al retirarse el presidente la palabra, acudió a don Alejandro Lerroux para manifestarle que dejaba de pertenecer al partido radical. El señor Alvarez fundaba su actitud en que habiéndosele retirado la palabra por la Presidencia sin que el partido a que pertenece le prestase algún apoyo, consideraba que no había sido de su agrado la intervención suya.

El señor Lerroux le aseguró que se había producido correcta y parlamentariamente y que depusiese su actitud, continuando en el partido radical.

El señor Alvarez se consideró satisfecho con las explicaciones del señor Lerroux.

### Los católicos acuerdan la obstrucción total

A las dos de la madrugada los diputados católicos han acordado hacer obstrucción no sólo a los artículos que se refieren a la cuestión religiosa, sino también al resto de la Constitución. En cumplimiento de este acuerdo han comenzado a defender todas las enmiendas que tienen presentadas y a solicitar votación nominal para todas ellas. También tienen el propósito de exigir el "quorum" para la aprobación del articulado.

### "No ocurre nada de particular en España y el orden está asegurado"—dice el señor Maura

Una de las veces en que el señor Maura se dirigía desde el despacho de ministros al salón de sesiones, manifestó a los periodistas que no ocurría nada de particular en toda España y que el orden estaba asegurado, habiéndose tomado las precauciones necesarias para el caso en que se tratase de producir disturbios.

Se le preguntó si intervendría en el debate de esta noche, a lo que contestó que no era necesario, pues como la fórmula se ha acordado entre los distintos partidos, era innecesario ya tomar parte en el debate y esperaba que se aprobase la fórmula con las modificaciones últimamente introducidas; pero que como ni él ni el jefe del Gobierno estaban conformes con estas últimas adiciones, se proponían votar en contra del artículo tal y como ha quedado redactado.

### Un alegato de los jesuitas a las Cortes

Suscripto por los Provinciales de la Compañía de Jesús se entregó ayer en el Congreso un documento en el que acuden a las Cortes constituyentes de la República con un extenso alegato.

#### "A LAS CORTES CONSTITUYENTES"

Desde el advenimiento de la República—dicen—, la Compañía de Jesús, siguiendo el camino trazado por la Santa Sede y el ejemplo de los prelados españoles, prestó su acatamiento al nuevo régimen, dispuesta a continuar la labor religiosa, cultural y benéfica propia de su Instituto, por el bien, la paz y la prosperidad de la nación española. De ello tiene testimonio el Gobierno, y nosotros creemos haber cumplido con fidelidad nuestro deber.

Y agregan:

"En cumplimiento de nuestra obligación y en defensa de los sagrados derechos que la Compañía de Jesús tiene y representa en España, venimos con todo el respeto que se merece la autoridad, pero al mismo tiempo con toda la serenidad y entereza que infunden la conciencia del propio derecho, no sólo a manifestar ante las Cortes y ante España entera el profundo dolor que nos produce la campaña con que se pretende excitar contra nosotros y nuestras obras el odio del noble pueblo español, para preparar nuestra proscripción, sino también a exponer las razones que nos asisten para pedir a los Poderes públicos lo que en todo país civilizado se concede a los ciudadanos y a las Instituciones legítimamente establecidas: que no se nos condene sin oírnos."

Del documento extractamos los siguientes párrafos:

Durante los últimos cincuenta años se han multiplicado nuestras obras de carácter religioso, cultural y benéfico, y con ellas nuestros derechos y nuestros debe-

res dentro de la sociedad española. Las casas que poseemos y las obras en que trabajamos se deben, en parte, al ahorro, fruto de nuestra parsimonia en los gastos personales, y a herencias y donativos de nuestros parientes; y, en parte, a la generosidad de personas o sociedades que han consagrado algunos de sus bienes a la fundación de instituciones culturales o benéficas, y las han confiado a nuestra dirección. Esos fundadores tienen derecho a esperar del Poder público que respete y haga respetar su voluntad y que los bienes fundacionales se inviertan en la forma por ellos canónica y legítimamente determinada. Y todos, y la sociedad misma, tenemos derecho a que se mantenga el uso de la propiedad en su destino lícito, sin abrir paso, con violación del dominio, a transgresiones de derecho, a ejemplos perniciosos y a reclamaciones judiciales.

Pedimos a nuestros adversarios que formulen hechos concretos y los prueben ante los Tribunales. Porque no reconocer la personalidad de la Compañía, limitar su derecho de poseer y disponer, cercenar la actividad que a las demás asociaciones y a los individuos se reconoce, más aún, disolverla, apoderarse de sus bienes, desterrarla; son penas que sólo se legitiman con un cargo concreto y gravísimo, corporativo, probado y juzgado.

No son únicamente los Romanos Pontífices, los que centenarios de veces han proclamado la santidad de nuestro Instituto; son también los gobernantes y los hombres de ciencia y los grandes centros de cultura y los Tribunales de justicia y las naciones enteras las que en diferentes formas le han dado su aprobación. Dejando la historia del pasado y mirando solamente a lo que el mundo en este momento nos ofrece, hallamos a la Compañía de Jesús establecida y trabajando pacíficamente con universal aprobación en Alemania, Austria, Bélgica, Checoslovaquia, Holanda, Hungría, Inglaterra, Ita-

lia, Lituania, Polonia, Rumania, Yugoslavia..., en todos los dominios ingleses, en las repúblicas de ambas Américas, en Australia, en los imperios paganos del Asia, en los países coloniales de África y Oceanía.

Y conviene notar esta difusión de la Compañía de Jesús bajo tan diversas formas de Gobierno, porque lo es posible disimular que en España el recrudecimiento de la persecución contra ella ha coincidido con el advenimiento de la República. Dijérase—no faltan quienes paladinamente lo dicen—que el Instituto de la Compañía es incompatible con la forma de Gobierno republicano, o que le es connatural o consubstancial el régimen monárquico. Errónea y simplista apreciación.

Para la Compañía, como para la Iglesia católica, de la cual la Compañía de Jesús no es sino una pequeñísima parte, las formas de Gobierno son algo indiferente y accidental. A todas ellas se adapta igualmente su dúctil actividad. Con tanta holgura se mueve y con tanto entusiasmo trabaja en Inglaterra, Italia, Bélgica y Holanda, que son países monárquicos, como en Austria, Alemania y en todos los pueblos de América, que son republicanos. Precisamente en la República más poderosa y democrática del mundo, en los Estados Unidos de Norteamérica, es donde hoy la vida de la Compañía de Jesús se desarrolla con más pujanza y mayor aceptación: sólo en centros de estudios superiores y secundarios cuenta allí con 59 establecimientos y un total de más de 60.000 alumnos.

### A las ocho de la mañana

A las cuatro de la madrugada manifestó el señor Maura que no se levantaría la sesión hasta que quedase votado el artículo 24, y agregó que, a juzgar por el número de enmiendas y de intervenciones que estaban anunciadas, creía que esto no tendría lugar hasta las ocho de la mañana.

## UNA NOTA DE LA SOCIEDAD DE ESTUDIOS POLITICOS SOBRE EL PROBLEMA RELIGIOSO

Hemos recibido la siguiente nota:

"La Sociedad de Estudios Políticos, Sociales y Económicos, ante la gravedad que representa para la vida nacional el problema religioso sometido a la deliberación de la Cámara, estima de su deber realizar un llamamiento de concordia a las ideologías en pugna para que, rendidas al servicio del Derecho, eviten al país discordias y pugnas cuyos estragos habían de ser incalculables.

La libertad de cultos y la de conciencias no pueden significar persecución de la religión católica, sino respeto absoluto al sentimiento íntimo de todo ciudadano, que es precisamente lo contrario de convertir la profesión religiosa en motivo de represalia.

Las disposiciones del Poder público han de estar subordinadas a los postulados de la Justicia y del Derecho natural, anteriores y superiores al propio Estado. Sin ese requisito, aquéllas no constituyen—cuquiera que sea el trámite de su promulgación—"leyes legítimas", sino expresiones de un criterio subjetivo, de una doctrinaria intransigente o de una violencia arbitraria.

Disolver las Asociaciones religiosas—o las de otra especie—y confiscar sus bienes, son cosas que están en abierta pugna con derechos indiscutidos, tales como la libertad de asociación, ya aprobada por estas mismas Cortes y la seguridad de que la propiedad no será nunca confiscada, como lo proclama la misma Constitución que ahora se discute; sin que baste a disimular tan flagrante contradicción la distinción sutil y artificiosa de la confiscación por sentencia y la confiscación por ley.

Para el Gobierno se plantea un caso de lealtad que afecta a su propia razón de existir.

El programa pactado entre sus diferentes componentes constituía, según declaración constante de los ministros, ratificada en su último discurso por el de Justicia, un "máximo común denominador" de sus ideologías políticas diversas. Ese programa mínimo, aceptado por todos y en el que no tuvo cabida ninguna idea persecutoria, sirvió para la propaganda en común al solicitar votos para la instauración de la República. Millones de católicos los otorgaron en la confianza de que ese programa, garantizado por el futuro Gobierno, sería respetado. Olvidarse de ese compromiso moral y construir no una ley, sino una Constitución contra los católicos, implicaría una decepción tan generalizada y tan honda, que inevitablemente se refle-

jaría en la negación de asistencias y concursos que la República no puede desdenar.

Sin comentar la importantísima función social que las Ordenes religiosas desempeñan en el desarrollo científico, en la enseñanza y en la beneficencia; sin contar los estragos sociales que produciría el mermar su esfuerzo apostólico en momentos de propaganda anarquizante; sin mirar, en fin, ninguna de las facetas que interesan a la Iglesia y a sus fieles, es evidente que si prosperase el intento de hostilización, todos los católicos y cuantas personas, sin ser creyentes, estimen esencial a cualquier régimen el sentido jurídico, se considerarían al margen de la Constitución y la atacarían antes de que fuese promulgada. La Historia demuestra hasta dónde llegan las perturbaciones de esas luchas que afectan a las zonas más elevadas e inasequibles del espíritu.

Por amparar el criterio de uno frente al derecho de todos cayó la Monarquía. La República ha de prevalecer por el procedimiento contrario. Abiertos los cauces para la separación de la Iglesia y el Estado y la sumisión de las Ordenes religiosas a la ley común, llevar más allá el intento y herir con un mismo golpe al Derecho y a la Religión, a nadie dañaría tanto como al régimen político que lo intentara.

Por estas consideraciones, la Sociedad de Estudios Políticos, Sociales y Económicos se dirige a las Cortes y al Gobierno en un respetuoso y cordial llamamiento a la concordia entre todos los españoles. De fijo que el patriotismo y la serenidad de quienes tienen, con el máximo honor, la máxima responsabilidad, acertarán a hallar una fórmula de paz, después de la cual los caminos que ha de recorrer la República aparecerán venturosamente allanados.—Angel Ossorio, José Alvarez Ude, Juan Antonio Bravo, Blas Vives, Jenaro Poza, José María Ruiz Manent, José Ramón Castro, Julián Ayesta, Alberto Marín Alcalde."

Precios de suscripción: Madrid, 2,50 ptas. al mes. Provincias, 9 pesetas trimestre. Extranjero, 20 pesetas trimestre.



reunión que habían tenido, fué interrogado por éstos en la siguiente forma:

—¿Habrá crisis del presidente y del ministro de la Gobernación?

—Yo creo que no.

—¿Aceptará la fórmula el presidente?

—Sí; pero sus amigos van a presentar varias enmiendas, que es posible que no prevalezcan, y así opinan ellos.

—Entonces, ¿cuáles han sido las consecuencias de la reunión?

—No, no ha habido reunión. Es lógico que el ministro de la Gobernación y el presidente no estén conformes con la fórmula; pero el señor Maura, como mal menor, cree que se impone la aceptación y que no hay más que decidirse por los votos.

—¿Cree usted que intervendrán los señores Alcalá Zamora y Maura?

—Yo creo que no intervendrán por ahora.

### Don Basilio Alvarez, lastimado y curado

Don Basilio Alvarez, una vez terminada su intervención, al retirarse el presidente la palabra, acudió a don Alejandro Lerroux para manifestarle que dejaba de pertenecer al partido radical. El señor Alvarez fundaba su actitud en que habiéndosele retirado la palabra por la Presidencia sin que el partido a que pertenece le prestase algún apoyo, consideraba que no había sido de su agrado la intervención suya.

El señor Lerroux le aseguró que se había producido correcta y parlamentariamente y que depusiese su actitud, continuando en el partido radical.

El señor Alvarez se consideró satisfecho con las explicaciones del señor Lerroux.

### Los católicos acuerdan la obstrucción total

A las dos de la madrugada los diputados católicos han acordado hacer obstrucción no sólo a los artículos que se refieren a la cuestión religiosa, sino también al resto de la Constitución. En cumplimiento de este acuerdo han comenzado a defender todas las enmiendas que tienen presentadas y a solicitar votación nominal para todas ellas. También tienen el propósito de exigir el "quorum" para la aprobación del articulado.

"No ocurre nada de particular en España y el orden está asegurado"—dice el señor Maura

Una de las veces en que el señor Maura se dirigía desde el despacho de ministros al salón de sesiones, manifestó a los periodistas que no ocurría nada de particular en toda España y que el orden estaba asegurado, habiéndose tomado las precauciones necesarias para el caso en que se tratase de producir disturbios.

Se le preguntó si intervendría en el debate de esta noche, a lo que contestó que no era necesario, pues como la fórmula se ha acordado entre los distintos partidos, era innecesario ya tomar parte en el debate y esperaba que se aprobase la fórmula con las modificaciones últimamente introducidas; pero que como ni él ni el jefe del Gobierno estaban conformes con estas últimas adiciones, se proponían votar en contra del artículo tal y como ha quedado redactado.

### Un alegato de los jesuitas a las Cortes

Suscrito por los Provinciales de la Compañía de Jesús se entregó ayer en el Congreso un documento en el que acuden a las Cortes constituyentes de la República con un extenso alegato.

Desde el advenimiento de la República—dicen—, la Compañía de Jesús, siguiendo el camino trazado por la Santa Sede y el ejemplo de los prelados españoles, prestó su acatamiento al nuevo régimen, dispuesta a continuar la labor religiosa, cultural y benéfica propia de su Instituto, por el bien, la paz y la prosperidad de la nación española. De ello tiene testimonio el Gobierno, y nosotros creemos haber cumplido con fidelidad nuestro deber."

Y agregan: "En cumplimiento de nuestra obligación y en defensa de los sagrados derechos que la Compañía de Jesús tiene y representa en España, venimos con todo el respeto que se merece la autoridad, pero al mismo tiempo con toda la serenidad y entereza que infunden la conciencia del propio derecho, no sólo a manifestar ante las Cortes y ante España entera el profundo dolor que nos produce la campaña con que se pretende excitar contra nosotros y nuestras obras el odio del noble pueblo español, para preparar nuestra proserpción, sino también a exponer las razones que nos asis-

ten para pedir a los Poderes públicos lo que en todo país civilizado se concede a los ciudadanos y a las Instituciones legítimamente establecidas: que no se nos condene sin oírnos."

Del documento extractamos los siguientes párrafos:

Durante los últimos cincuenta años se han multiplicado nuestras obras de carácter religioso, cultural y benéfico, y con ellas nuestros derechos y nuestros deberes dentro de la sociedad española. Las casas que poseemos y las obras en que trabajamos se deben, en parte, al ahorro, fruto de nuestra parsimonia en los gastos personales, y a herencias y donativos de nuestros parientes; y, en parte, a la generosidad de personas o sociedades que han consagrado algunos de sus bienes a la fundación de Instituciones culturales o benéficas, y las han confiado a nuestra dirección. Esos fundadores tienen derecho a esperar del Poder público que respete y haga respetar su voluntad y que los bienes fundacionales se inviertan en la forma por ellos canónica y legítimamente determinada. Y todos, y la sociedad misma, tenemos derecho a que se mantenga el uso de la propiedad en su destino lícito, sin abrir paso, con violación del dominio, a transgresiones de derecho, a ejemplos perniciosos y a reclamaciones judiciales.

Pedimos a nuestros adversarios que formulen hechos concretos y los prueben ante los Tribunales. Porque no reconocer la personalidad de la Compañía, limitar su derecho de poseer y disponer, cercenar la actividad que a las demás asociaciones y a los individuos se reconoce, más aún, disolverla, apoderarse de sus bienes, desterrarla; son penas que sólo se legitiman con un cargo concreto y gravísimo, corporativo, probado y juzgado.

No son únicamente los Romanos Pontífices, los que centenares de veces han proclamado la santidad de nuestro Instituto; son también los gobernantes y los hombres de ciencia y los grandes centros de cultura y los Tribunales de justicia y las naciones enteras las que en diferentes formas le han dado su aprobación. Dejando la historia del pasado y mirando solamente a lo que el mundo en este mo-

mento nos ofrece, hallamos a la Compañía de Jesús establecida y trabajando pacíficamente con universal aprobación en Alemania, Austria, Bélgica, Checoslovaquia, Holanda, Hungría, Inglaterra, Italia, Lituania, Polonia, Rumania, Yugoslavia..., en todos los dominios ingleses, en las repúblicas de entrambas Américas, en Australia, en los imperios paganos del Asia, en los países coloniales de África y Oceanía.

Y conviene notar esta difusión de la Compañía de Jesús bajo tan diversas formas de Gobierno, porque no es posible disimular que en España el recrudescimiento de la persecución contra ella ha coincidido con el advenimiento de la República. Dijérase—no faltan quienes paladinamente lo dicen—que el Instituto de la Compañía es incompatible con la forma de Gobierno republicano, o que le es connatural o consubstancial el régimen monárquico. Errónea y simplista apreciación.

Para la Compañía, como para la Iglesia católica, de la cual la Compañía de Jesús no es sino una pequeñísima parte, las formas de Gobierno son algo indiferente y accidental. A todas ellas se adapta igualmente su dúctil actividad. Con tanta holgura se mueve y con tanto entusiasmo trabaja en Inglaterra, Italia, Bélgica y Holanda, que son países monárquicos, como en Austria, Alemania y en todos los pueblos de América, que son republicanos. Precisamente en la República más poderosa y democrática del mundo, en los Estados Unidos de Norteamérica, es donde hoy la vida de la Compañía de Jesús se desarrolla con más pujanza y mayor aceptación: sólo en centros de estudios superiores y secundarios cuenta allí con 59 establecimientos y un total de más de 80.000 alumnos.

### A las ocho de la mañana

A las cuatro de la madrugada manifestó el señor Maura que no se levantaría la sesión hasta que quedase votado el artículo 24, y agregó que, a juzgar por el número de enmiendas y de intervenciones que estaban anunciadas, creía que esto no tendría lugar hasta las ocho de la mañana.

## EL CONSEJO DE MINISTROS ACORDO RECONOCER LA JUSTIFICACION DE UNA FORMULA DE AUMENTO DE LOS HABERES DEL PERSONAL FERROVIARIO

### Se han dictado nuevos Estatutos para la Cruz Roja Española

#### A la entrada

A las diez y media de la mañana comenzaron a llegar los ministros a la Presidencia para reunirse en Consejo.

El ministro de Trabajo manifestó a los periodistas que había leído en la Prensa que en la reunión que ayer celebró la Directiva del partido socialista había tomado acuerdos.

Eso no es posible—agregó el ministro—. Lo que la Directiva hizo, fué recordar, es a ésta a la que corresponde únicamente ratificar o rectificar su posición. Lo contrario, sería atribuirse la Directiva facultades que no tiene.

El ministro de la Gobernación notificó que en toda España había tranquilidad. Ahora—comentó—entramos en la semana grande, y a renglón seguido, preguntó a los informadores si sabían si se había reunido la minoría radical.

—No sabemos nada—contestó un periodista—. Pero parece ser que en esa minoría radica el enigma.

El señor Maura no contestó a tal su gestión.

—¿Presentará usted su enmienda?—interrogó el mismo periodista.

—Depende del curso del debate—respondió el ministro—; pero lo más probable es que no la presente.

El ministro de Fomento dijo: "Nada de particular, que yo sepa. Yo he llegado esta mañana."

El Consejo quedó reunido a las once y cuarto de la mañana.

#### Al terminar el Consejo

Fué esta reunión de las más breves que ha tenido el Gobierno. Pocos minutos después de la una de la tarde finalizó el Consejo, y los ministros abandonaron la Presidencia.

El señor Lerroux expresó a los periodistas, a preguntas de éstos, que no tomaría parte en el debate religioso, a no ser que fuera necesario.

—Para tranquilizar a los naranjeros valencianos—dijo el ministro de Trabajo—

guirán rigiendo, sin alteración alguna, en los Municipios de que se trate, las bases de población y los cuadros de cuotas del referido tributo vigente ahora. Este decreto afecta principalmente a Barcelona, y además, a Ceuta y Melilla.

Fomento.—El ministro dió cuenta de las conclusiones a que ha llegado la Conferencia ferroviaria sobre mejora de haberes del personal.

El Consejo acordó reconocer la justificación de una fórmula de aumento, cuyos detalles y compensaciones de ingresos se examinarán en el próximo Consejo.

Gobernación.—Decreto dictando los nuevos Estatutos para la Cruz Roja Española.

Idem creando la Sección de Higiene Infantil.

Idem, id. la Sección de Ingeniería y Arquitectura Sanitaria.

Idem, id., la id. de Higiene Social y Propaganda.

Idem, id. la Comisión permanente de Investigaciones Sanitarias.

Economía.—Decreto concediendo carácter oficial a la Asociación libre de pesadores y medidores, de Sevilla.

Otro regulando la remuneración de los agentes ejecutivos de los Pósitos.

Idem extendiendo a toda clase de semillas los préstamos en metálico destinados a la compra de simiente de trigo."

El presidente, al salir, anuncia la lectura en Cortes de un importante proyecto de ley, y declara que confía en la serenidad de todos en los debates y en que se llegará a una transacción

A la una y media abandonó la Presidencia el señor Alcalá Zamora, y dijo a los periodistas:

—Esta tarde leeré en las Cortes un proyecto de ley de escasa importancia. Como ustedes saben, aquí, en la Presidencia, se redujeron los créditos del 10 al 50 por 100, y sin alterar las economías, se harán compensaciones para atender a las necesidades del personal.

Un periodista le preguntó acerca de lo tratado en el Consejo, y dijo que, lo más saliente, había sido lo referente al examen de las conclusiones de la Conferencia ferroviaria.

—¿Y de política?

—Nada, la política está en el Congreso.

—Los ministros—dijo un periodista—salían muy sonrientes.

—Supongo—contestó—que la serenidad se impondrá a todos. Sinceramente les digo que no sé cuál será el criterio que pueda prevalecer respecto de la cuestión religiosa en la Comisión y en la Cámara, pero, por bien de la República, debe llegarse a la transacción. Otra cosa sería una gran locura.

Mañana...

VIDA

Precios de suscripción: Madrid, 2,50 ptas. al mes. Provincias, 9 pesetas trimestre. Extranjero, 20 pesetas trimestre.



## En Tetuán se celebró con gran brillantez la Fiesta de la Raza

TETUAN, 13 (1 t.).—Para festejar la Fiesta de la Raza se celebraron bailes en los casinos, que duraron hasta la madrugada. En la calle del Catorce de Abril, se celebró una verbena, luciendo artística iluminación, a la que asistieron Bandas militares y numeroso público. También se celebró la Fiesta de la Flor, por iniciativa del alto comisario, para recaudar fondos con destino a los comedores de asistencia social. Postularon distinguidas señoras y señoritas, recaudándose más de cinco mil pesetas.

## Seis novillos destinados al matadero huyen y siembran pánico en Vitoria

VITORIA, 13 (4 t.).—La Sociedad de ganaderos, tratantes y tablaeros trajo 17 novillos para sacrificar en el matadero, procedentes del campo de Salamanca, pertenecientes a ganaderías de reses bravas. Encerrados en los corrales de la plaza de toros, fueron sacados seis para ser sacrificados. Los novillos al salir a la calle emprendieron veloz carrera, dejando atrás al personal y a los cabestros. Los novillos llegaron al felato de arbitrios. Al verlos, los empleados se encerraron en la caseta, llegando algunos a meterse, aterrados, debajo de las mesas. Los novillos siguieron por la línea férrea de Estella, llegando al pueblo de Apazu, acostándose pacíficamente en una heredad. Tras ellos llegaron sus perseguidores y reclamaron de los aldeanos algunos caballos, con el propósito de conducir a los bichos, negándose los vecinos ante el temor de que les acometieran los novillos. Al fin pudieron éstos ser traídos con los cabestros, propinando sustos a los aldeanos que venían al mercado. Algunos de los novillos pesaron 16 arrobas.

## Es detenido en Sevilla un sujeto apodado "el Piñoles", quien primero confiesa haber actuado como pistolero, pero más tarde se desmiente ante el juez

SEVILLA, 13.—La Policía ha detenido ayer a un sujeto apodado "el Piñoles", quien ha denunciado que había recibido diversas cantidades y dos pistolas para que se mezclase con los grupos de obreros sin trabajo y disparase sobre la fuerza cuando ésta los disolviera.

La Policía ha hecho que el detenido le acompañe al sitio donde guardaba las armas, pero sin duda debido a haber sido avisados, cambiaron de sitio las armas, pues la Policía no las ha encontrado. Esta mañana ha comparecido ante el Juzgado Salvador Ramos (a) "el Piñoles" y ante el juez ha desmentido todo esto, diciendo que no lo ha declarado; pero en la Comisaría consta el atestado correspondiente. El detenido ha pasado a la cárcel por disposición del juez.

### El "auto" que usted necesita

lo encontrará en dos o tres días, a la medida de su capricho y de sus posibilidades, sólo con leer la Bolsa del Automóvil en nuestras páginas de Anuncios clasificados por Secciones

## "AHORA" EN LISBOA

## ¿EL PROLOGO DE UNA NUEVA CONSTITUCION?

LISBOA, 13 (12 n.).—Por primera vez, después de la última tentativa revolucionaria, el Gobierno portugués ha celebrado Consejo para ocuparse de la estructuración del Estado nuevo que quiere dejar, como herencia, a las organizaciones nacionales que le sucederán, según pretende, en el Poder. Parece que la fracasada tentativa revolucionaria ha sido motivo de que el Gobierno, aunque reiterando sus afirmaciones de que desea el retorno a normas constitucionales, desee encauzar por nuevos derroteros su actuación en este particular. De esta manera, el Gobierno del general Oliveira quizá no tome el acto electoral futuro como primera etapa de su labor de retorno a la normalidad, deseando, ante todo, elaborar un proyecto de nueva Constitución, integrada en el espíritu de renovación nacionalista de la Dictadura.

A la nueva Constitución se llevará, por cierto, el precepto de creación de un Consejo de Estado de carácter consultivo e inamovible, organismo que después de la última reunión del Ministerio es ya un hecho.

Este importante organismo deberá informar sobre todos los magnos problemas nacionales que le sean planteados por el presidente de la República, lo que supone también, desde luego, una ampliación de poderes para el jefe de Estado. Las funciones de aquel Consejo, aunque consultivas, parece que serán de necesidad, exigidas en caso de crisis total o parcial de los Ministerios. También los Gobiernos tendrán permiso, especialmente consignado, para dirigir consultas a este Consejo de Estado, cuya composición es condicionada al hecho de que sus vocales representen todas las corrientes políticas que el Poder ejecutivo crea indispensable que opinen sobre todas las soluciones de los asuntos de interés nacional. Hasta ahora no han sido nombrados los primeros consejeros de este nuevo organismo, de tan trascendental importancia.

Parece ser que, aunque supremas, las funciones de este Consejo, con ser consultivas, no suplantarán las del Consejo Superior de Economía Nacional, que a su vez se ocupará exclusivamente del estudio y solución de los problemas que se refieran a la economía general del país, deliberando sobre ellos y sometiendo sus ponencias al Poder ejecutivo.

El Estado nuevo portugués tiene ahora ya estas bases estructurales; empieza la vertebración de una organización de molde nacionalista, un poco análoga a la italiana, y que culminará en la Asamblea legislativa, quizá con representaciones proporcionales de clases, con cuyas elecciones se cerrará la labor preparatoria de la Dictadura y, en la creencia firme de los actuales gobernantes, la época de agitación política, atribuida a los errores básicos de la Constitución republicana de 1910.

Otra gran innovación administrativa es la disposición legal que organiza la Presidencia del Gobierno como una Secretaría más, agregándole, en directa dependencia, los servicios no sólo del Consejo de Economía, sino también los de los Consejos Nacional del Aire y Administración Pública, Inspección General de Espectáculos, Seguros Sociales, Providencia General, Imprenta Nacional, Direcciones Generales de Sanidad, Asistencia Pública, Juegos y Turismo.

Por ahora no se habla ya de recomposición ministerial. El plan de Hacienda y Fomento seguirá su curso; el coronel Mateus ha dejado la cartera de Gobernación por la de Guerra, y el Orden Público pasó ya a ser atribución del nuevo ministro de la Gobernación, que es el propio presidente del Ministerio.—Corresponsal.

## La venta de frutas y verduras en Barcelona

### Los huertanos del Llobregat piden un mercado central y otro en Montjuich

BARCELONA, 13 (2 t.).—Prosiguiendo las gestiones iniciadas entre el Ayuntamiento y los Sindicatos agrícolas, han visitado al alcalde, señor Aguadé, una Comisión del Sindicato agrícola de San Feliu de Llobregat, y el presidente de la Federación de Sindicatos de aquella comarca. Llevaban la representación oficial de mil seiscientos afiliados, en solicitud de que se consiga la concesión de un distrito para establecer el mercado de frutas y verduras, exponiendo las ventajas que para la ciudad y para el consumidor ha de tener el establecimiento de este nuevo mercado.

También pidieron al señor Aguadé un palacio de la antigua Exposición de Montjuich, donde se podía establecer un mercado de frutas y verduras, de manera que se pudiera instalar un control de precios. Este mercado tendría la ventaja de recoger los productos, no tan sólo de todas las comarcas catalanas, sino también de otras regiones, pudiendo llegar a tener un carácter internacional. El alcalde se interesó vivamente por este asunto, que considera beneficioso para los intereses de Barcelona y del público consumidor, habiendo prometido a los visitantes el establecimiento de dicho mercado. Los visitantes agradecieron este interés demostrado por el alcalde, diciendo que, en vista de las dificultades que habían encontrado por parte de los Ayuntamientos monárquicos, ya estaban decididos a establecer el mercado comarcal en Hospitalet de Llobregat y Badalona, lo que hubiera sido con perjuicio de Barcelona.

### El alcalde de Barcelona vuelve satisfecho de su viaje a Toulouse

BARCELONA, 13 (2 t.).—El alcalde, doctor Aguadé, ha recibido a los periodistas, manifestando que el recibimiento que le habían hecho en Toulouse había sido muy espléndido, y que allí contaban los catalanes con muy buenos amigos. Agregó después, que se estaba redactando una nota sobre una visita que le habían hecho los Sindicatos agrícolas de la provincia de Barcelona, para tratar de los mercados, pues parece que desde antiguo los payeses que cultivan las tierras tienen derecho a la mitad del Mercado Central y la otra mitad a los asentadores, pero que aquéllos tienen que ceder un ocho por ciento de los productos a los asentadores. Los payeses han formulado una serie de quejas al alcalde, y tratan de pedir que se les conceda uno de los palacios de la Exposición para establecer un mercado de contratación y de venta.

Agregó, hablando de la cuestión religiosa, que es muy grave si no se llega a una fórmula de concordia. Desde luego, dijo, que el ambiente de la Cámara es izquierdista, y se inclina por la expulsión de las Ordenes religiosas, aunque hay algunos sectores contrarios a esta medida, pero que son los menos. La izquierda catalana ha presentado una enmienda al dictamen, pero si hay discusión, seguramente votará el dictamen.

Añadió, que mañana por la mañana se efectuará la visita oficial a Atarazanas, a cuya visita asistirá el general Batet, habiendo sido invitados los periodistas.

También dijo, que en un periódico de la mañana se manifestaba que él había votado al candidato comunista, y expresó que si él fuera comunista no lo ocultaría. Mi voto—dijo—es secreto, y me extraña que haya ningún periódico que pueda decir que yo voté al candidato comunista.

Agregó, como última noticia, que el Ministerio de la Guerra había cedido al Ayuntamiento la zona polémica de Montjuich para jardines públicos, y que el castillo no podía ser cedido si no era por acuerdo de las Cortes.

teléfonos 16 819 94 918

CONSUMIDOR

Usando  
CARBONES "EL SOL"  
no hay retrasos

Se admiten anuncios POR TELEFONO para la Sección de anuncios por palabras hasta las seis de la tarde. Desde cualquier punto de MADRID podéis dar vuestro anuncio con sólo llamar al TELEFONO 18340



# INFORMACION DEL EXTRANJERO

## Desde Roma encienden la iluminación de un monumento a Jesucristo en Río de Janeiro

(Servicio exclusivo de AHORA)

ROMA, 13 (11,45 n.).—El acto de iluminar por medio de las ondas de T. S. H. la estatua de Jesucristo inaugurada ayer en el monte Corcovado, en Río de Janeiro, tuvo lugar en el sitio donde se encuentra instalada en Roma la Compañía Marconi, con asistencia del embajador del Brasil y numerosos periodistas italianos y extranjeros. Cuando se anunció que el monumento había quedado iluminado, los asistentes felicitaron efusivamente a Marconi y muy especialmente el embajador del Brasil.—Havas.

## Georgianos y fuerzas rojas siguen peleando

GINEBRA, 13.—La Oficina de Prensa georgiana recibe un despacho de Tiflis diciendo que los encuentros entre rebeldes georgianos y las fuerzas soviéticas continúan en los territorios de Georgia y Azerbeijan.—Fabra.

## En Tánger celebra la colonia española la Fiesta de la Raza

TANGER, 13 (12,20 m.).—La Fiesta de la Raza se celebró por la colonia española, con una merienda en el palacio del Estado español, y con una función de gala. El cónsul señor Alvarez Buylla, fué cariñosamente aplaudido por sus compatriotas.

## SIN INCIDENTES, EL NUEVO GOBIERNO ALEMAN SE PRESENTA AL PARLAMENTO

### "La colaboración internacional—dijo Brüning—buscará el remedio para que el mundo no se hunda en un cataclismo sin precedentes"

BERLIN, 12.—El Reichstag ha reanudado hoy sus trabajos.

Abrió la sesión el canciller, señor Brüning, quien expuso el programa del nuevo Gobierno.

El jefe del Gobierno dijo que el motivo de haberse reunido en una sola mano las carteras de Interior y Guerra es la necesidad de coordinar los medios de acción del Estado para combatir todas las tendencias y conspiraciones dirigidas contra el régimen constitucional.

El Ejército—añadió el señor Brüning—, como el instrumento más importante de que dispone el Gobierno, permanecerá siempre a la altura de su misión.

Bajo mi dirección, la política exterior se continuará dentro del espíritu de las recientes conversaciones internacionales, especialmente de la entrevista franco-alemana de Berlín.

Las conversaciones francas y directas celebradas en Chequers, París, Londres, Roma y Berlín—que será necesario continuar—deberán preparar un terreno para la solidaridad efectiva de las naciones.

Sin desconocer las necesidades vitales de sus vecinos, Alemania pide que los principios de justicia e igualdad de derechos se lleven por fin a la realidad.

La crisis de la libra inglesa crea nuevas tareas para el Gobierno y el Banco Central. Es preciso adaptar los precios de coste y el nivel de precios interiores alemanes a la evolución económica mundial.

El programa económico de los meses venideros será subordinado al mantenimiento de la estabilidad monetaria, que

## EL CONFLICTO CHINO-JAPONES

### EL CONSEJO DE LA SOCIEDAD DE NACIONES SE REUNE, PRESIDIDO POR BRIAND

GINEBRA, 13.—El Consejo de la Sociedad de Naciones se ha reunido hoy, a mediodía, en sesión pública.

La Delegación española expuso la idea del señor Lerroux de confiar la presidencia del Consejo al señor Briand. Este se ha inclinado ante la solución del señor Lerroux, y ha lamentado su ausencia y, sobre todo, el que no pueda mostrar en esta sesión las dotes que puso de relieve al presidir la sesión anterior.

Al abrir la discusión sobre las diferencias chino-japonesas, el señor Briand

recuerda las condiciones en que se ha hecho cargo de la cuestión el Consejo.

El señor Szé proclama la buena fe de China y sus intenciones pacíficas. Añade que aún no se ha efectuado la retirada de las tropas japonesas. "China—dice—ha cumplido todas sus obligaciones, y confía en la Sociedad de Naciones, ateniéndose al pacto de la misma y al pacto Briand-Kellog".

El señor Briand declara que el delegado japonés hablará esta tarde, y se levanta la sesión.—Fabra.

## LA SESION DE LA TARDE

### Durante ella se reciben noticias oficiales de que los japoneses han bombardeado dos nuevas poblaciones chinas

GINEBRA, 13.—El Consejo de la Sociedad de Naciones ha dedicado esta tarde una segunda sesión, que ha durado tres horas, al conflicto chino-japonés. Presidió también el señor Briand.

El delegado japonés, señor Yoshizawa, expuso el punto de vista de su Gobierno. Todo lo que afecta a Manchuria—dijo—afecta a la vida misma del Japón, que no tiene sobre aquel país intenciones de carácter territorial; pero que ha invertido allí enormes capitales. El Japón tiene la firme intención de retirar sus tropas de la zona del ferrocarril a medida que la seguridad y la protección de los

súbditos japoneses esté debidamente asegurada.

El Gobierno japonés—añadió—expresa la opinión de que sería conveniente entablar conversaciones directas, dentro del espíritu de la resolución del Consejo de la Sociedad de Naciones fecha 30 de septiembre.

#### La réplica del delegado chino

El señor Szé, representante de China, expone a continuación las razones de la nerviosidad que se observa en el pueblo chino y da lectura a dos telegramas recibidos durante la sesión, en los cuales se anuncia el bombardeo de dos nuevas poblaciones.

A petición de lord Reading, el representante japonés se compromete a facilitar al Consejo informaciones complementarias acerca de esa cuestión.

El representante de China declara que es inútil hablar de negociaciones directas mientras las tropas japonesas ocupen aún una parcela de territorio chino y mientras no se hayan concedido a China las debidas reparaciones por los daños causados.

El delegado japonés, por el contrario, indica que su país continúa siendo fiel a la proposición de negociaciones directas.

#### Discurso de Briand

Hace uso después de la palabra el señor Briand. Declara primeramente que, a su juicio, es conveniente aplazar a una fecha posterior la continuación de la discusión. Hacemos constar—añade—que por el lado japonés se ha reiterado la seguridad de que el Japón no tiene pensamiento de carácter territorial y que está dispuesto a evacuar, a reserva de que se asegure la vida y los bienes de los súbditos de su país. Por la parte de China tampoco existe ningún pensamiento de represalias y no se llegará a cometer ningún acto de violencia. Si se tiene en cuenta, además, que las dos partes litigantes son miembros no solamente de la Sociedad de Naciones, sino también del Consejo, podremos tener la esperanza de que el conflicto no tendrá peores consecuencias.

El señor Briand añade, con gran emoción: Qué lección y qué espectáculo el que contemplan actualmente nuestros ojos. ¿Cuándo se ha visto en ninguna época a dos países, en las condiciones en que ahora se encuentran China y Japón, discutir en público y con perfecta cortesía lo que se relaciona con sus intereses vitales?

En cuanto a nosotros—termina diciendo—, no desertaremos del cumplimiento de nuestro deber, y si se nos ayuda, conseguiremos restablecer la armonía entre los dos países, miembros de una misma familia.—Fabra.

## Un príncipe mongólico asegura que los japoneses le ofrecieron armas para que proclamase la independencia de Mongolia

(Servicio exclusivo de AHORA)

PEKIN, 13 (11,45 n.).—El príncipe Tarter Khan, de raza mongólica, que acaba de llegar a esta capital, ha referido un extraño rapto de que asegura haber sido víctima.

El príncipe, según su relato, se encontraba en Mukden el 19 de septiembre, cuando estalló el conflicto chino-japonés. Dice que los japoneses se apoderaron de él cuando el desorden estaba en su apogeo y le condujeron a un edificio aislado. Allí le ofrecieron armas y municiones, con objeto de que proclamara la independencia de Mongolia y convocara urgentemente a los jefes de las cuarenta y ocho tribus de Mongolia para tratar de la autonomía de ese país.

El príncipe se negó a aceptar dichos ofrecimientos y, gracias a la complicidad de un amigo logró desaparecer vestido de campesino. De este modo ha podido llegar a Pekín.—Havas.

## Delegación de mister Stimson en el cónsul norteamericano

NUEVA YORK, 13.—Comunican de Washington al "New York Times" que el señor Stimson ha autorizado al cónsul de los Estados Unidos en Ginebra para que asista, caso de ser invitado, a la reunión del Consejo de la Sociedad de Naciones, que se ocupará de la cuestión de Manchuria.—Fabra.

## Soldados chinos, sin uniforme, hacen guerra de guerrillas contra las tropas japonesas

LONDRES, 13.—El corresponsal del "Daily Express" en Mukden dice que se registran numerosos actos de bandidaje en toda la región situada fuera de la zona del ferrocarril de la Manchuria meridional.

Por otra parte, soldados chinos sin uniforme se dedican a hacer una guerra de guerrillas contra las tropas japonesas.—Fabra.

## La Legación nipona en Pekín recibe instrucciones para prevenir un repliegue sobre Chang Kai Kuang

TOKIO, 13.—La Legación japonesa en Pekín ha recibido instrucciones para solicitar inmediatamente del mariscal Chang Sue Liang que tome las necesarias precauciones para evitar todo conflicto para el caso de que las tropas chinas de Chin Chow se replegaran sobre Chang Kai Kuang, en donde un destacamento japonés está de guarnición, de conformidad con las cláusulas del Tratado de los Boxers.—Fabra.

## Negociaciones directas en Tokio

TOKIO, 14.—Uno de los negociadores chinos en esta capital, el señor Chang Tso Pin, ha celebrado una larga y amistosa conversación con el ministro de Negocios Extranjeros japonés, el cual le ha asegurado que el Japón no pensaba hacer ninguna nueva demanda.

Se cree que el ministro de Negocios Extranjeros japonés ha declarado que tanto él como el ministro de la Guerra estaban de acuerdo acerca de las cuestiones fundamentales y deseaban negociar con el Gobierno de Nankín.—Fabra.

## El Japón insiste en la necesidad de la negociación directa

TOKIO, 13.—La opinión pública japonesa juzga con severidad la tentativa de China para obtener, a favor de una propaganda interesada, que un tercer elemento extranjero se mezclara en el conflicto de Manchuria, puesto que está claro que toda intervención extraña no hará más que agravar la situación y contrarrestar los esfuerzos del Gobierno japonés, encaminados a llegar a una solución rápida y definitiva.—Fabra.



# ¡¡OTRA VEZ LA GUERRA...!!



A pesar de las noticias oficiales, que hasta hace días afirmaban una esperanza, evidentemente poco creída, la guerra entre China y Japón está planteada, con todas sus trágicas consecuencias. En la foto se ve a un destacamento japonés, emplazado en las proximidades de Mukden



Vuelven al primer plano de la actualidad las figuras de generalísimos y jefes de Ejércitos. He aquí al teniente general Mori, jefe del Cuartel japonés de Kivanto, en la línea de batalla, cerca de Mukden. Es uno de los impulsores de la labor bélica nipona en el trascendental conflicto con China, que, pese a los buenos oficios de la Sociedad de Naciones, se estima ya por los beligerantes sometido al resultado de una guerra inevitable



En las calles de Mukden se libran duros combates. Véase a los soldados japoneses, atrincherados en las casas, disparando contra los chinos



Las ametralladoras japonesas, emplazadas en las calles de Mukden, tras improvisados parapetos, disparan sobre las fuerzas chinas durante los combates, que terminaron con la total ocupación de la ciudad

(Fotos Contreras y Vilaseca)



# LA HUELGA GENERAL EN GRANADA



La Guardia civil ejerce vigilancia desde las azoteas sobre los edificios refugio de los huelguistas

La fuerza pública se ha encargado de aprovisionar de pan al vecindario

Fuerzas del Ejército custodiando el palacio arzobispal (Fto. Torres)



En los lugares donde, tras las colisiones entre huelguistas y la fuerza pública, buscaron refugio grupos de revoltosos, se ha establecido una constante vigilancia, para proceder a la detención de los sediciosos y evitar, en lo posible, daños personales (Fotos Torres Díaz)





El camión de la Central de Correos, que fué volcado por los sediciosos, cuando transportaba la correspondencia a las oficinas (Fotos Torres Díaz)



Las bocacalles están tomadas por fuerzas del Ejército, con motivo de la huelga

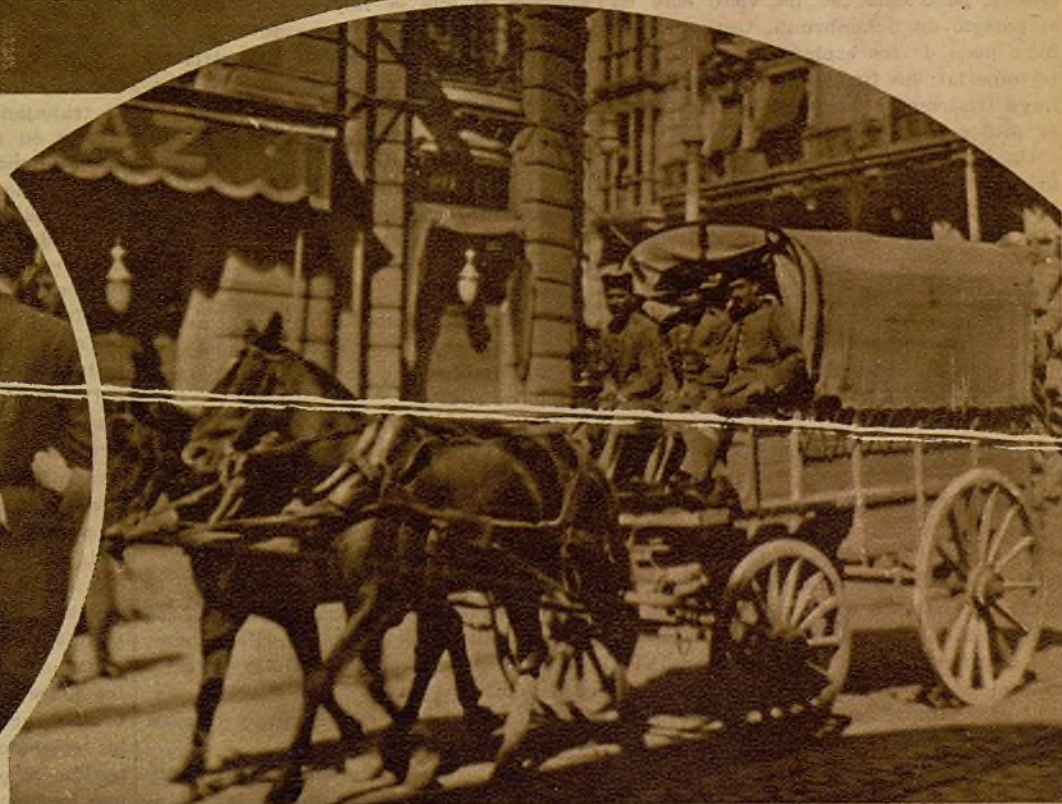


Un momento de las cargas en la Gran Vía. El caballo de un guardia ha resbalado y ha venido a tierra con su jinete

La Guardia civil custodiando una casa donde se había refugiado un grupo de sediciosos (Foto Torres Díaz)



En la Central de Correos se estableció servicio de custodia para el transporte de la correspondencia a la estación del ferrocarril (Foto Torres Díaz)



Con motivo de la fuerte concentración de Guardia civil, se transportaron en camiones numerosas camas al cuartel de las Palmas, donde las fuerzas están alojadas





Las Asociaciones de mujeres deportivas de Austria organizan con frecuencia desfiles y manifestaciones

#### IV

Hemos visto, por los datos ya apuntados, qué esfuerzos se llevan a cabo en la diminuta Austria de la postguerra para salvar un orden social muy comprometido; hemos estudiado rápidamente las causas que explican la inseguridad perpetua en que vive este país, que es, como si dijéramos, el sietemesino de Europa, un ente raquítico, nacido de la imaginación de unos cuantos ideólogos. Ahora nos queda por conocer, en sus grandes líneas, cuál es la verdadera fisonomía política, económica y hasta sentimental, de una nación que no perderá este carácter aun cuando se una para siempre a una hermana robusta y capaz de sostenerla.

#### Un poco de Historia

El día 12 de noviembre de 1918 se proclama la República en Viena; el emperador Carlos, abandonado por ministros y palacios, se ha visto solo en el palacio de Schönbrunn, testigo hasta hace poco de los esplendores de la corte imperial; ha firmado su abdicación y huye tristemente hacia el destierro, con su mujer y sus hijos.

Un mes antes, a mediados de octubre del 18, cuando la guerra podía considerarse ya como perdida, el emperador había tratado de realizar una federación de sus distintos pueblos, concediendo a cada uno de ellos el derecho de elegir Parlamentos nacionales. De ese acto nació la disgregación de la vieja monarquía austrohúngara. El Parlamento de la Austria alemana, constituido el 21 de octubre, fué el embrión de la futura República austriaca, lo mismo que el Parlamento de Praga o de Budapest sirvieron para crear más tarde las naciones checoslovaca y húngara.

Mientras el Gobierno de la nueva Austria luchaba con desesperada energía contra el hambre que amenazaba exterminar toda la población, un hombre tenía entre sus manos los destinos de Viena; ese hombre, un republicano socialdemócrata, famoso en el mundo entero, se llamaba Victor Adler. A él perteneció durante unos meses la suerte de la nación austriaca que, según todos pensaban, iba a ser precipitada en el bolchevismo por el viejo jefe revolucionario; su hijo, Federico, no había vacilado

en acudir al atentado personal, asesinando en un restaurante de Viena al presidente del Consejo, pocos meses antes. Clemenceau, que entonces era todopoderoso en Europa, vió el peligro y llamó a Adler, diciéndole:

—Usted me responde de que no habrá bolchevismo en Austria; escoja usted entre ese dinero para ayudar a la reconstrucción de su patria, y la intervención del Ejército francés que se terminará con doce balas para usted.

Así se salvó Austria del bolchevismo que ya rugía en los campos y en las ciudades. Los socialistas extremistas abandonaron su tinte comunista para convertirse en revolucionarios de color rosa; y unos meses después, la Asamblea constituyente, legalmente convocada, adoptaba una Constitución federativa, que es la que aún rige la República austriaca.

#### Breve panorama político

Disuelta la Asamblea constituyente, que presidía el que es hoy alcalde vitalicio de Viena, Karl Seitz, y pasados los primeros temores de revolución, Austria ha elegido siempre una mayoría de hombres de derecha.

Los socialdemócratas, dueños de ciertas grandes municipalidades, se han mantenido desde entonces en la oposición gubernamental, siendo siempre suficiente el número de diputados de la mayoría derechista para aprobar todos los actos del Gobierno.

Apuntemos unos cuantos datos numéricos: en las últimas elecciones, los distintos Partidos han obtenido la siguiente votación:

Partidos de la izquierda:  
Bloque socialista unificado, 1.517.251 votos y 72 actas; comunistas, 20.951 y cero actas; partidos democráticos y Partido del pueblo, 20.600 votos y cero actas.  
Partidos de la derecha:  
Cristianos sociales, 1.315.328 votos y 66 actas; bloque económicoagrario, 428.265 y 19; heimatblock defensores del Hogar, 227.402 y 8; hitlerianos, 111.638 votos y cero actas.

En total: 93 para la derecha, y 72 para la izquierda.

A estas divisiones políticas corresponden más o menos lejanamente las organizaciones extraoficiales, que, como la Heimwehr, que provocó el último movimiento de asalto al Poder, y la Schut-

bund defienden: la una, la actuación derechista; la otra, la política socialista.

#### Dos millones de trabajadores industriales...

Nos resta aún por conocer la fisonomía económica de este país artificial sin lo cual no nos es posible formarnos una idea justa de sus condiciones de existencia.

En la nueva Austria, formada por ocho provincias y la capital, que se considera como departamento federal, sólo Viena, Alta Austria y Estiria, pueden llamarse provincias industriales; las otras son todas agrícolas, y las explotaciones industriales suelen ser en ellas deficitarias.

De los seis millones de austriacos, dos se consagran a la vida del campo, otros dos —de los cuales más de un millón tocan a Viena—viven de la industria; los restantes se dedican al comercio o a profesiones liberales. Dos millones de trabajadores industriales en un país de seis millones de habitantes, este dato basta para explicar la causa profunda e irremediable de la crisis permanente en que vive Austria.

Este país, que es eminentemente agrícola, donde los bosques cubren una superficie de más de tres millones de hectáreas, donde la población rural podría vivir feliz si no tuviera que alimentar las necesidades de una industria formidable, muere a causa de los impuestos sobre la tierra, sobre las sucesiones, que los legisladores no han tenido más remedio que imponer para impedir la desaparición total de la gran industria, creada antaño pa-

lamente, cerca de un millón de obreros sin trabajo. — (Fotos Trampus y Keystone)

## LA ANGUSTIA EUROPEA

# Austria, el sietemesino de Europa

### OTRA SOLUCION FRENTE A LA ABSORCION POR ALEMANIA: CONVERTIR A AUSTRIA EN LA CABEZA DE UNA GRAN CONFEDERACION DANUBIANA

DOS MILLONES DE TRABAJADORES INDUSTRIALES EN UNA POBLACION DE SEIS MILLONES

Fran Schor arengando a la multitud, en Viena, el "día del hambre". Hay en Austria, ac-

tualmente, cerca de un millón de obreros sin trabajo. — (Fotos Trampus y Keystone)



Los campesinos tienen una gran influencia en la nueva Austria; conservan la nota alegre y tradicional de los grandes cortejos que celebran la generosidad de la tierra

Federico Adler, uno de los impulsores de la revolución socialista en Viena



El nuevo Ejército austriaco se compone de seis brigadas, perfectamente equipadas a la moderna

ra las necesidades de un país inmenso. Aun así, hay cerca de un millón de obreros sin trabajo, y Austria necesita para subsistir y hacer frente a sus necesidades primordiales, que le regalen cada año 200 millones de chelines, 50 millones de duros, sin los cuales moriría de hambre.

#### Cómo se ha organizado una nación artificial

Austria sostiene, con un heroísmo digno de mejor suerte, su rango de gran nación. Posee unos 5.000 kilómetros de ferrocarriles, de los cuales la quinta parte, aproximadamente, está electrificada, y

que representan un presupuesto global de 1.300 millones de chelines. Los correos y teléfonos son irreprochables; las carreteras, todas a la moderna, pueden colocarse entre las mejores de Europa; la fábrica de monedas de Viena ha conservado su reputación mundial, y a ella se dirigen multitud de Estados extranjeros para acuñar sus propias monedas. Hay Bancos de gran importancia, como el Credit Anstalt (que ha tenido que cerrar sus puertas últimamente a causa de la crisis financiera alemana), que posee un capital de 177 millones; el Wiener Bank Verein, de 55 millones; el Mercurbank, de 20 millones. Se han realizado trabajos inmensos para captar la energía eléctrica de los saltos de agua, y hoy día Austria produce unos 3.000 millones de k. w. por hora.

Ciento cuarenta mil obreros trabajan en la fabricación de maquinaria, automóviles, industrias metalúrgicas; la Repú-

ca austriaca ha creado unas cuantas marcas de automóviles, cuya producción basta para el consumo nacional; ha realizado también esfuerzos grandes para aumentar sus exportaciones, que llegaron en un momento a ser casi iguales a las importaciones.

La Prensa en Austria tiene una importancia incalculable; en este país, donde sólo dos ciudades pasan de 100.000 habitantes y ocho oscilan entre 20 y 60.000, se editan nada menos que 1.400 publicaciones. En Viena, hay 25 diarios; cinco en Graz; cuatro en Innsbruck, en Linz y en Salzburgo; y funcionan siete asociaciones de corresponsales extranjeros.

En cuanto al ejército, la nación austriaca ha creado una organización de voluntarios (que le cuestan muy caros), dividida en seis brigadas; se ha fundado una nueva escuela militar en Enna, mucho menos importante, claro es, que la que servía para instruir a los cadetes de la antigua monarquía austrohúngara, en Wiener Neustadt. La Policía, perfectamente organizada, es una de las defensas más sólidas del nuevo Estado; en Viena sólo, se calcula que existe un policía por cada 200 habitantes; policías y gendarmes, organizados militarmente, a la alemana, disciplinados y amigos de la paz social, pueden ser, en caso de peligro, un refuerzo utilísimo para el ejército federal.

#### Equilibrio imposible

A este cuadro, para que sea completo, hay que añadir unas cuantas cifras. Austria paga anualmente 110 millones para su Ejército, 113 para su Policía, 355 millones para las obras sociales, 200 millones para sostener su comercio y su industria; los ferrocarriles, las pensiones, los presupuestos de los distintos Ministerios y el pago de la deuda se llevan muy cerca de mil quinientos millones.

¿Cuáles son los recursos con que cuenta este país para sostener semejante tren de existencia?

En pocas palabras se dice: el monopolio de Tabacos, deja un beneficio de 200 millones; los otros monopolios, dan unos 50; en cuanto a los ferrocarriles, los servicios de correo permiten recuperar unos 300 millones, y los impuestos de todo género, tasas, multas, derechos del Estado, dejan unos 900 millones.

Todo intento de nivelación de presupuesto es un mito. Y hay que tener en

cuenta que no se consideran dentro de estas cifras el reembolso de impuestos pasados ni las constantes atenciones exigidas por los centenares de miles de obreros parados.

Pido perdón al lector por esta árida enumeración, pero, sin ella, es imposible entender la causa profunda de los males que amenazan a Austria.

Dejaremos ahora a un lado toda cuestión de cifras para examinar, en sus líneas generales, el plan de existencia que, al cabo de doce años se ha dado a sí misma la nación austriaca, refugio enfermizo de la nueva Europa. Pero no olvidaremos que este país, de creación artificial, tiene toda su vida en el Danubio, fortuna inapreciable de los países de la Europa Oriental. Austria, centro de una gran confederación danubiana, resucitaría como por milagro; claro está, que a esta solución se oponen muchos intereses diversos, intereses poderosos las más de las veces. Ello no quita que la existencia de esta confederación sería la única justificación posible de la permanencia de un centro como Viena, creado para ser, en cierto modo, el crisol donde se funden las actividades diversas de toda una serie de pueblos incapaces de vivir por sí solos.

La solución misma preconizada por los partidarios del Anschluss—la unión con Alemania—no tiene valor alguno si se la compara con la federación de las razas danubianas, solución racional, aconsejada por las condiciones geográficas, económicas y hasta sociales. Austria, incluida dentro del gran cuerpo alemán, seguiría siendo algo artificial, hasta el día en que el Reich sea bastante poderoso para restituir a Viena, ciudad del Reich, su verdadero carácter de capital del Danubio.

Francisco MELGAR

Viena, octubre 1931.

#### MAÑANA

##### V

El Tirol de hoy y la gran desdicha de los tirolese. — Una diminuta nacionalidad milagrosamente salvada de la vulgaridad universal.—Los tirolese y su fidelidad a las tradiciones.

Un nuevo irredentismo



# Los sucesos comunistas de Villanueva de Córdoba



Una vista de las afueras de Villanueva de Córdoba. En el fondo están situadas las concentraciones rebeldes, que utilizaban como trincheras las cercas de los cortijos

Uno de los aeroplanos de la base de Tablada que volaron sobre el término de Villanueva para descubrir a las concentraciones de sediciosos refugiadas en la sierra



En la plaza principal de Villanueva de Córdoba se reúne la población para comentar los sucesos revolucionarios desarrollados en el campo. Entre los vecinos se hallan numerosos obreros de los cortijos, que regresaron a la villa, atemorizados por las amenazas de los sediciosos

(Fotos Santos)

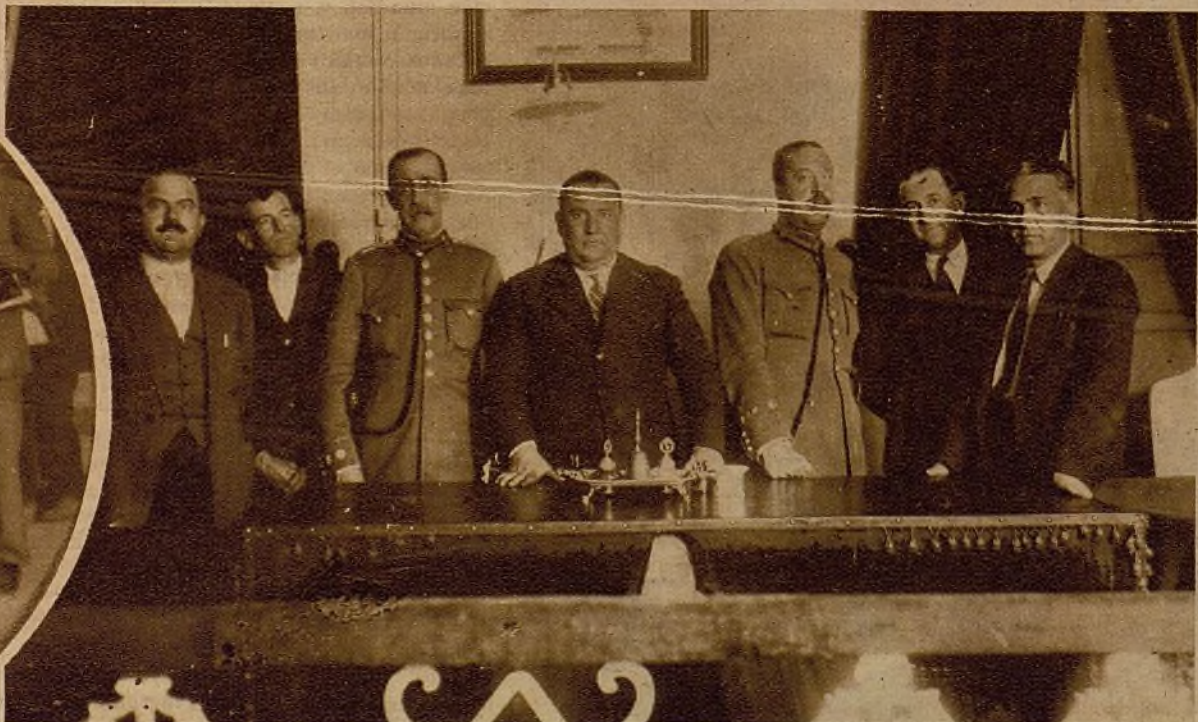


En las oficinas del Ayuntamiento se facilitan a los propietarios, arrendatarios y obreros de los cortijos, volantes de salvoconducto para la Guardia civil

(Foto Santos)



En las calles de Villanueva la expectación es constante con motivo de los disturbios revolucionarios, y el público lee ávidamente las últimas noticias de Prensa



El teniente coronel de la Guardia civil señor Vida y el capitán señor Rojas con el nuevo presidente y miembros de la Comisión gestora nombrada para sustituir al Ayuntamiento destituido





Conducción de detenidos comunistas, complicados en el movimiento revolucionario, a la cárcel de Pozoblanco, que ofrece mayores garantías de seguridad que la de Villanueva



El presidente del Comité de huelga, Fructuoso Prieto, que ha sido detenido



Otros comunistas detenidos. El último en la fila era jefe de Policía en Villanueva



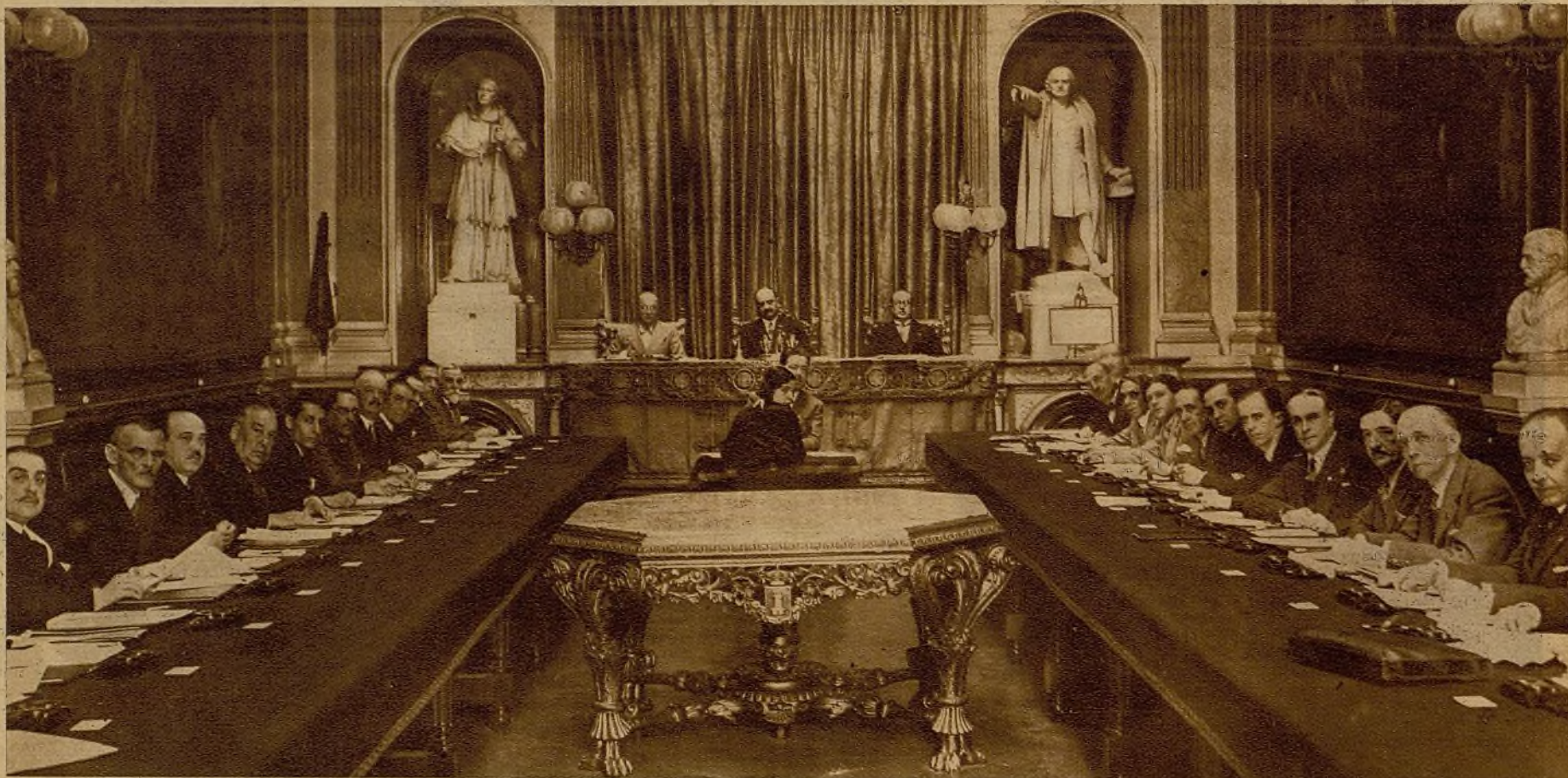
José Pedregosa, asaltante del cortijo "La Encinilla", que resultó herido



Una cuerda de comunistas, capturados por la Guardia civil y a los que, una vez probada su activa participación en la intentona revolucionaria, se ha conducido a la cárcel de Pozoblanco (Fotos Santos)



# REUNION DEL PLENO DEL CONGRESO POSTAL



El pleno inaugural del Congreso Postal Hispanoamericano, reunido bajo la presidencia del director general de Comunicaciones, señor Abad Conde. En la sesión quedaron designadas las secciones que actuarán en días sucesivos (Foto Alberó y Segovia)

## Reunión de los diputados católicos



Diputados católicos de diversas minorías parlamentarias, reunidos para orientar su campaña en el debate religioso

## La Junta Nacional Agraria



Reunión de la Junta Nacional Agraria para aclarar las normas relativas a la constitución de las Juntas Locales

## Banquete a los diplomáticos iberoamericanos Inauguración del curso escolar en Valencia



Concurrentes al banquete en honor de los diplomáticos iberoamericanos, con motivo de la Fiesta de la Raza. Figuran entre aquéllos el jefe del Gobierno, el ministro de Comunicaciones y autoridades madrileñas (Fotos Díaz Casariego)



El ministro de Instrucción Pública, don Marcelino Domingo, ha asistido a la sesión inaugural del curso universitario en Valencia. Aparece en la foto en el momento de dirigir su discurso a catedráticos y escolares (Foto Lázaro)



# INFORMACION DE PROVINCIAS

## Secuestro y atropello de una joven en Barcelona y detención de los secuestradores

BARCELONA, 13 (2 t.).—La fuerza de los Mozos de Escuadra del puesto de Hospitalet detuvo a Jesús Temblaquer y Morret, y a los hermanos Ricardo y Francisco Gutiérrez, todos solteros y mayores de edad, naturales de la provincia de Murcia, y vecinos de esta ciudad, los cuales, valiéndose de engaños, se llevaron de la fábrica donde trabajaba a una joven de diez y siete años, teniéndola por espacio de diez y ocho días en el domicilio de Gutiérrez, después de abusar de ella. Ricardo ofreció al padre de la secuestrada revelar el paradero de ésta, si le entregaba ciento cincuenta pesetas, y él mismo le indicó su propio domicilio al recibir tal cantidad.

Los tres detenidos han quedado a disposición del Juzgado.

## En San Sebastián detienen a dos religiosos portadores de una maleta con valores del Estado, pero horas después son puestos en libertad

SAN SEBASTIAN, 13.—Un vigilante municipal de Arbitrios advirtió esta mañana que del convento de los carmelitas salían dos frailes. Uno de ellos llevaba una maleta muy pesada. El vigilante les preguntó adónde iban; le contestaron que a trasladar unos objetos del culto. Insistió el vigilante, y entonces los frailes quisieron volverse al convento; pero aquél no les dejó, obligándoles a ir hasta el fleato, donde vieron que la maleta no contenía tales objetos del culto.

Lo que contenía eran valores del Estado, principalmente títulos de la Deuda, por valor de 300.000 pesetas, y además 30.000 pesetas en barras de oro.

### Los religiosos son puestos en libertad

SAN SEBASTIAN, 13 (11 n.).—Han sido puestos en libertad los carmelitas Juan y Vicente, a quien se les entregó el maletín con valores que les fué ocupado, por haber recibido el gobernador instrucciones de Madrid de no haber infringido las disposiciones vigentes.

## EN VALL DE UXO CHOCA UN AUTOBUS CON UNA CAMIONETA Y RESULTAN CUATRO MUERTOS Y VEINTIDOS HERIDOS

### El choque se produjo al interponerse un carro entre ambos vehículos

VALENCIA, 13 (4 t.).—Caminando por la carretera de Barcelona, y en las cercanías de Vall de Uxó, sitio denominado "El Ventorrillo", próximo a los Valles, un autobús de viajeros, que hace el servicio entre Valencia y Sagunto, acaba de chocar con una camioneta por haberse interpuesto un carro. Han resultado muertos cuatro, y veintidos heridos, que han sido trasladados al Hospital de Sagunto. De momento se desconocen los nombres de unos y de otros, pues la confusión que la tragedia ha originado es espantosa, y los médicos de Sagunto se muestran impotentes para atender a los heridos, dada la magnitud de la catástrofe.

### Salen ambulancias de auxilio con médicos valencianos

De Valencia salen con urgencia camiones de Sanidad con médicos, que, en unión de varios periodistas, van a hacerse cargo de los heridos para trasladarlos al Hospital Provincial de Valencia. Se desconocen más detalles. Sólo se sabe que este accidente ha revestido graves caracteres.

### La carga de la camioneta

La camioneta era de Alcocer e iba cargada de papel para embalar naranjas, clavos y otros artículos.

### Las autoridades, al lugar del accidente

VALENCIA, 13 (12 n.).—El accidente ocurrió en un lugar denominado "El Ventorrillo".

El choque fué horrible y la confusión en los primeros momentos espantosa. Del coche de viajeros, convertido en un montón de astillas, salían lamentos y voces de auxilio.

Al conocer el suceso el gobernador civil, que se disponía a salir a la calle, se trasladó inmediatamente a Vall de Uxó, llegando cuando la muchedumbre se agolpaba a las puertas del hospital para adquirir noticias. Poco después llegaron también el capitán general y el presidente accidental de la Diputación, señor Gispert.

### Cómo ocurrió el choque. Se incendian ambos vehículos

El autobús marchaba a gran velocidad. Un carro le cerró el paso. El conductor maniobró para salvar el obstáculo, sin poder conseguirlo, pues aún dió un golpe al carro, matando a la caballería. El autobús continuó carretera adelante, y para no chocar con la camioneta, que venía en dirección contraria, el chofer hizo una maniobra hacia la izquierda, enfrente de la fábrica de conservas Trigo, pero no pudo evitar el encontronazo. A la camioneta se le encendió el motor y las llamas prendieron en los dos vehículos, con tanta intensidad, que las llamas llegaron a chamuscar la parte alta de las paredes de una casa próxima. En las proximidades de aquel lugar tiene un garage don José Cortés. Este y el chofer Alfredo González, al darse cuenta de la situación, rompieron uno de los cristales del autobús, logrando extraer del mismo a una mujer y a un hombre, en cuyas ropas habían prendido las llamas. Alfredo González sufrió al auxiliarle varias quemaduras.

Como detalle curioso puede citarse el de José Tarín, que se salvó por una coazonada. Llegó al autobús cuando éste, ya completo, iniciaba su marcha. Logró subirse a la escala en la baca; pero al poco rato decidió apearse en marcha, salvándose así del choque.

### Relación de las víctimas

Hasta ahora han resultado muertos dos hombres y dos mujeres. Los heridos graves son los siguientes:

Miguel Segarra, Manuel Nebot, Lucas Martínez, José Roca, Manuel Tiago, José Pardiña, Eduardo Safón, Miguel Igual, José San Daniel, Vicente Clavel, Remedios Martínez (que murió en el hospital), Lorenzo Climent, chofer de la camioneta, y Rosendo Calatayud, ayudante del chofer.

Se ha recogido ilesa a una niña de dos meses, ignorándose quiénes puedan ser sus padres.

## El tercer día de fiestas del Pilar en Zaragoza

Una manifestación de obreros para-dos recorre la población e intenta el cierre de los comercios; pero a pesar de ello se celebran los festejos y la animación no disminuye

ZARAGOZA, 13 (9,30 n.).—Con gran animación ha comenzado el tercer día de fiestas del Pilar. Una cabalgata recorrió las principales calles de la población, produciéndose ligeros incidentes por motivo de una manifestación integrada por 2.000 obreros parados que recorrieron las calles de la ciudad con el propósito de suspender las obras municipales que se realizan e intentar el cierre del comercio.

Momentos antes de comenzar la corrida de toros, en las cercanías de la plaza se situaron varios grupos que fueron disueltos por la fuerza pública. Otro grupo se reunió en la plaza de San Miguel, donde se organizó una manifestación, en la que figuraban unos 600 individuos, que, después de recorrer algunas calles de la barriada, hicieron cerrar el comercio. En la calle de San Gil se enfrentaron con fuerzas de la Benemérita y Seguridad, y uno de los individuos que capitaneaba el grupo hizo cuatro disparos, dándose después a la fuga. La fuerza pública despejó, resultando herido de carácter leve Luis Sala, de oficio zapatero. Fueron detenidos ocho individuos, que fueron trasladados a la Comisaría.

El gobernador ha publicado una nota en la que se congratula de la reacción ciudadana observada, manifestando que está dispuesto a mantener a todo trance el orden.

## Tumulto en un templo por creer una bomba el fogonazo de una fotografía

CASTELLON DE LA PLANA, 12 (4 tarde).—Hoy, durante la celebración de los funerales de don Jaime de Borbón en el pueblo de Villarreal, al tirar una "foto" al magnesio se originó un gran tumulto creyendo que era una bomba.

Hubo sustos, carreras, desmayos, resultando bastantes contusos.

# E N S E Ñ A N Z A

**IDIOMA** PROFESORADO NATIVO. TRADUCCIONES CORRESPONDENCIA EXTRANJERA.

*Academia Cots*

AV. PEÑALVER 5 MADRID.

**DELINEANTES O. P.** Inmediata convocatoria, preparación personal cuerpo. Antigua Academia Dibujo. Infantas, 26 | Teléfono de ESTAMPA Y AHORA: 18340

**INGENIEROS DE MONTES** ACADEMIA JOFRE.—APODACA, 13, MADRID.—Preparación exclusiva Director, Aurelio Pérez Jofre, ingeniero del Cuerpo. Soliciten detalles.

**PERITOS AGRICOLAS** Academia Gaspar Velázquez. Ingenieros Agrónomos. EL 65 % DE LOS ALUMNOS ingresados en la Escuela en los cinco últimos años han sido preparados en esta Academia. Reglamentos y detalles en Hortaleza, 130. Tel. 43437. INTERNADO

**1.ª y 2.ª Enseñanza** En la ESCUELA POLITECNICA ARGENSOLA. Los mayores éxitos. 30 profesores titulados. Material pedagógico moderno. Museos y Laboratorios. Enseñanzas teórico-prácticas. EL MAS HIGIENICO INTERNADO DE MADRID, con espléndido jardín para recreo. Pidanse reglamentos. Abada, 11, Madrid. T.º 19361

## ESTUDIANTES

En la Librería y Editorial Madrid encontraréis todos los libros de texto que deseáis

ARENAL, 9 MADRID

## AYUDANTES DE OBRAS PUBLICAS

Preparación especializada a cargo de Ingenieros de Caminos, Ayudantes y delineantes de Obras Públicas efectúa la Academia Soto Hidalgo. El curso comenzará en el día de hoy. Pedir informes y Reglamento, gratis. Solicitar creación de un grupo nocturno aquellos que les interese. Desengaño, 27, Madrid.

## Preparación para Delineantes

La Academia Soto Hidalgo comenzará el día 15 del presente mes la preparación para la inmediata convocatoria de Delineantes de Obras Públicas. DESENGAÑO, 27. MADRID

## ¿Quiere ser cartero?

En todas las poblaciones hay plazas. Escr. "Perfección", Viladomat, 101, Barcelona. (Incluir 35 céntimos para respuesta.)

Para anuncios y suscripciones, Librería y Editorial Madrid

ARENAL, 9 MADRID



# LOS CONFLICTOS SOCIALES EN TODA ESPAÑA

**LOS PATRONOS ESTAN DISPUESTOS A REANUDAR EL TRABAJO EN EL PUERTO DE BARCELONA, AUNQUE A ELLO SE OPONGA LA C. N. T.**

**En Valencia han sido clausurados los centros y los Sindicatos de camareros y cocineros**

BARCELONA, 13 (2 t.).—El conflicto del puerto apenas ha sufrido variación.

Por la Patronal se acordó remitir una comunicación a la Confederación Nacional del Trabajo, haciéndole saber que, a partir de mañana, tanto si prestan su conformidad como si no, se reanudará el trabajo en el ramo del algodón y de la madera, pues hay suficiente número de obreros que se prestan para facilitar el transporte de maderas y algodón, así como de otras materias, a fin de evitar el estancamiento continuado en el muelle de las mercancías. Dicen que para ello cuentan con el apoyo del gobernador, que garantizará la libertad del trabajo. Se teme que con esto mañana ocurran incidentes o se declare la huelga general en el puerto.

**El gobernador dice que garantizará la libertad del trabajo**

BARCELONA, 13 (2 t.).—Al recibir el gobernador a los periodistas, les manifestó que no había noticias nuevas que comunicarles.

Los periodistas le preguntaron si había algo sobre el conflicto del puerto, porque dicen los patronos que mañana se empezará a trabajar en el algodón y la madera, quiera o no quiera la C. N. T., y que por la autoridad sería garantizada la libertad del trabajo.

—Qué duda cabe — contestó el gobernador — que yo garantizo la libertad del trabajo. Desde luego no he recibido el acuerdo de los patronos; cuando me lo comuniquen lo estudiaré y resolveré en consecuencia. Lo que sea el cumplimiento de la ley, no me tienen que invitar a ello, porque yo siempre lo garantizo.

**Clausura de Sindicatos en Valencia**

VALENCIA, 13 (4 t.).—El gobernador ha decretado la clausura de los Centros de camareros y cocineros, así como la suspensión del Sindicato de los mismos, como consecuencia de las diligencias practicadas sobre el hallazgo de un explosivo en un hotel de esta capital.

El gobernador ha manifestado que influirá cerca del Gobierno para que resuelva, en lo relativo a la suspensión de la propina, de forma que quede arreglado este asunto de conformidad con las aspiraciones de los patronos y camareros.

**Las fuerzas vivas de Sevilla se ofrecen para restablecer la normalidad**

SEVILLA, 13 (4,30 t.).—Ha visitado al gobernador una nutrida Comisión de fuerzas vivas de la ciudad, poniéndose a su disposición, pidiendo la autorización necesaria para contribuir al restablecimiento de la normalidad. El gobernador, con este motivo, ha dicho que esto supone una reacción de los ciudadanos de orden, que la República agradece vivamente.

Mañana, según propia manifestación, irá el gobernador a Madrid para conferenciar con el ministro de la Gobernación sobre la marcha de los acontecimientos sociales en Sevilla.

Parece ser que los obreros tenían acordado para hoy actos revolucionarios en la capital, habiendo desistido de ello.

Han sido detenidos los comunistas Sa turnino Barreto y José Díaz Ramos que en un mitin celebrado la otra noche excitaban a la rebelión.

**Fin de una huelga en Melilla**

MELILLA, 13 (4,45 t.).—Ha quedado terminada la huelga del Sindicato de Transportes.

La autoridad gubernativa ha ordenado sean puestos en libertad los detenidos José Sánchez Pérez, Francisco Cuadrado Segura, Rafael Gabarrón Pascual, Aurelio Quirós Monroy y Baldomero Segura.

Cuadrado. Los demás detenidos han quedado a disposición del Juzgado. Reina absoluta tranquilidad en toda la población.

Durante la mañana de hoy se ha celebrado el primer juicio con asistencia de jurado.

**Ha quedado resuelta la huelga del ramo de construcción en Almería**

ALMERIA, 13 (5,25 t.).—Ha quedado solucionada la huelga del ramo de la construcción. La C. N. T. ha repartido esta tarde un manifiesto anunciando las bases de arreglo aprobadas a presencia del gobernador por los elementos patronal y obreros.

El sueldo para los oficiales encargados de obras se fija en diez pesetas, siguiendo proporcionalmente los demás jornales hasta el de cuatro pesetas para los aprendices cuya edad oscile entre los quince y diez y siete años.

**LA MEJOR TIENDA DE radio**  
S.I.C.E. AV. EDUARDO DATO, 9  
TELEFONO 93924

**EN EL CURSO DE VARIOS TIROTEOS QUE SE CRUZARON ENTRE LOS HUELGUISTAS Y LA FUERZA PUBLICA EN GRANADA RESULTARON TRES HERIDOS**

**A última hora de la tarde de ayer la Guardia civil se disponía a ocupar las terrazas y azoteas**

GRANADA, 13 (3,30 t.). — Hoy ha continuado en el mismo estado la huelga declarada por la C. N. T. Los comercios, cuya dependencia pertenece a la U. G. T., abrieron sus puertas; pero bien pronto comenzaron a presentarse ante los establecimientos grupos invitando al cierre.

En la plaza de Bibarrambilla los grupos apedrearon la ferretería "La llave de oro", rompiendo los cristales. Agudió la Benemérita y dió varias cargas, originándose carreras y sustos. Los grupos se corrieron por el Zacatín gritando para que cerraran los establecimientos, siendo invitados por los agentes de Policía, que se hallaban en la citada calle, para que se disolvieran, y como no lo hicieron, dispararon sus pistolas, sin alcanzar a nadie.

**La Benemérita disuelve grupos y practica cacheos. Cierre total del comercio**

A las diez y media llegó a la plaza del Carmen un automóvil ocupado por Guardias civiles. Las gentes allí estacionadas increparon a los guardias y entonces, uno de ellos, disparó el mauser, huyendo los grupos.

La Benemérita ha estado toda la mañana cacheando a los transeúntes. Cuando hacía esto, en el puente del Carbón, se oyeron dos disparos, ignorándose quién los hizo.

En el Campillo, los guardias de Seguridad, ante los grupos nutridos que allí

se congregaron, dió los toques de atención, originándose carreras y gran alarma.

A las once había cerrado todo el comercio, incluso los establecimientos de comestibles.

En el Realejo fueron apedreados algunos comercios, rompiéndose cristales y siendo dispersados los manifestantes por la fuerza pública.

Cerca de las doce se congregaron los grupos más nutridos en la plaza Nueva. A esa hora llegó allí el teniente coronel de la Guardia civil, con su ayudante, ocupando un automóvil, coincidiendo con él el gobernador civil, que recorría la capital a pie. El gobernador, ante la presencia de los grupos, ordenó a la fuerza pública que los disolviera, cosa que se efectuó sin que ofrecieran resistencia.

**Colisión a media tarde entre los huelguistas y la Benemérita**

GRANADA, 13 (5,45 t.). — Momentos después de las cuatro de la tarde ha surgido un choque en la plaza Nueva entre la Benemérita y un grupo de huelguistas, sonando más de treinta disparos. El tiroteo se ha corrido a la Gran Vía, calle de los Reyes Católicos, plaza de Bibarrambilla, donde se ha hecho fuego contra la Guardia civil.

En la Gollilla de Cartuja han sido incendiados dos camiones, acudiendo inmediatamente el servicio de bomberos.

A las cinco menos cuarto un aeroplano ha evolucionado sobre la población.

**Nuevo tiroteo a la caída de la tarde. La Guardia civil se dispone a ocupar las azoteas y terrazas**

GRANADA, 13 (6 t.).—A las cinco y cuarto se han sentido nuevos disparos en la parte alta de la calle de los Reyes Católicos, en las inmediaciones de la plaza Nueva y Gran Vía. Los comercios, cafés y toda clase de establecimientos se hallan cerrados, y las calles están desiertas, ofreciendo la población desolador aspecto. A las cinco de la tarde han ingresado en la Casa de Socorro del Campillo tres jóvenes con heridas en los brazos y muslos, por disparos de arma de fuego. La Benemérita recorre la población en camionetas, y también en los tranvías, que van a toda velocidad, y con los guardias apuntando a todas partes con los mausers. A las cinco y media sigue el tiroteo, y a las seis menos cuarto la Guardia civil se dispone a subir a la terraza de la Telefónica y demás azoteas de la calle de los Reyes Católicos.

**Relación de los heridos en los sucesos**

GRANADA, 13 (11 n.).—En la Casa de Socorro fueron asistidos, como consecuencia del tiroteo de esta tarde, Miguel Rodríguez Díez, de veintitrés años, soltero, tornero, herido en la muñeca derecha con orificio de entrada en la parte posterior y salida en la anterior, de carácter grave; Manuel Olmo Moreno, de once años, con erosiones producidas en ambas piernas por fragmento de bala, de carácter leve; José Sanz Martínez, de veintidós años, albañil, que sufre conmoción cerebral, de pronóstico reservado, a consecuencia de un culatazo; José Luis Tirado López, de veintinueve años, albañil, herido en el brazo derecho y en el mismo lado del pecho por fragmento de bala.

En el Hospital de San Juan de Dios fué asistido Antonio Bravo Artero, de veinte años, de varias heridas en el brazo derecho.

**EL MILLON**

SELECCIONES FILMÓFONO  
SIN COMENTARIOS...  
LO QUE SE HA DICHO DE ESTA PELÍCULA

AÚN QUEDAN RESERVAS  
INÉDITAS DE GRACIA EN LA VIEJA EUROPA.

"EL MILLÓN" ABRE MÁS LA ZANJA ENTRE EL ARTE MADURO Y ESPLÉNDIDO DE NUESTRO CONTINENTE Y EL DE LOS OTROS

BENJAMÍN JARNÉS

ELEVÁ EL NIVEL DE LO CÓMICO, CONVIRTIENDO EN HUMORISMO LO QUE EN OTRAS CINEMATOGRAFÍAS NO PASA DE BUFO

SABINO A. MICÓN (de Ahora)

ES LA OBRA DE ARTE MÁS FINA E INTELIGENTE QUE HE ADMIRADO

FERNANDO G. MANTILLA (Union Radio)

DESDE QUE EL CINE EXISTE, NO SE HA RODADO UNA PELÍCULA CON EL FINO HUMORISMO Y LA GRACIOSA SÁTIRA DE "EL MILLÓN"

FÉLIX HERCE (de Crisol)

RESPONDE A LA IDEA CARDINAL DE RENÉ CLAIR: ELABORAR LOS FILMS, EN EL CEREBRO DE UN HOMBRE DE ESPÍRITU Y NO EN EL DESPACHO DE UN FINANCIERO

JOSÉ PIZARRO (de La Voz)

SERÁ PRONTO UNA PELÍCULA UNIVERSAL

JUAN G. OLMEDILLA

SU MANERA DE HACER Y LA FINA IRONÍA DE SUS PERSONAJES, LLEVAN AL PÚBLICO AL CONVENCIMIENTO DE QUE ESTA ES LA CINEMATOGRAFÍA QUE ESPERABA

Z. A. CABERO (del Heraldo de Madrid)

HOY PALACIO DE LA PRENSA BUTACA 3 PESETAS



# INFORMACION DE MADRID

## NOTICIAS

En "Versalles", medias seda natural, cu-chilla, 8 pesetas. Príncipe, 9, y Alcalá, 98.

**CIRCULO DE LA UNION MERCANTIL.**—Hoy, a las diez y media de la noche, pronunciará una conferencia en el Círculo de la Unión Mercantil don Julián Martínez Reus acerca del tema: "Situación del Comercio y de la Industria en el Derecho constitucional vigente y en el proyecto español".

### El III Congreso Postal Panamericano

A las diez de la mañana de ayer se celebró la primera sesión plenaria de este Congreso.

Fue presidida por el subsecretario del Ministerio de Comunicaciones, señor Abad Conde, que pronunció un discurso para poner de relieve la importancia que para la espiritualidad de la raza y la mutua colaboración entre los países hispanoamericanos representan estos Congresos postales, en los que se tienden, principalmente, a hacer cada día más fáciles los lazos de comunicación. Afirmó su gran confianza en los resultados que ha de producir este tercer Congreso, y terminó por hacer votos por que en la Asamblea que inicia sus trabajos quede solidamente robustecida la Unión Postal Panamericana.

El delegado de Chile, don Enrique Bermudez, agradeció las frases pronunciadas por el señor Abad Conde, y propuso la candidatura de cargos que se adoptó en la sesión preliminar. Se aceptó por unanimidad.

En su consecuencia, quedaron elegidos presidentes honorarios el ministro y el subsecretario de Comunicaciones; presidente efectivo, don Alfredo Nistal, director general de Correos; vicepresidente, don Emilio Milhas, director de la Oficina internacional de la Unión Postal Panamericana, y secretario general, don Agustín Ramos, delegado español.

Después el señor Abad Conde dió posesión de sus cargos a los elegidos, y los congresistas se reunieron para discutir el Reglamento interno de esta Asamblea, que fué aprobado.

Se constituyeron las diferentes Comisiones que integran el Congreso y sus Mesas respectivas.

Por último, se ratificó el acuerdo adoptado en la sesión preliminar relacionado con el ingreso del Canadá en la Unión Postal Panamericana, posesionándose de su cargo el representante de este país el señor Charles Philippe Beaubien.

Hoy se celebrará la primera reunión de las Comisiones.

### Asamblea penitenciaria

En el salón de actos de la Diputación continuaron los trabajos de la Asamblea penitenciaria. Leída el acta de la sesión anterior, fué aprobada.

El señor Antiga, presidente de la Asamblea, da cuenta de que se va a tratar el tema más interesante y el que más apasiona el ánimo de los señores asambleístas, rogando que dado el número de señores que tienen pedida la palabra para este asunto, sean breves en sus manifestaciones, pero sin decaer en ningún momento en la energía que la resolución, que el afiejo pleito requiere.

Se abre debate sobre el tema, y comienzan los señores don Carlos Vega, delegado de Huesca, y Sánchez Trigueros, jefe de Servicios del Reformatorio de Adultos de Alicante, que pide que los actuales jefes y oficiales de la Dirección general pasen a formar parte de la Subsecretaría del Ministerio de Justicia o que sean declarados excedentes forzosos.

Comienza entonces un intensísimo debate, en el que intervienen la mayor parte de los asambleístas. Se hace notar que, en principio, coinciden todos, ya que ni un solo delegado discrepa de que la Dirección general pertenezca al Cuerpo.

El debate se desliza con la mayor unanimidad de principio, pero varía en cuanto a la fórmula de resolver el problema.

Por último, la Asamblea vota la propuesta del señor Requena, y se levanta la sesión.

## AYUNTAMIENTO

### EL COMITE TECNICO APRUEBA UN IMPORTANTE PLAN DE OBRAS DE SANEAMIENTO

Ayer se reunió el Comité técnico y acordó, persistiendo en la labor que viene practicando desde su creación, completar la urbanización, mejorando la actual en las calles siguientes:

Pavimentación, alumbrado y bocas de riego en la calle de Mallorca y plaza de Legazpi; bocas de riego en la calle de Vallehermoso; alumbrado en las calles de Ferrocarril, Misericordia, plazas de San Martín y Descalzas; este mismo servicio y bocas de riego en las calles de General Porlier y Ferrocarril; alumbrado en las calles de Infante, plaza del Catorce de Abril, puente de las Ventas y carretera de Aragón, puente metálico de la Princesa, calle del Marqués de Urquijo, del Doctor Fourquet, de Ponzano, de la Sombra, Madera, de Miguel Servet. Alarcón y paseo de los Pontones.

Dar su aprobación e imprimir la máxima actividad a la tramitación del proyecto redactado por la Dirección de Arquitectura para determinar, con arreglo a la anchura de 22,50 metros, las alineaciones de la calle de López de Hoyos desde el límite del ensanche al término municipal.

Aprobar el pliego de condiciones que ha de servir de base para la construcción de pavimentos de hormigón hidráulico, lo que permitirá evitar la formación de barrizales y obtener un pavimento económico, que habrá de instalarse en el extrarradio en calles de no mucho tránsito.

Ha sido objeto de amplia delibera-

ción la propuesta presentada por el Servicio de Obras Sanitarias para realizar obras de saneamiento en los barrios extremos, llegándose a aprobar tal proyecto, cuyo importe asciende a tres millones ochocientos ochenta y cinco mil seiscientos setenta y ocho pesetas con setenta y cinco céntimos, por virtud del cual se podrá dar trabajo a numerosos obreros, contribuyendo así a paliar la crisis y, al mismo tiempo, realizar unas obras inexcusables en el orden higiénico.

También fué objeto de amplio debate la propuesta de la Dirección de Arquitectura para que se adquiriera la finca número 5 de la calle del Sacramento, con objeto de ampliar la instalación de las oficinas municipales, que no es posible alojar dada la distribución y aumento de funcionarios a que ha dado lugar la reorganización de servicios en las actuales Casas Consistoriales.

La Junta provincial de Economía ha aprobado la proposición reguladora de precios de las subsistencias que formuló el Ayuntamiento.

La Alcaldía advierte al vecindario que el precio fijado para los carbones se entiende puesto en do icilio, y que el de la antracita de segunda es de 5,50 pesetas en lugar de 6,00, como por error se dijo.

En la Comisión de Hacienda se ha presentado una proposición de compra de los solares que aún hay libres de lo que fué el antiguo Hospicio para en ellos instalar la nueva Casa del Pueblo.

## La acidez es el origen del 90% de los Disturbios digestivos

Consulte a su Doctor, quién le dirá que el noventa por ciento de las indigestiones van acompañadas de una acidez excesiva. El ácido acumulado en el estómago motiva fermentaciones en los alimentos ingeridos, así como la formación de gases, origen de la mayoría de dolores y también de un aumento de secreción en los elementos ácidos activos. Para librarse de un modo rápido y seguro de tan nocivos efectos, basta tomar la Magnesía Bisurada después de las comidas o cuando se inicie el dolor, única manera de conseguir un alivio inmediato, ya que la Magnesía Bisurada, no sólo combate instantáneamente la hiperclorhidria y sus consecuencias sino que además protege y cicatriza los más delicados epitelios irritados por el efecto corrosivo del ácido excesivo. La Magnesía Bisurada, es el verdadero remedio neutralizador para modificar la acidez estomacal. Se vende en polvo o en tabletas en todas las farmacias.

# MAGNESIA BISURADA

Prescrita contra la  
INDIGESTIÓN, DISPEPSIA, ACEDIAS, GASTRITIS,  
FLATULENCIA.

La Magnesía Bisurada se vende en todas las farmacias  
al precio de Ptas. 2.65 en tabletas y en polvo Ptas. 4.15

## SOCIEDAD

Bodas

En la iglesia de Sainte-Eugenie, de Biarritz, se ha celebrado ayer el enlace matrimonial de la muy bella señorita María del Carmen Maura Herrera, hija de los duques de Maura, condes de la Mortera, con don Joaquín Álvarez de Toledo y Caro, duque de Medina-Sidonia, grande de España y maestrante de Valencia.

Don Alfonso de Borbón y doña Victoria, su esposa, apadrinaron este enlace, haciéndose representar por el ex ministro duque de Maura, padre de la desposada, y por la duquesa de Santa Cristina, hermana del contrayente.

Como testigos firmaron el acta los ex ministros marqués de Alhucemas, condes de Guadalhorce y Andes, y los señores Clerva, Matos y Montes Jovellar. Terminada la nupcial ceremonia, a la que asistió una representación numerosa de la aristocracia española, un espléndido té fué servido en el Hotel Miramar de la ciudad, organizándose animado baile, que duró hasta muy entrada la noche.

Los duques de Medina-Sidonia, que recibieron muchas felicitaciones, han iniciado en París un largo viaje de boda.

En San Sebastián se ha verificado el matrimonio de la encantadora señorita María Teresa Castañeda y Erro con el marqués de Becares, siendo padrinos la madre del novio y el padre de ella.

También allí se ha verificado la boda de la bella señorita Izlar de Aranzadi con el abogado don Ignacio Usandizaga, y en la ceremonia, en homenaje al fallecido autor de "Las golondrinas", interpretó al órgano diversas composiciones vascas el maestro Olazola y cantó el tenor Ramón Laborda.

Los invitados fueron obsequiados con un banquete, y el nuevo matrimonio salió de viaje por distintas capitales.

En la iglesia parroquial de la Concepción, que estaba adornada preciosamente con plantas y flores, se celebró la boda de la encantadora señorita Luisa Artigas y Cia, hija del director de cursales del Banco de España, que lo fué últimamente de la de Santander, don Ramón Artigas, con el oficial de Intendencia don José Porcuna y Andréu.

Los contrayentes fueron apadrinados por doña Atanasia Urraca Barea, abuela del novio, y el ya citado padre de la novia, don Ramón Artigas.

Una vez terminado el acto religioso, la distinguida concurrencia trasladóse al Palace Hotel, donde fué obsequiada con una bien servida merienda. Después de merendar, entre la gente joven se organizó un baile, muy animado, a los sonos de la orquesta de Los Ramallí.

Los nuevos señores de Porcuna, que recibieron muchas felicitaciones, han salido para Andalucía, desde donde proseguirán su viaje de novios por el extranjero.

Les deseamos todo género de venturas.

En la Basílica de Begonia, espléndidamente adornada, se ha celebrado la boda de la encantadora señorita Josefina de Careaga y Urigüen con el conde de Macuriges.

Bendijo la unión la párroco de Begonia.

Fueron padrinos la madre del novio, condesa de Casa Montalvo, y el abuelo de la desposada, don José Urigüen.

Como testigos firmaron el acta, por él, los marqueses de Brenes y Montemuzo, el barón de Guía Real, don Antonio Orovio y don Juan Antonio Aznar, y por ella, el marqués de Buniel, el coronel del Tercio don José Liniers, y sus hermanos don Enrique, don Alfonso y don José Miguel de Careaga.

## NECROLOGICA

A los sesenta años de edad, y víctima de una cruel enfermedad, que ha hecho estériles todos los esfuerzos de la Ciencia, ha fallecido en Madrid don Adolfo Bustos e Irigoyen, jefe adjunto del Servicio Comercial de la Compañía de M. Z. A. y particular amigo nuestro. De entre las muchas y buenas cualidades que poseía, destacaba su sin par bondad, por lo que era querido de cuantos le trataban, pudiendo, en verdad, decirse que carecía en absoluto de enemigos.

Descanse en paz y reciba su atribulada familia nuestro más ferviente pésame por tan irreparable pérdida, que consideramos como propia.



# INFORMACION DEPORTIVA

## Carreras de caballos

### La segunda reunión de otoño se caracterizó por la derrota de los favoritos

Por la derrota de los favoritos... y, consiguientemente, por el triunfo de los "olvidados", que produjeron dividendos de alta cotización. ¿Cómo explicar estos resultados imprevistos? Es, en unos casos, la forma, que declina al final de la temporada, y que no es posible conservar a los que se han prodigado con exceso; es, en otros, la forma adquirida "a fuerza de correr" por los mediocres; es, en todos, "la gloriosa incertidumbre"...

Nada permitía esperar, por ejemplo, que "The Bath" fuera batida por "La Albufera" en la militar lisa, premio Jaquotot, con que empezaba la tarde. Ausente "Le Vaal", la torca no debía tener enemigo; pero "La Albufera" se escapó y no pudo ser alcanzada por la constante triunfadora en valladas.

"Amade" estaba previsto en segundo término en nuestras apreciaciones del viernes para la carrera de potros, premio Ruiz de Castilla. Ganó con soltura, bastante delante de "Panamá", que con "Polichinela" compartía las preferencias generales. "Panamá" corrió bien, pues que arrebató en lucha el segundo lugar a la excelente "Croisilles"; pero "Polichinela" no confirmó en manera alguna sus buenas performances de fin de primavera.

"Bol d'Or", para dejar mal a los que no creían en la justicia de su victoria "legal" del primer día, ganó en bandera la carrera de venta, premio Caulina, en la que su antagonista y "cortador" de la carrera aludida fue tercero, a mucha distancia. Segundo estuvo "Scèptre d'Or", y su propietario, el gran conocedor Valero Pueyo, algo vería en esta línea que se quedó con el ganador en la subasta por 6.800 pesetas, aumentando así con un "oro" más los contingentes de su cuadra procedentes de la de Toledo.

La sorpresa mayor de la tarde nos la deparó "Proteine". Nadie osaría discutir la clase de la potranca de Luis Felipe Sanz, con tanto celo y deportivismo preparada por su propietario; pero parecía difícil (pagó a 22 por uno) que batiera a contrincantes de la calidad de "Duende" y de "Pavot Rouge". Pues los batió, y los batió de sobra, "pillándoles cansados", no sólo por la campaña de verano, sino por la persecución obstinada de "Duende" en que se empeñó "Pavot Rouge" y por la propia fuga prematura del caballo de Montelirios. Este se conformó con el segundo puesto, a dos cuerpos y medio, y el de Címera, con el tercero...

El único favorito que triunfó en la tarde fue "Roby", de Valderas, que ganó con autoridad el premio Checkmate (handicap), batiendo a "West Wind", cuya carrera al peso que llevaba (61 kilos) es muy significativa, y a "Super". Y a un grupo numeroso, en el que estaban, principalmente, "Lydia", "Zero", "Sandino"...

## HOCKEY

### Inauguración de la temporada en Cataluña

BARCELONA, 1; JUNIOR, 1.

Barcelona: Capellas; Tusquets II, Baguñá; Agustí IV, Rosés, Peña; Tusquets II, Masana, Luria, Agustí IV, Caralt-Max. Junior: Capdevilla; Baiges, Rodón; Agustí II, Detrell, Borrell; Carrossio, Romagosa, Martínez, Mussons, Palomo.

Marcaron los "goals" Luria, en una espléndida arrancada, y Palomo, de un "penalty-corner". Después de este encuentro jugaron los segundos equipos. Venció el Barcelona por 3 a 0.

### Se ha fallado el caso Ordóñez

La Federación Regional de Fútbol del Centro de España, nos remite la siguiente nota:

"Ayer tarde, y continuando la sesión por la noche, se reunió el Consejo directivo de la Federación Regional de Fútbol del Centro de España, que examinó detenidamente el fallo propuesto por el señor Urzáiz, juez instructor del expediente promovido con motivo de la reclamación del jugador Eduardo Ordóñez, el cual fué aprobado por unanimidad, comunicándose dicho fallo a las partes interesadas."

## EN TODOS LOS RINGS, EN TODOS LOS PAISES

¡Ya ha salido quien le dé en la cara en serio a Primo Carnera! Sharkey, que lo ha vencido por puntos, después de tirarlo dos veces al suelo. ¡Como que Sharkey es el verdadero campeón del mundo!

El francés Riond, el peso welter que hizo hincar la rodilla en tierra a Sobral, es uno de los boxeadores extranjeros que mejor regusto dejaron en los aficionados madrileños. Se contaba con él al reanudarse la temporada, porque desde su marcha no había obtenido sino nuevos triunfos, de los que ya han tenido noticias nuestros lectores: sobre el fortísimo húngaro Boszai; dos veces sobre el italiano Longhi, aspirante oficial al campeonato de su país, etcétera. Se contaba con Riond, pero... no se contaba con su enemigo. Porque los "indicados" ponían dificultades sin cuento para ponerse al alcance de los puños tan soberbiamente esgrimidos por Riond...

Cuando Peña, con su magnífica victoria sobre Ponce de León—después de la que lograra sobre González y de la "reválida" del campeonato de Asturias—, demostró que lo de su "resurrección" no era una leyenda, los organizadores "empezaron" a pensar en él. Había motivos para ello. A Peña no le quieren como adversario los españoles de clase, porque "no quieren disgustos". Hay que traerle extranjeros ya. Y ahí está Riond, que es un adversario peligroso, ante el cual el asturiano tendrá que poner a contribución toda su bravura y todo su empuje.

Sin embargo, no desconfíen ustedes de ver un día el combate Arranz-Peña. Arranz ganará el campeonato de España de los "welters" a Ros, que lo perderá en la báscula. Y al día siguiente, Peña depositará en la Federación su reto al madrileño.

En esa reunión del viernes veremos otra vez a Ponce de León. El marinerito se las entenderá con el gallego Carmeli-

no, que para su reaparición, después de regresar de América, ha vencido al valenciano Alós concluyentemente. Sus paisanos dicen que pega tanto como Sobral.

González, el bravo "comingman" gimnástico que tan valientemente aguantó la paliza de Peña, servirá de "presentador" del nuevo valor valenciano Canet. Y debutará también en nuestros rings Riambau, contra Ino II.

Los apremios de espacio nos han impedido recoger esa magnífica victoria del madrileño Arilla sobre el sabadellense Martínez, al que obligó a abandonar en el octavo asalto.

El de Alfara se ha tomado el desquite—nada más que a medias, ¿eh?—del k. o. que le propinara Emilio Bernasconi. Lo ha batido por puntos... En la misma, García Lluch, el valenciano que aquí se nos sirvió como catalán (y que no es ni catalán ni valenciano, ¡sino de San Sebastián!), venció a Alós por puntos. Y Primo Rubio a Martínez Fort, que se buscó la descalificación.

### Sharkey vence a Carnera

FRANKLIN (Nueva Jersey), 13.—En un combate a quince "rounds", Jack Sharkey ha vencido, por puntos, a su contrincante el gigante italiano Primo Carnera.

Sharkey dió en el peso 202 libras y media y Carnera, 261.—Fabra.

### Battalino sufre una derrota

FILADELFIA, 14.—Battling Battalino, campeón del mundo de los pesos plumas, ha sido vencido por puntos por Rogel Bernard, americano.

El encuentro fué celebrado a diez "rounds".

Como los dos púgiles excedían del peso, el título no fué disputado.—Fabra.

## BIBLIOGRAFIA

### "INSTITUTO REUS"

Es el único para Bachillerato, carreras, oposiciones, programas, libros y "contestaciones". PRECIADOS, 23. PUERTA DEL SOL, 13, y MAYOR, 1. MADRID. Teléfonos 13619-19190 y 10830. Tenemos "RESIDENCIA-INTERNADO"

### EDITORIAL "ESTAMPA"

Novelas de CINCO pesetas

#### A. INSUA

"La mujer, el torero y el toro"  
"La mujer que necesita amar"  
"La mujer que agotó el amor"  
"Un enemigo del matrimonio"  
"Las flechas del amor"  
"El barco embrujado"  
"Humo, dolor y placer"

#### F. CAMBA

"Una morena y una rubia"

#### R. LOPEZ DE HARO

"Entre todas las mujeres"  
"Ante el Cristo de Limpías"  
"Un hombre solo"  
"Las sensaciones de Julia"  
"Fuego en las entrañas"  
"Todos los amores"  
"La Venus miente"  
"Pero el amor se va"  
"Los nietos de los celtas"  
"Ser o no ser" (comedia)  
"Una puerta cerrada" (idem)  
"Novia de ayer" (idem)  
"Yo he sido casada"

DE VENTA EN TODAS LAS LIBRERIAS DE ESPAÑA Y EXTRANJERO

### Lea usted LA FARSA

EJEMPLAR: 50 CENTIMOS

### ES MI HOMBRE

### LA SEÑORITA DE TREVELEZ

### LOS MILAGROS DEL JORNAL

Tres de las obras más representativas del ilustre autor

### DON CARLOS ARNICHES

Se publican en el tomo segundo de su

### "TEATRO ESCOGIDO"

valorado por un substancioso prólogo de

### Ramón Pérez de Ayala

Precio del ejemplar:

4 pesetas

De venta en todas las librerías, en la LIBRERÍA Y EDITORIAL MADRID, Arenal, 9, y en la EDITORIAL ESTAMPA, paseo San Vicente, 18, MADRID

## Marcha por montaña

### Una prueba de calificación y otra de parejas del Club Alpino Español

El próximo domingo, día 18 de los corrientes, tendrá lugar en la vecina Sierra de Guadarrama la marcha por montaña, organizada por el Club Alpino Español para todos aquellos deportistas que, siendo entusiastas de esta manifestación del deporte, no pertenezcan al Alpino.

La Junta directiva del C. A. E., deseosa de fomentar y ayudar a los aficionados a este deporte, ha acordado que, los que se clasifiquen en esta prueba y deseen ingresar como socios en el Club, una vez cumplidas las condiciones estatutarias, sean dispensados de la cuota de entrada que para ingreso en el mismo tiene establecida. Asimismo quedarán autorizados los que en estas condiciones ingresen, para tomar parte en el campeonato social de marchas por montaña del presente año, que tendrá lugar en fecha próxima, y en la cual se disputarán, además del título de campeón del Alpino, la magnífica copa de plata donada por la excelentísima Diputación Provincial de Madrid, que pasará a ser propiedad del que consiga dos años seguidos o tres alternos el título de campeón de marchas por montaña del Club Alpino Español.

Recorrido: Salida a las once en punto de la mañana del chalet que el Alpino posee en el lugar denominado el Ventorrillo (kilómetro 16,600 de la carretera de Villalba a La Granja), al Albergue que en el Puerto de los Cotos tiene este Club.

Queda prohibido efectuar el recorrido o parte de él por carretera.

Tiempo máximo para ser clasificado: dos horas. Como premios se concederán tres medallas para los primeros clasificados.

Para poder tomar parte en esta prueba, es indispensable hacer la inscripción en el domicilio social del C. A. E., Mayor, 6, antes de las ocho de la noche del viernes.

Los marchadores deberán presentarse al Jurado de salud media hora antes de ésta, a fin de presenciar el sorteo para el orden en que haya de efectuarse la misma.

El mismo día se celebrará la prueba de marcha por montaña, para parejas mixtas, que tanta aceptación tuvo en el pasado año, y cuyo recorrido será el de Albergue del Puerto de los Cotos, Refugio Zabala, y vuelta al Albergue de los Cotos.

Para esta prueba el C. A. E. ofrece las acostumbradas copas a las tres primeras parejas que se clasifiquen, y medallas a todas las que terminen el recorrido, quince minutos, como máximo.

La salida se dará a las doce de la mañana, y las inscripciones pueden efectuarse hasta las ocho del viernes en el domicilio social, y en el Albergue hasta media hora antes de la salida.

### Gran Semana Gimnástica y campeonato de gimnasia de España

Próxima la "Gran Semana Gimnástica", todos los alumnos se entrenan con gran entusiasmo para el campeonato de gimnasia que prepara la "Veterana", y que se celebrará durante dicha Semana, a la que han sido invitadas a participar todas las sociedades deportivas de España. Si involuntariamente se ha omitido el envío del reglamento y descripción de los ejercicios de dicho concurso y campeonato a alguna sociedad, se ruega lo comuniquen a la mayor brevedad a la Secretaría de la Gimnástica (Barbieri, 22), para remitirlos seguidamente.

En este primer campeonato de España de gimnasia se establecerán las siguientes categorías: niñas y niños, señoritas, adultos neófitos y primeras categorías.

Estando la Sociedad Gimnástica Española adherida a la Federación Internacional de Gimnasia, dicho campeonato se regirá por los reglamentos de la misma.

### GALGOS EN EL STADIUM

SIETE CARRERAS para todas las categorías. Esta tarde, A LAS CUATRO.



# INFORMACION TEATRAL

## La compañía titular de Lara inaugurará el sábado 17 la última temporada del popular teatro

El próximo sábado, día 17, se inaugurará en Lara la última temporada del madrileñísimo teatro. No hubo manera, por lo visto, de llegar a una avenencia con los testamentarios de la hija y heredera del fundador, que han de cumplir la voluntad de la finada. Es muy de lamentar, porque el teatro, después de las reformas que acaba de introducir en él don Eduardo Yáñez, es moderno, elegante, cómodo, confortable y acogedor. Y, sobre todo, Lara es una institución en Madrid, y al desaparecer, nos producirá una irremediable tristeza.

La compañía que se presentará el 17 con la reposición de la celebrada comedia de Serrano Anguita "Tierra en los ojos" está formada por los siguientes prestigiosos nombres:

Actrices: Leocadia Alba, Julia Caba Alba, Ana Carnana, Concha Catalá, Ana María Custodio, Matilde Galiana, Teresa Gisbert, Dolores Yáñez, Pilar Martín Gómez, María Luisa Moreno, Amelia Noriega, Jacinta R. Alcuza y Carmen Villa.

Actores: Gaspar Campos, Manuel Díaz González, Manuel Dicenta, Manolo González, Antonio Rodríguez, Nicolás Rodríguez, Modesto Ribas, Manuel San Román, Antonio Torner, Luis Ulloa, Francisco Yagües y José María Zornoza.

A los pocos días del debut se pondrá por vez primera en este teatro la comedia "Don Juan, buena persona", para presentación de la bellísima actriz Ana María Custodio.

El primer estreno será el de la comedia de Arniches "Vivir de ilusiones", que conoció la compañía ayer, lunes, con un gran éxito de lectura.

## Las compañías A y B de Romea

Está de regreso en Madrid, y hoy se reúne en su teatro de la calle de Carretas, la compañía de Romea, procedente de Barcelona. Ha trabajado sin interrupción un año y un día, éxito que se debe a las excelencias del conjunto y a la actividad de su director artístico, Luisito González.

Del éxito de la compañía de Romea en Barcelona da idea el hecho de que la Empresa de gastos de dicho teatro invitó a Campúa a que formase una nueva

compañía, comprometiéndose él a que actuase en su teatro durante todo el invierno.

La compañía está formada y actuando. Se presentó el miércoles 7, con el estreno de "Las puyas", de Vela, Sierra y el maestro Rosillo, que obtuvo un gran éxito. Primeras figuras de la nueva formación de Campúa: Laura Pinillos, Eugenia Galindo, la bailarina Liana Gracián, Lina Santamaría, Nena Rubéns, Gloria Lafuente, María Conesa y Elena Escribá. De ellos, Arturo Lledó (primer actor y director), Carlos Garriga, Manuel Alares, Ernesto Lorente, Carlos Román, Félix Escribá y el bailarín Kleys. Cuarenta vicetiples. Profesor de baile, Luis Roberto. Gerente: Luis Campúa.

El debut de la compañía titular en Romea será el día 16, con "La niña de la mancha", la obra "bomba" de la anterior temporada. Ninguna alteración de importancia, salvo la ya conocida de Margarita Carbajal, en lugar de Perlita Greco. Bailarinas: La Yankee y Liana Gracián, que vendrá de Barcelona para el debut.

## Los Quintero en un teatro de vanguardia de Londres

En el Everyman Theatre, de Londres, se anuncia el estreno de "The Fountain of Jouthi"—"La fuente de la juventud", de los hermanos Alvarez Quintero, traducida por Mr. Samuel Baker.

Como, según el periódico de donde tomamos la noticia—"The Observer"—, se trata de una comedia con sólo dos personajes, deducimos que "The Fountain of Jouthi" es "La flor de la vida".

Ahora, aclaremos que el Everyman Theatre es uno de los más acreditados entre la "élite" intelectual del mundo entero. En su escenario vió la luz primera la mayoría de las obras de Ber-

nard Shaw. Ciertamente, por otra parte, que no es ésta la primera vez que el teatro quinteriano sube a escenarios de vanguardia de Inglaterra.

## RIALTO

EXITO GRANDIOSO DE  
CHEVALIER

EN

## PETIT CAFE

### El beneficio a los comedores sociales

Como se ha venido anunciando, mañana, día 15, a las diez y media de su noche, y en el teatro de María Guerrero (antes Princesa), se celebrará el grandioso festival homenaje a don Pedro Rico, con la cooperación de prestigiosos elementos artísticos, entre los que se destacan Harry Flemming, Banda Municipal de Madrid, Luciano Ramallo, Nena Mendy, Francisco Latorre, Laura Nieto y el tenor, divo de divos, Hipólito Lázaro.

Para localidades, en el teatro: Ta-mayo, 4.

### POMADA

Cura quemaduras, eczemas, erisipela, hemorroides y piel. Precio, 1,60 y 4,15. Por correo, 2 pesetas. Lab. Campillo, Beas de Segura (Jaén). Madrid. Gayoso. Sevilla. Urbano.

## AXTOL

## GACETILLAS

**FONTALBA.**—Los verdaderos castizos, los amantes del alma del pueblo, pasarán un rato agradabilísimo admirando a Carmen Díaz en "La de los claveles dobles".

**MARIA ISABEL.**—La nueva comedia de los Quintero "El peligro rosa", maravillosamente interpretada, es el mayor éxito conocido. Todas las noches y mañana jueves, tarde y noche. Contaduría. Teléfono 14778.

**ESTA TARDE, CONCIERTO DE LA ORQUESTA FILARMÓNICA EN EL CALDERÓN.**—Esta tarde, a las seis, en el Calderón, ofrecerá su primer concierto la Orquesta Filarmónica, dirigida por el maestro Pérez Casas. En el programa: "Ruy Blas", Mendelssohn; "Tristán e Isolda", Wagner; "Sinfonía en re", Haydn; "Valses nobles", Ravel; pantomima de "Las golondrinas", Usandizaga.

**"LA SAL POR ARROBAS"**, éxito bomba en Martín.

**PAVON.**—CELIA GAMEZ y la gran compañía de revistas es el acontecimiento teatral de la temporada.

**MONUMENTAL CINEMA. ORQUESTA SINFONICA DE MADRID.**—Serie de seis conciertos matinales, dirigidos por el maestro Arbós, a partir del 25 de octubre. Renovación de abonos los días 15, 16 y 17. Nuevos abonos, 19, 20, 21. Butacas, tres pesetas. "Daniel". Madrazo, 14.

## BILBAO

inaugura la temporada mañana, jueves, con

JOSE MOGICA  
y CONCHITA MONTENEGRO  
en

## HAY QUE CASAR AL PRINCIPE

Opereta cinematográfica FOX, toda ella en español

BUTACAS A 2 PESETAS

# CARTELERIA MADRILEÑA

**FONTALBA** (Carmen Díaz).—A las 6,30 y 10,30, La de los claveles dobles.

**CALDERON.**—A las 6, concierto por la orquesta Filarmónica. A las 10,30, Divorcémonos.

**ALCAZAR.**—A las 7 y a las 11, La culpa es de Calderón (éxito cómico).

**COMEDIA.**—A las 6,30, recital de guitarra, por Pablo Valencia. A las 10,30, Mi padre.

**VICTORIA** (carrera de San Jerónimo, 28).—A las 6,45 y 10,45, Cock-tail de amor.

**ZARZUELA.**—6,45, Pégame, Luciano. 10,45, El club de los chiflados.

**MARIA ISABEL.**—6,30, Todo para ti (la mejor obra de Muñoz Seca). 10,30, El peligro rosa (el nuevo grandioso éxito de los Quintero).

**COMICO** (Loreto-Chicote).—6,30, 10,30, La cursi del hongo. ¡Éxito!

**ESLAVA** (compañía de revistas Blanquita Pozas).—A las 6,45, Me caso en la mar. A las 10,45, La Pandilla (los dos grandes éxitos).

**MARAVILLAS** (revistas Lino Rodríguez).—A las 6,45 y 10,45, La carne flaca y Todo el año es carnaval o Momo es un carcamal (éxito formidable).

**ROMEA** (variedades selectas).—A las 6,45 y 10,45: Final de la temporada de variedades. Homenaje y despedida de Estrellita Castro, tomando parte Amparito Medina. Despedida de todo el programa, de Ayacucho, Corona, Sepepe y Rosita Fontanar.

**MUÑOZ SECA** (compañía López Heredia).—6,45 y 10,45, La princesa del Marroñ Glacé.

**FUENCARRAL** (Ricardo Calvo).—6,30, Reinar después de morir. 10,30, En Flan-des se ha puesto el sol.

**PAVON** (compañía de revistas Celia Gamez).—A las 6,30, Las guapas. A las 10,45, Me acuesto a las ocho (éxitos).

**MARTIN.**—6,30 (corriente), El nuevo régimen y Pelé y Melé (éxito delirante). 10,30 (butacas a tres pesetas), ¡Duro con ellas! y La sal por arrobas (éxito indescriptible).

**CIRCO DE PRICE.**—A las 6,30, gran matinee económica, dos pesetas sillas de pista. Gran programa. Beneficio de Los Brustons. A las 10,30, gran función, beneficio de Los Brustons (fútbol en bicicleta). Partido entre el público. Premio de 50 pesetas al vencedor.

**RIALTO** (91000).—6,30, 10,30: Chevalier en Petit Café.

**CINE DE LA OPERA** (butaca, dos pesetas).—6,30 y 10,30: En la corriente.

**PALACIO DE LA PRENSA** (butaca, tres pesetas).—6,30 y 10,30: El millón, por René Clair (selecciones Filmófono), estreno.

**CINE GENOVA** (butaca, 1,50).—6,30 y 10,30: Corazón de marino.

**MONUMENTAL CINEMA** (butaca, 1,25).—6 y 10,30: Luces de la ciudad, por Charlot.

**PALACIO DE LA MUSICA** (tel. 16209).—6,30 y 10,30: De bote en bote (por Laurel y Hardy).

**CINE AVENIDA** (tel. 17571).—6,30 y 10,30: Huellas dactilares.

**CINEMA GOYA.**—6,30 y 10,30: Venganza amorosa, Su vida íntima.

**CINEMA ARGÜELLES** (tel. 33579).—6,30 y 10,30: Mi corazón incógnito.

**CINEMA CHUECA** (tel. 33277).—6,30 y 10,30: Balacava.

**CINE DOS DE MAYO** (tel. 17452).—6,30 y 10,30: Idolo roto.

**CALLAO.**—6,30 y 10,30: Calles de la ciudad (Gary Cooper).

**CINE MADRID.**—6,30 y 10,30: Colegias atrevidas (cómica), El rapto de la china (Hoot Gibson), Amor siniestro ("film" Paramount, por Evelyn Brent, Thomas Meighan y René Adorée). Butaca, 0,75.

**SAN MIGUEL.**—6,30 y 10,30: Montecarlo (Jeannette Mac Donald).

**ROYALTY.**—6,30 y 10,30: El presidio (en español, por Juan de Landa).

**CINE SAN CARLOS.**—A las 6,30 y 10,30: Piernas vencedoras (por Alice White) y éxito de la grandiosa superproducción Arriba el telón (por las grandes "estrellas" de la Warner y Firts).

**CINE DELICIAS** (Tortosa, 8. Teléfono 74052).—6,30 y 10,30: Viaje de novios, El fantasma del pasado, La francesita (sonora, por Bebé Daniels).

**CINE IDEAL.**—5,30 y 10: Perdiendo los estribos (por Loretta Young y Douglas Fairbanks, Jr.), Dos rosas rojas (por Liane Haid). Butacas a 50 céntimos.

**CINEMA BILBAO** (teléfono 30796).—A las 6,30 tarde: Sed de cariño. A las 10,45 noche: Camino del infierno (por Juan Torena, hablada en español).

**PARDINAS.**—6,30, 10,30: El taxi de mi marido, Actualidad, Para el casado la casa (por los grandiosos artistas Laurel y Hardy), Amanecer de amor (drama, por la bellísima artista Norma Shearer).

**CINEMA CHAMBERI** ("Metro" Iglesia, tel. 30039).—6,30 y 10,30 (Fémina): Invierno (dibujos sonoros), Perros, gatos y Compañía (por la Pandilla; sonora), Noticiario sonoro Fox, Un hombre (superproducción sonora).



# INFORMACION TAURINA

## LA PRIMERA DE FERIA EN ZARAGOZA

### Marcial, Nicanor y Vicente.--Toros de Coquilla

Nervio y poder

Fué la característica principal que demostraron los astados de Paco Coquilla. Una corrida de toros muy desigual en presentación; pero muy igualita en poderío y nervio. Menos mal que cayeron en manos de diestros avezados a la lucha, matadores de recursos y gran dominio con la roja franela, que sino aún no ha concluido el espectáculo. Seis toros que se trajeron mucho que torear y que matar, y gracias que los jefes que han actuado llevan consigo un personal subalterno de a pie y de a caballo capaz de lidiar y reducir a la obediencia a toros de acero. Entre los seis Coquilla, con mejor o peor estilo y con más o menos acoso, derribaron aparatosamente en quince ocasiones a los de la calzona, vengándose éstos de los tremebundos batacazos metiéndoles el palo en veintiséis ocasiones. El segundo fué el único bravo. Sus hermanos tuvieron más pliego que bravura y más fuerza que casta, presentando serias dificultades durante su estancia en la arena.

Los mulos de Marcial

A Lalanda le correspondió un lote que si no es por el hierro marcado a fuego en el cuadrin, no nos atreveríamos a decir que procedía de Coquilla. Dos mulos largos y de gran alzada que se separaban por completo del tipo de la vacada. Además tuvieron mal estilo, tardearon para arrancarse y llegaron gazapones y broncos al tercio final, obligando a Marcial a echar mano de sus recursos taurómicos empleados para esos casos que, aunque de gran eficacia para el torero, no son de visualidad para el espectador. Muy cerca, sujetó a los mulos, les partió el cuello, les destroncó y fijó en la muleta, aguantando varios gañafones peligrosos. Después toreó por la cara, buscando el adorno, tratando de agradar y tocando los pitones en algunos doblones de rodillas. Matando, hábil y breve. Una estocada baja y las mullitas, en el primero. Dos pinchazos y otra estocada caidilla acabaron con el cuarto. Adornadísimo en quites, mariposeó y toreó hincado de rodillas entre grandes ovaciones. Dos grandes

pares cuarteando y uno sesgando y saliendo por las afueras, que fué colosal, clavó a su segundo enemigo. Eso fué lo que hizo Marcial con los mulos que le correspondieron.

Rabo y orejas

Segundo toro. Tipo de la Casa Coquilla: Recortadito, gordo, fino y gacho de armas. Bravo, muy bravo. Asustó de salida a los peones, remató en las tablas y dobló admirablemente sobre el capote de Duarte. Villalta toreó de capa asustando a sus paisanos, porque la región pectoral del diestro acarició en cada lance los costillares del bicho. Estalló la imponente ovación y Villalta, livido de coraje, se cidió barbaicamente, valga la palabra, en los quites, que remató entre los pitones.

La pelea del bruto es buena. Arranca alegre, pulsea y empuja fuerte, derribando cuatro veces. Sigue noble, pegajoso y sin abrir la boca: quiere más pelea. Esta llega, y el baturro tranquilísimo, hace un faenón de muleta formidable. Los naturales ligados son rectificadores con los de pecho, colosales. La música suena y Villalta, dominador y convertido en rabioso novillero, sigue su magistral faena toreando como jamás le habíamos visto y pisando unos terrenos que nunca pisó. El volapié es tan formidable como la faena, y al rodar el bravo toro sin puntilla, se desborda el entusiasmo y caen al ruedo abrigos de señora, sombreros y prendas. Se concede a Villalta el rabo y las dos orejas. El toro, por su bravura, es paseado por el ruedo y la ovación es enormísima.

En el quinto, bronco y manso, ejecutó una faena de alifio para quitar nervio con cuatro trallazos secos y valientes. Un pinchazo y otro estoconazo hasta la mano. (Nueva ovación.)

Un aviso y una oreja

Barrera terminó con el sexto de un espadazo entero. No era toro de faena y se limitó a igualarle pronto. Fué otro mulo.

Pero en el tercero de la tarde, incierto y dolorido por los puyazos de Bara-

na, hizo Vicente una de las más notables faenas que ha realizado en su vida. A fuerza de arrimarse y de consentir, de parar y de demostrar una inteligencia privilegiada para estos asuntos, consiguió convertir en bravo a un toro receloso y cobarde que no pasaba. El valenciano dominó al cornudo, lo desengañó, cuidó, toreó y se lo pasó por la faja cuantas veces quiso. Sonaba la música premiando la maravillosa lección del arte de dominar las reses y hacerlas embestir cuando, cambiado el bicho por completo, seguía a la muleta sabía del torero con los pitones pegados al pali. Tiró de repertorio Barrera y cuajó una de las más famosas faenas realizadas en los ruedos. Pero le falló la espada: Pinchó tendido, intentó descabellar y tuvo que volver a meter una estocada corta. No caía el toro y otra vez recurrió al descabello y cuando sonaba un aviso, que protestó el público, Barrera acertó con el sítio de la muerte. La ovación al extraordinario mulero fué frenética y cariñosa, concediéndosele la oreja del cornúpeto arrastrado.

Resumen:

Martes y trece.

¡Qué dos faenas más enormes!—JEREZANO.

### EN BARCELONA

Dos toros de A. Fernández para el rejoneador Cañero, y seis de María Montalvo para Lalanda, Fuentes Bejarano y Bienvenida

Los toros de Fernández fueron manejables. Cañero fué ovacionado como jinete, teniendo gran suerte en la colocación de rejones.

Como matador estuvo bien y le fué concedida una oreja.

El ganado de Montalvo, desigual, terciado y blando.

Marcial Lalanda tuvo una gran tarde. Toreó con capote y muleta superiormente. Se adornó en varios muletazos artísticos y despachó a sus enemigos de dos estoconados en lo alto. En el cuarto clavó tres magníficos pares y realizó un monumen-

tal quite en el sexto toro, toreando con las rodillas clavadas en la arena.

Fuentes Bejarano estuvo muy valiente toreando muy cerca de los pitones, de pie y de rodillas. Despachó a su primero de un pinchazo y una estocada. Al quinto lo mandó al desolladero previos dos pinchazos y otra estocada. Escuchó muchas palmas.

Manolo Bienvenida trasteó a su primer toro realizando una preciosa faena, que fué coreada por el público. Dió un pinchazo y un estoconazo que se ovacionó, obligándosele a dar la vuelta al ruedo. En el sexto hizo un quite por "chicuelinas" que se ovacionó ruidosamente Banderilleó, metiendo tres colosales pares, y con la roja franela, empleó una faena breve, artística y valiente, para colocar tres pinchazos y media estocada buena.

### EN CAJIZ

Toros de Pablo Romero para Barrera, Ortega y Carnicerito de Méjico

El ganado lidiado resultó grande y poderoso.

Vicente Barrera, con el capote, toreó superiormente. Sentado en el estribo inició su primera faena, aguantando valientemente en cuatro muletazos temerarios. Siguió trasteando ceñidísimo a su enemigo y lo despachó de una estocada. Descabelló y oyó gran ovación. Otra faena en dominio, artística y breve, empleó en su cuarto. Pinchó una vez y metió una estocada atravesada. Descabelló tras varios intentos.

Ortega toreó magistralmente en sus dos toros, siendo ovacionado ruidosamente. Una breve y valiente faena, luchando con las malas condiciones del cornudo, que está difícil. Dos pinchazos y una entera en lo alto. (Ovación.) En el quinto, también bronco y peligroso, realizó una faena de alifio y no tuvo suerte al estoquear.

Carnicerito toreó valiente pero embarrullado. Banderilleó sus dos toros, clavando ocho pares, que fueron aplaudidos, y estuvo breve matando.

Tratamiento externo de la DEBILIDAD SEXUAL  
**VIGOR SEXUAL KOCH**  
Venta farmacias, 15 ptas. tratamiento. Pedid folleto gratis de estas materias al Apartado 8 de Madrid.

**8 OBRAS, 10 PESETAS**

1.25 TOMO

ALBERTO INSUA

"El Negro que tenía el alma blanca".

"La mujer, el torero y el toro".

PALACIO VALDES

"La Aldea Perdida".

"Marta y María".

LOPEZ DE HARO

"Un hombre visto por dentro".

"La Venus miente".

FRANCISCO CAMBA

"El tributo de las siete doncellas".

PIO BAROJA

"Aventuras, inventos y mixtificaciones de Silvestre Paradox".

Se venden en todas las librerías de España, en la Librería y Editorial Madrid y en la Editorial "Estampa". Paseo de San Vicente, 18

APARTADO DE AHORA, 8094

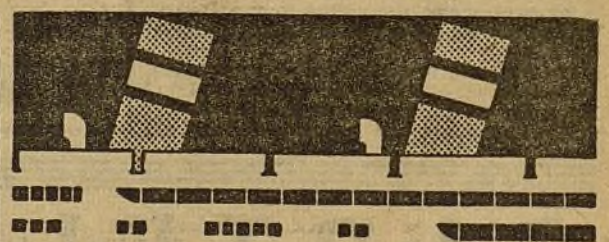
**Muebles artísticos y de lujo**  
en todos los estilos  
Construcción esmerada y garantizada.  
Presupuestos y dibujos sobre demanda.  
Director Artístico: MARTIN GONZALEZ  
TALLERES: Calle de la Bola, 5.  
OFICINAS: Guillermo Rolland, 2.  
TELEFONO: Número 17554

## EL BUEN AMIGO

QUE USTED BUSCA

HOROSCOPO DE ENSAYO GRATUITO

Encontrarán en este profeta al hombre que le prestará un servicio inestimable al darle a usted su consejo respecto a su vida de negocios; sobre sus asuntos referentes a su casa; su salud; su amor. ¡Escribale hoy mismo! Tan pronto conozca la verdad, podrá preservarse contra todo mal y evitar cualquier paso falso. El capitán A. R. Walker dice de él: "No solamente ha hablado de acontecimientos, que hasta a mis amigos más íntimos eran desconocidos, sino que, según su predicción, se realizaron; ¡y todo esto sin haberme visto jamás!" Envíele su nombre y dirección, indicando la fecha de su nacimiento, escritos bien legiblemente, y si le parece bien, adjunte 75 céntimos en sellos de correo de su país (no monedas), para cubrir los gastos de correspondencia y franqueo. El remitirá a usted gratuitamente un estudio de su vida. Astral Dept. 2702, rue de Joncker, 41 Bruxelles (Bélgica). Tenga cuidado de franquear cada carta suficientemente con centavos.



## LLOYD SABAUDO

SERVICIO EXPRESO DE GRAN LUJO

SUL AMERICA

CONTE VERDE

de Barcelona

6 noviembre

CONTE ROSSO

de Barcelona

21 noviembre

Médicos, cocineros y personal español

NORTE AMERICA

CONTE BIANCAMANO

de Gibraltar

24 octubre

LLOYD SABAUDO

BARCELONA: Rambla Santa Mónica, 81 y 83

MADRID: Carrera de San Jerónimo, 36

Dirección telegráfica: SABAUDO

SUB-AGENTES EN:

VALENCIA - PALMA MALLORCA - SEVILLA

GRANADA - CORDOBA - VIGO

VIAJES MARSANS, S. A.

AHORA

14-10-31



# INFORMACION FINANCIERA

## Las monedas

Londres, con la peseta, acusó extrema calma; no señaló más que dos cambios, los que se citan más abajo. Por el contrario, el dólar sigue incierto; sus ventas en París persisten con tendencia bajista, no obstante la intervención que en dicha plaza ejerce la Banca norteamericana; por indicaciones de su Tesoro, y a pesar de que el Federal Reserve ha elevado el tipo de su descuento con un solo fin: mejorar el cambio exterior del dólar. Indudablemente que esta posición de la moneda yanqui tiene diversas causas justificantes. La proposición Hoover no ha tenido en Europa la favorable acogida que Norteamérica esperaba. El sistema seguido por los Bancos federales se conoce también en Europa, que no es más que una tentativa de inflación para ver si de esta manera reanima a la especulación, único medio de desarrollar el poder adquisitivo, deseo que hasta el presente se malogra, pues incluso Alemania, por mediación de Suiza, y a la vez este país en Francia, realizan venta de dólares. Hay quien compara la presión yanqui en favor de su moneda con los primeros síntomas que acusó la caída del "sterling". Y como la contratación monetaria es escasa, más los grandes operadores en monedas se contraen en negociar con divisas de no franco porvenir, el dólar, actualmente, tiene justificada esa su cada vez más franca tendencia a la baja.

## COTIZACIONES EN LONDRES

|                | Pesetas | Franco | Dólar  |
|----------------|---------|--------|--------|
| Anterior ..... | 43.12   | 98.50  | 3.835  |
| Apertura ..... | 43.12   | 98.37  | 3.88   |
| Máximo .....   | 43.12   | 98.37  | 3.875  |
| Mínimo .....   | 43.25   | 98.87  | 3.8975 |
| Cierre .....   | 43.25   | 98.88  | 3.8875 |

## COTIZACIONES DEL CENTRO DE CONTRATACION DE MONEDAS

| Monedas      | Ayer  | Anterior |
|--------------|-------|----------|
| Franco ..... | 43.60 | 43.55    |
| Libras ..... | 43.75 | 43.40    |

## Monedas

|                  | Ayer    | Anterior |
|------------------|---------|----------|
| Dólar .....      | 11.065  | 11.065   |
| Suizo .....      | 217.95  | 217.95   |
| Belga .....      | 156.50  | 156.25   |
| Lira .....       | 57.60   | —        |
| Reichsmark ..... | 2.635   | 2.64     |
| Florin .....     | 4.53    | 4.53     |
| Escudo .....     | 0.3960  | 0.3960   |
| Checa .....      | 34.00   | 34.00    |
| Argentino .....  | 2.34/39 | 2.32/37  |
| Sueca .....      | 2.64    | 2.61     |
| Noruega .....    | 2.52    | 2.52     |
| Danesa .....     | 2.52    | 2.52     |
| Austriaco .....  | 1.42    | 1.48     |

## Bolsa de Madrid

## COMENTARIOS

Mal se presenta la Bolsa en su primera sesión de la semana; la flojedad es grande, alcanza en particular a valores industriales, entre los cuales los más destacados tienen pérdidas de importancia.

Fondos públicos repiten sus cambios anteriores, así como Municipales y garantizados.

En acciones Bancarias no hay cotización para ninguna, y en Eléctricas sólo cotiza el Guadalquivir, sin variación.

Teléfonos, muy flojos; abunda el papel en Preferentes y Ordinarios; el dinero es muy escaso; empiezan registrando el cambio de 95.50, y después se hace a 95, lo que les supone un retroceso de 1.10 por 100; en Ordinarios hay oferta desde el principio; se cotizan a 100, con pérdida de tres enteros; se hacen pocas operaciones.

Minas del Rif, en baja de doce enteros, y Felgueras de uno y medio.

La Campsa, sostenida.

En Ferrocarriles sólo se cotizan Alcantas, que están muy flojos y con gran abundancia de papel; se empieza a 195, pero ante la abundancia de papel y las ofertas importantes que se hacen, bajan a 190; al cierre recuperan dos enteros, pero quedan ofrecidos.

Explosivos también se negocian en ba-

ja con relación al día anterior, y en la misma sesión empiezan a 505, para bajar hasta 498; quedan ofrecidos.

La Española de Petróleos pierde entero y medio, y Tranvías de Madrid, dos.

## Cotizaciones

4 por 100 Interior.—Series F, E, D, C, B, A, G y H (60), 60.

4 por 100 Exterior (Estampillado).—Serie F (72.75), 72.75; E (73), 72.75; D (74.50), 74.75; A, (77.60), 78.10; G y H (78.10), 77.

4 por 100 amortizable (1908-1929).—Series B y A (68), 68.

5 por 100 amortizable (1900-1920).—Series E, D, C, B y A (79.75), 79.75.

5 por 100 amortizable (1917-1928).—Series C, B y A (73.50), 73.50.

5 por 100 amortizable 1926.—Series C y A (87.50), 87.50.

5 por 100 amortizable 1927 (SIN impuesto).—Series D, C, B y A (87.50), 87.50.

5 por 100 amortizable 1927 (CON impuesto).—Series D, C, B y A (71.40), 71.40.

3 por 100 amortizable 1928.—Serie E (61.25), 61.25; C y B (61.50), 61.50; A (62), 62.

4 por 100 amortizable 1928.—Serie E (72.50), 72; D (72.50), 72.50; C, B y A (72.50), 72.75.

4 y medio por 100 amortizable 1928.—Serie C (78.75), 78.75.

5 por 100 amortizable 1929.—Series F y A (87.50), 87.50.

Bonos oro 6 por 100 1929.—Series A y B (165), 165.

Obligaciones Ayuntamiento de Madrid. Erlanger 3 por 100 1868 (95), 95; Exp. Interior 5 por 100 1909, 89.25; Ensanche 4.50 por 100 1923 (80), 80.

Valores Nacionales (Garantía Estado). Hidrográfica Ebro 6 por 100 (80), 80; Trasatlántica 5 por 100 1928, 59.

Valores Extranjeros (Garantía Estado).—Tánger 6 por 100 (89), 86.50.

Banco Hipotecario de España (Cédulas).—Cédulas 4 por 100, 500 (78), 78; ídem 5 por 100 (84.75), 84.50; ídem 6 por 100 (96), 96; ídem 5.50 por 100 (91.75), 91.75.

Banco de Crédito Local (Cédulas y Bonos).—Cédulas 6 por 100 (74.50), 75.25; ídem 5.50 por 100 (68), 68; ídem 6 por 100 interprovinciales (86.75), 86.50.

Efectos públicos Extranjeros.—Empréstito Argentino 6 por 100 1927, series A y B (92.60), 92.60; Marruecos 5 por 100 1910 (78.25), 78.25.

Valores de Sociedades Nacionales.—(Acciones).—Canalización Guadalquivir (110), 110; Compañía Telefónica Nacional de España, preferentes (96.10), 95; ordinarias (103), 100; Compañía Española Minas Rif, portador (220), 208; Campsa (103), 103; M. Z. Alicante (200), 192; Metro Alfonso XIII (124), 124; Madrileña de Tranvías (90), 88; S. G. Azucarera Española, ordinarias (53), 53; Española de Petróleos, portador (25), 23.50; Explosivos (512), 498.

Valores de Sociedades Nacionales (Obligaciones).—Gas Madrid 6 por 100 (99.50), 99.50; Hidroeléctrica del Chorro 6 por 100, 94.50; Hidroeléctrica Española 5 por 100, B, 84.50; Obligaciones Chade 6 por 100 (102.15), 102.25; Compañía Sevillana Electricidad, 7.ª a 9.ª series 6 por 100, 93; Unión Eléctrica Madrileña 6 por 100 (99), 99; Telefónica Nacional 5.50 por 100 (88), 88; Mieres 6 por 100 (89), 89; Española de Construcción Naval, bonos 1923 6 por 100, 1.ª y 2.ª series (98.75), 98.75; Compañía Trasatlántica 6 por 100 1920 (85), 84.75; ídem 6 por 100 1922 (87.50), 87.50; Norte, 1.ª serie, 3 por 100 (56.50), 56.50; Alsasuas 4.50 por 100 (74), 75.75; Valencianas 5.50 por 100 (85.85), 86; Alicante, 1.ª hipoteca, 3 por 100 (261), 262; Alicante, serie G, 6 por 100 (87.50), 87.50; Córdoba-Sevilla 3 por 100 (230), 235; S. G. Azucarera de España, estampilladas 4 por 100 (73), 74.

Valores de Sociedades Extranjeras (Acciones).—Banco E. Río Plata (110), 100.

Valores de Sociedades Extranjeras (Cédulas y Obligaciones).—Cédulas Argentinas 6 por 100, 500 (2.38), 2.41; ídem 1.000 (2.38), 2.41.

Operaciones a plazo.—Duro-Felguera, fin (60), 58.50; Alcantas, fin (201), 193; Tranvías de Madrid, fin (90), 87.50; C. E. Petróleos, fin (25), 23.50; Explosivos, fin (512), 498.

## Representantes

Se desean por provincias, bien introducidos en fábricas de calzados y almacenes de curtidors. Comisión elevada. Escribid con referencias a Millat y Arañó, S. L. Hospital, 62. Barcelona.

## SEÑORAS

SOMBREROS MAGNIFICOS A 10 PESETAS  
Monteleón, 35, primero derecha

## CASA SALORIO

MONTERA, 26

Ofrece su nueva colección, en géneros inglesados, para trajes y gabanes, desde 140 pesetas

TODO COCHE BIEN EQUIPADO LLEVA LOS

NEUMATICOS

L E E

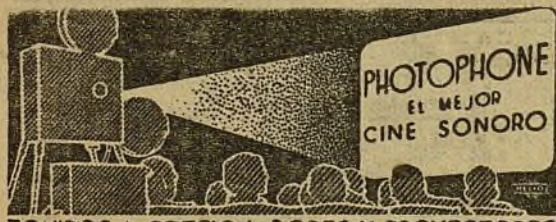
Los Madrazo, 16, Madrid.

## TISANA DE ANETO

Cura el REUMA, GOTA, ARTRITISMO, ARTERIOESCLEROSIS y las enfermedades de los RINONES e HIGADO. Pídale en farmacias o MANDE GIRO pesetas 6,60 a farmacia BOLOS, Rambla Cataluña, 77, BARCELONA

## OPTICA

ARTICULOS FOTOGRAFICOS Y LABORATORIO  
VARA Y LOPEZ — Príncipe, 5



EQUIPOS IMPRESIONADORES Y PROYECTORES  
S.I.C.E. Barquillo, 1-Madrid-Apartado.990

## 24 HORAS FUERA DEL COLEGIO

de  
VALENTIN DE PEDRO  
Tres pesetas

Novela que describe maravillosamente los peligros de una adolescente que pasa

## 24 HORAS FUERA DEL COLEGIO

De venta en todas las librerías, en la Librería y Editorial Madrid, Arenal, 9, y en la Editorial Estampa. Paseo de San Vicente, 18 MADRID

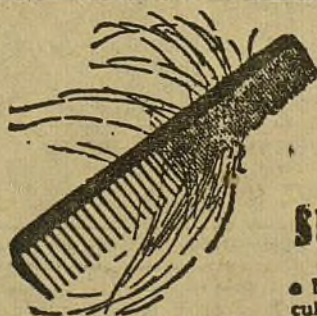
## HOTEL TIETAR - SIERRA DE GREDOS

Lo mejor del Valle. (TEMPORADA DE OTOÑO).  
Clima magnífico, precio módico, todo "confort".  
E. NUÑEZ — PIEDRALABES (AVILA)

## ALMACENES MADRILEÑOS

PLAZOS Y CONTADO

MUEBLES, SASTRERIA, ZAPATERIA, TEJIDOS  
MAGDALENA, 4



Para evitar casaca...

Hay un solo producto, el

SULFOPILLOL

a base de azufre, el singular remedio contra las enfermedades cutáneas y el poderoso enemigo de la sordidez, productor de la

CALVICIE

Deposito: L. TITO HUALLA, C/ Ruiz, 19 - MADRID

MUESTRAS GRATIS A LOS SEÑORES MÉDICOS



NAVIGAZIONE  
GENERALE  
ITALIANA

## SUD AMERICA - EXPRESS

BARCELONA - RIO - SANTOS MONTEVIDEO Y BUENOS AIRES

23 octubre "GIULIO CESARE"  
13 noviembre "DUILIO"  
5 diciembre "GIULIO CESARE"

Gran confort en las instalaciones de Cámara. Servicio esmeradísimo. Cocina selecta. Orquesta. Cinematógrafo. Gimnasio. Lujosas fiestas de baile, etc. En Tercera Clase, médico y personal sanitario españoles. Cocina y servicio con personal español.

Agentes generales:

Sociedad ITALIA - AMERICA

BARCELONA: Rambla Sta. Mónica, 1-3  
MADRID: Alcalá, 45

Agentes para pasajes de cámara en

SAN SEBASTIAN: Libertad, 16 y Guebaria, 14.  
SANTANDER: Paseo Pereda, 27. BILBAO: Barroeta, Aldamar, 2. PAMPLONA: Mayor, 51, 1.º  
LOGROÑO: Once Junio, 18. ZARAGOZA: Plaza Sas, 5. IRUN: Pi y Margall, 3. VALENCIA: Pérez Pujol, 5 y Pintor Sorolla, 18. SEVILLA: Plaza San Fernando, 5. CADIZ: Isaac Peral, 29. MALAGA: Alameda, 47. OVIEDO: Asturias, 18. LERIDA: Rambla Fernando, 25. BURGOS: Gran Hotel Universal



# ANUNCIOS POR SECCIONES

## PARA ESTA SECCION SE RECIBEN ANUNCIOS EN:

**PASEO DE SAN VICENTE, 18.**  
Administración.—Teléfono 18340.  
**ARENAL, 9.**  
Librería y Editorial Madrid.—Teléfono 16058.  
**GLORIETA CUATRO CAMINOS, 1.**  
Estando y lotería.—Teléfono 43703.  
**TORRIJOS, 74.**  
Estando.—Teléfono 17177.  
**ALCALA, 133.**  
Estando.—Teléfono 59438.  
**GLORIETA DE ATOCHA**  
Lotería.  
**PUENTE VALLECAS. Av. República, 9.**  
Estando número 1.—Teléfono 17478.

Cada palabra, 25 céntimos. Mínimo que se cobra por anuncio, ocho palabras.

### ALMONEDAS

**MUEBLES DE ARTE,** arañas, porcelanas, bronces, tapices. San Roque, 4.

**LA CASA MAS SURTIDA** en comedores jacobinos, desde 700. Beneficencia, 4.

**COMEDOR JACOBINO,** 650 pesetas. Armarios, camas muy baratas. Flor Baja, 9.

**MAGNIFICA GRAMOLA** eléctrica, con discos, 350 pesetas, urge venta. Lope Rueda, 12, entresuelo. (Tarde solamente).

**ALMONEDA, TRESILLO,** comedor, bargueño, arca, perchero, banco. Avenida Toros, 8.

**ALMONEDA, ARMARIOS** roperos, muchos muebles baratísimos. Hortaleza, 132.

**MUEBLES DIPLOMATICOS,** comedor, despacho, sillones, recibimiento, lámparas, cuadros. Reina, 35.

### ALQUILERES

**ALQUILANSE CUARTOS.** Avenida de Pablo Iglesias, número 20 (antes Reina Victoria).

**ALQUILASE MAGNIFICO** piso, todo confort. Príncipe Vergara, 12.

**SAN NICOLAS, 3, PROXIMO** Mayor, siete habitaciones baño.

**BONITO CUARTO CENTRICO,** baño, termo-sifón, 170 pesetas. Ruda, 21, portería.

**CASA NUEVA, BIEN SITUADA,** Isaac Peral, 16, próximo parada tranvía, plaza Moncloa; exteriores e interiores; ascensor, baño, calefacción, teléfono.

**PISITO AMUEBLADO.** Claudio Coello, 97.

**PISITO AMUEBLADO,** confortable, preferencia extranjero. Teléfono 40971; de diez a doce.

### COMADRONAS

**PARTOS. ROSA MORA.** Consultas: Plaza Santa Ana, 2.

**COMADRONA, PRACTICANTE,** masajista, Francisca Ramírez. Consultas reservadas. Hospedaje embrazadas. Hermosilla, 44.

### COMPRAS

**COMPRA ALHAJAS,** oro, plata, platino. ¡¡Pagando bien!! ¡¡Casa Orgaz!! Ciudad Rodrigo, 13.

**ALHAJAS, PAPELETAS** Monte, objetos oro, plata, antiguos y modernos. Pago todo su valor. Plaza Santa Cruz, 7, platería.

**COMPRO MUEBLES,** cuadros, libros grabados. Hortaleza, 110.

**COMPRO MUEBLES,** pago bien. Pardiñas, 17. Teléfono 50130.

### CONSULTAS

**CONSULTORIO DOCTOR** París. Romanones, 2. Piel, sífilis, venéreo, impotencia, blenorragia, complicaciones de la misma, tratamientos modernos hasta completa curación. Diez una, cinco nueve.

**ALVAREZ GUTIERREZ.** Vías urinarias, secretas. Preciados, 9; diez una, siete nueve.

**NARCISA, CONSULTA** reservada, habitaciones independientes. Conde Duque, 44.

### DENTISTAS

**50 PESETAS DENTADURAS.** Alvarez, dentista. Magdalena, 28, primero.

### ENSEÑANZAS

**IDIOMAS: PROFESORA** do extranjero. Grupos limitados. Preparación comercial y de oposición. Escuela Alge. Zorrilla, 29.

**PROFESOR PARTICULAR,** bachillerato, idiomas, clases por grupos. Una a tres. Blasco Garay, 16, principal. Teléfono 42599.

**TAQUIGRAFIA COMERCIAL,** parlamentaria, científica. Clases particulares y por correspondencia. AF. San Bernardo, 25.

**CHIC PARISIEN. CORTE,** confección. Primera en su clase. Patrones. Preparaciones. Fuencarral, 43.

**INGLES LONDINENSE.** Clases particulares, económicas. Ray. Castelló, 46.

**TAQUIGRAFIA, ARITMÉTICA,** Bachillerato, Ortografía, Idiomas, etc., 10 pesetas, sólo señoritas. Franco-Español. Santa Engracia, 21.

**PROFESORA FRANCES.** Tratar: cinco-siete. Hermosilla, 42, primero izquierda.

**SEÑORITA FRANCESA,** lecciones particulares. Penáver, 8. Teléfono 15282.

### FINCAS

**VENTA DE CASAS.** Invierta su capital comprando fincas urbanas. Informes: Hidalgo. Velázquez, 15; cuatro-siete.

**VENTA FINCAS RUSTICAS** Andalucía. Narbona (abogado). Córdoba.

### HOSPEDAJES

**HISPANO CUBANA.** Gran pensión para familias, precios convencionales, exquisita comida. Pi Margall, 11 (Gran Vía).

**ESTABLE, HABITACION** confort, con Churrua, 12, tercero B, centro derecha (junto glorieta Bilbao).

**ALCOBA, SOL, CALEFACCIÓN,** confort, sin Menéndez Pelayo, 4.

**ESTABLES, CONFORT,** desde 6.25. Teléfono 90104.

**SEÑORA VIENESA** cede habitación, confort, calefacción, metro Goya. Hermosilla, 78.

**SEIS PESETAS PENSION** completa, exterior, siete. Carrera San Jerónimo, 33, tercero (ascensor).

**FAMILIA DISTINGUIDA** cede a persona honorable lujoso gabinete-alcoba, sin confort, único. Razon-Carretas, 3, continental.

### MADERAS

**TABLEROS CONTRACHAPADO** okoume, clase superior. Precios de fábrica. Adrián Pira. Santa Engracia, 125.

### NEGOCIOS

**DESEO ASOCIARME** con persona inteligente, disponga de 6.000 pesetas y algunas horas libres, trabajar exclusiva comercial, magnífico rendimiento. Aguilar. Apartado 12.145. Madrid.

### PRESTAMOS

**DINERO BUENAS** condiciones, comercio, industria. Lonja Urbana. Montera, 15.

**HAGO HIPOTECAS,** interés legal. Hidalgo. Velázquez, 15; cuatro-siete.

**CAPITALISTAS. NECESITO** dinero para hipotecas, ocho interés. Pida informes indicando cantidad que desea colocar. Apartado 1.258.

**HIPOTECAS: COLOCAMOS** capitales Madrid, provincias. Larra, 7, entresuelo. Francisco Fernández.

### SASTRERIAS

**"ADUANAS". CAPOTES** ruso, 135 pesetas. Sastrería Reguero. Príncipe, 9, entresuelo. Antigua casa especial.

### TRASPASOS

**TRASPASO POR AUSENCIA** confitería fina, bien instalada, con excelente vivienda (propio sucursal), situada en barrio aristocrático. Escribid: Antonio Pérez. Argensola, 20, continental.

**TRASPASASE TIENDA,** sitio céntrico, modernísimo, con o sin géneros. Escribid: "Reje". La Prensa. Carmen, 18.

### VARIOS

**IMPOTENCIA, DEBILIDAD** sexual, agotamiento físico, intelectual, curesse con Afrodina. Libertad, 20, farmacia.

**CASA BARROS: INSTALACIÓN** de saneamiento, trabajos de cinc. Estudio de presupuestos. Churrua, 18. Teléfono 19490.

**CAJAS FUERTES DE ALQUILER,** sin impuestos. Facilidades de transmisión, tarifas reducidas, seguridad absoluta. Banco Español de Crédito. Calles Alcalá, 14, y Sevilla, 3 y 5, Madrid.

### DEPILACIONES

**ELECTRICA Y RADIOLOGICA** EFICACES  
Clínica Electro-Radiológica PRIM, 16 MADRID

**HOROSCOPOS CIENTIFICOS,** 30 pesetas, indicando fecha de nacimiento. Canue. Apartado 994. Barcelona.

**REPRESENTANTES NECESITO** capitales provincias venta carteleras para cines, teatros, etc. Hay que depositar valor muestra. Ercole. Ríos Rosas, 31, Madrid.

**XIMPA, CALLISTA,** Masajes, depilación eléctrica, manicura, sistemas únicos en España. Pi y Margall, 20.

**AFEITADO IDEAL**  
**ESCUDO DE ORO**  
En perfumería, etc. T. 42948

### VENTAS

**HOWARD, AUTOPIANOS** reproductores, precios de fábrica. Fuencarral, 55. Hazen.

**PIANOS PLAZOS, 50 PESETAS** mensuales. Fuencarral, 55. Hazen.

**CAMAS DEL FABRICANTE** al consumidor, inmenso surtido. Fábrica La Higiénica. Bravo Murillo, 48.

**EXPOSICION DE LAPIDAS** y sarcófagos de piedra y mármol. O'Donnell, 30. Teléfono 52286.

**ENCAJES, RESTOS DE** piezas, veinte veces más baratos de su coste. Lencería y ropa blanca, medio de balde, por traslado a Pi Margall, 16. Ultimos días. Casa Rayo. Caballero Gracia, 9.

**CAMAS TURCAS, 22 PESETAS.** Camas, armarios, comedores, sillas. Torrijos, 2.

**CAMAS, SOMMIERS ACE-** ro, infinidad modelos turcas, desde 25 pesetas. Fábrica. Goya, 19.

**MAGDALENA, 5, ALFONSO.** Discos, gramófonos, gran surtido. Trincheras, checos, gabanes. Impermeables. La mejor marca (Búfalo).

**VIGUETAS FORMAS** hierro, treinta céntimos kilo, tubos hierros todas clases. Peñuelas, 8.

**RECIBIMIENTO COM-** pleteo vando. Núñez de Balboa, 18 triplicado. Horas de diez a doce y de cuatro a siete.

**VENDO AUTOPIANO** americano, tresillo, rejilla, muchos muebles. Desengaño, 12, entresuelo.

**VENTA MAQUINARIA,** modelaje, fábrica cubiertos, orfebrería mesa, iglesia. Caballero Gracia, 28; dos a tres.

## BOLSA DEL AUTOMOVIL

**ENSEÑANZA CONDUCCIÓN** automóviles, mecánica, cincuenta pesetas. Escuela Automovilistas. Alfonso XII, 56.

**NEUMATICOS BARATIS-** mos, cubiertas desde 30 pesetas. Cubiertas nuevas, 32 por 6, 500 pesetas. Mala-saña, 24.

**ALQUILER AUTOMOVIL** lujo, bodas, abonos, viajes. Ayala, 9.

**RELACIONO COMPRA-** dores con vendedores autos particulares. Abada, 5.

**AUTOMOVILES DE TO-** das las marcas. Valverde, 16.

**OPERACIONES DE AU-** tomóviles, directamente entre particulares. Mayor, 51.

**HUDSON, OCHO CILIN-** dros, seminuevo; Chrysler siete plazas, varios tipos Ford, Essex, Whippet, Buick, Fiat 514-509. Graham Paige, Chevrolet, Oakland, Hupp moderno, Auburn, Bugatti carreras, Erskine. Conducciones, Cabrioles, Roadster. Badals. Madrid, 7.

**COMPRA, VENTA, CAM-** bio automóviles las mejores marcas. La casa más seria. Agencia Badals. Madrid, 7.

**VENDO CAMIONETA** Chevrolet, seis cilindros, y Dodge ruedas gemelas. Blasco Garay, 63, jaula 4.

**OCASION, A MILCAR 6** HP., dos asientos, toda prueba, último precio 1.500 pesetas. Cartagena, 101, garaje.

## BOLSA DEL TRABAJO

### NECESITAN TRABAJO

**ALEMANA TAQUIMECA-** nografía, español, inglés, francés. Ofrecese. 1.010. Apartado 911.

**ADMITO TODA CLASE** de representaciones de casas serias para plaza de Alcoy. Santiago Roma Masia. Oliver, 20, Alcoy.

**PELETERA ECONOMICA** hace reformas. Luna, 10. Catalina Morales.

**OFRECESE COCINERA,** doncella, ama seca, niñera. Hortaleza, 41.

### OFRECEN TRABAJO

**COLOCACIONES, EM-** pleos rápidamente gestionamos, pagando después. Oficina tardes. Montero, 10.

**VENDO ALCOBA SEMI-** nueva, propia para novios. Gravina, 11 sencillo.

## PROPIETARIOS

LOS MEJORES  
PRECIOS PARA  
LLENAR VUESTRAS  
CARBONERAS LOS OB-  
TENDEIS EN ESTA  
EPOCA Y EN  
CARBONES

**El Sol** TELEFONO  
16.819  
94.918

**URGE VENTA FORD,** seis ventanillas, completamente nuevo. Meléndez Valdés, 17.

**BLASCO RON. SERRA-** no, 16, liquida urgente conducciones, cinco-siete plazas. Hudson ocho, sin matricular; Cadillac, M. 36.000; Talbot M. 41.002; Chrysler 70, 77, M. 38.000; varios; 75 B. 34.000; 72 L. E. 1.400; Chenard Walker, seis, sin matricular; Marquet, M. 38.000; Whippet 4, sin matricular; Fiat 521, C. R. 1920; Citroën seis, familiar, M. 36.800; Ford, M. 39.000, varios; Essex J. 3.900; cabriolet, Hupp, M. 34.000; Chevrolet M. 37.000. Garantizados a toda prueba.

**VENDO BERLINA CI-** troen, seis cilindros. Montserrat, 4, garaje.

**VENDO BUGATTI, BA-** ratísimo, garaje Buena Vista. Teléfono 59627.

**PARTICULAR VENDO** Ford, conducción, dos puertas, seminuevo. Vedlo: Salud, 17 duplicado.

**CITROEN, 3-4 PLAZAS.** Amicar carreras. Navarro. Cava Baja, 32; dos-tres.

**POR AUSENCIA EX-** tranjero vando Studebaker ocho cilindros, siete plazas, conducción. O'Donnell, 20. Garaje.

**COMPRA, VENTA, OPE-** raciones rapidísimas. Consulten, Vic. Vallehermoso, 11; teléfono 31127.

**TRACTOR Y REMOL-** ques Fortson, véndese magníficas condiciones. Núñez de Balboa, 60.

**COLOCACIONES TODAS** clases, pagando después. Rapidez. Arenal, 8.

**COLOCACIONES AM-** bos sexos, pagando después. Argos. Puebla, 18.

**AGENTE PUBLICIDAD** experto necesita C. I. T. Larra, 15.

**VENDEDORES ARTICU-** lo fácil. Comercial. Juventa. Cortes 638, Barcelona.

**PERITO AGRICOLA, MA-** yor 25 años, con buenas referencias, competencia profesional, moralidad, en condiciones especializarse asunto tabacos, precisase. Escribid: Apartado 937, Madrid.



## Un saludo a los pueblos sudamericanos



El ministro de Instrucción pública pronunciando ante el micrófono, desde Valencia, un discurso dirigido a los países sudamericanos, con motivo de la Fiesta de la Raza (Foto Lázaro)

## Reunión de los gobernadores de Cataluña



Los gobernadores civiles de Lérida, Barcelona, Tarragona y Gerona, reunidos en la capital de Cataluña para tratar de asuntos de índole regional (Foto Badosa)

## Algaradas en Bilbao



Con motivo de manifestaciones producidas en Bilbao por elementos anticlericales y jóvenes católicos, se produjeron algunas algaradas, que reprimió, sin otras consecuencias, la fuerza pública (Foto Hernando)

# UN MITIN DE PROPAGANDA SOCIALISTA EN GUERNICA



Las banderas de las agrupaciones socialistas al entrar en Guernica, con motivo del mitin de propaganda socialista

Un aspecto de la cancha del frontón de Guernica durante el mitin socialista allí celebrado, en el que actuaron oradores de la región y de Madrid (Fotos Hernando)



## Religiosos españoles refugiados



Veinticuatro religiosos agustinos han llegado de España a la abadía de Atchison (Kansas), a consecuencia de los disturbios de carácter religioso. Les acompañan en la foto religiosos norteamericanos, que les ofrecieron aquel refugio (Foto Marín)

## ¿Apostáis a que la Bow es muy fea?



Aunque parezca increíble, este clown feísimo... es Clara Bow. Cansada de aparecer siempre encantadora, se presentó así en un baile de trajes recientemente celebrado en Hollywood (Foto Keystone)

## La angustiosa situación de Alemania

### El Premio Nobel de Literatura



Esok Axel Karlfeldt, gran poeta sueco, fallecido en abril de este año, a quien se ha adjudicado el premio Nobel de Literatura 1931. Como los elegidos, Axel Karlfeldt recibe el galardón supremo de su arte cuando la gloria no le alcanza. Un monumento más, unas lápidas... y el tópico de la inmortalidad (Foto Keystone)



A las minas del Ruhr acuden diariamente cientos de obreros sin trabajo para elegir entre los montones de escoria los trozos que aún se pueden utilizar como combustible. Es una muestra de la catástrofe económica de Alemania (Foto Keystone)